imburgs agblad

Afgescheept

Dinsdag 15 augustus 1989. 71e jaargang nr. 191

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Moeder gijzelt dochter

HENGELO – Een 19-jarig meisje uit Hengelo is door haar moeder (40) ruim drie maanden gegijzeld in een flatgebouw. De moeder is inmiddels aangehouden wegens wederrechterlijke vrijheidsberoving en zware mishandeling.

Het meisje werd al sinds begin mei vastgehouden in een lege flatwoning aan de Lentohof. Ze was daar op aanraden van haar moeder ingetrokken, had slechts twee t-shirts en korte broeken tot haar beschikking en kreeg één keer per dag voedsel gebracht.

Voor het drinken was ze aangewezen op leidingwater. Toen de politie de jonge vrouw na een tip aantrof woog ze nog slechts 36 kilo.

Over de motieven van de gijzeling tast men nog in het duister. Volgens de politie stond het meisje „onder geestelijke dwang" van de moeder. De relatie tussen moeder en dochter zou al jaren zeer slecht zijn.De moeder is woensdag aangehouden en zit vast. Ze verleent geen enkele medewerking aan het onderzoek.

Geen water, geen doop...

LONDEN – Een baptistengemeente in het zuidwesten van Engeland doopt voorlopig niemand meer, omdat er gebrek aan water is in de streek. Voor elke doop, die in baptistenkringen door onderdompeling geschiedt, is pakweg 2.000 liter water nodig.

Na de plechtigheid verdwijnt deze enorme hoeveelheid water in het riool. „En dat is onfatsoenlijk in een periode van schaarste", aldus ds John Quinn van de gemeente in Paignton. Een woordvoerder van het waterbedrijf in Devon, dat heeft opgeroepen de consumptie van water tot bijna de helft te beperken, sprak lovende woorden over het 'gezonde verstand' van de voorganger.

Crisis in Zuidafrikaanse regeringspartij ontlaadt zich

Woedende Botha stapt op

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse president P.W. Botha is afgetreden. In een televisietoespraak tot het Zuidafrikaanse volk verklaarde een zichtbaar verbitterde Botha gisteravond dat elke basis voor hem ontbrak om de samenwerking met de ministers in zijn kabinet voort te zetten. Hij zag derhalve geen andere mogelijkheid dan om met ingang van vandaag zijn ontslag in te dienen. De leider van de Nationale Partij en Botha's grote tegenstander, F. W. de Klerk zal vandaag beëdigd worden als waarnemend president.

In zijn rede ging Botha uitvoerig in op de kabinetsvergadering waar gisterochtend de confrontatie met zijn opvolger F.W. de Klerk tot uitbarsting kwam. Botha zei dat de ministers hem hadden voorgesteld op te stappen en tot de verkiezingen van zes september een waarnemend president te benoemen. Als reden zou hij zijn zwakke gezondheid kunnen opgeven.

Liegen

„Hierop heb ik geantwoord dat ik niet bereid ben op grond van een leugen te vertrekken en dat ik besloten had met ingang van 15 augustus mijn ontslag in te dienen. Het is duidelijk dat ik na al mijn inspanningen voor de Nationale Partij en de regering van dit land door mijn ministers in de steek ben gelaten', aldus Botha.

Het ontslag van Botha betekende het einde van een politieke crisis die Zuid-Afrika sinds vrijdag in haar greep hield. Aanleiding was het bezoek op 28 augustus a.s. van De Klerk en zijn minister van Buitenlandse Zaken, Pik Botha, aan president Kaunda van Zambia. Vrijdagochtend liet de president in een korte verklaring weten dat hij formeel niet op de hoogte was gebracht.

Zaterdag voerde De Klerk overleg met zijn collega-ministers en de top van de Nationale Partij. Besloten werd de handschoen op te nemen en de president op de knieën te dwingen. In zijn tv-rede herhaalde Botha dat hij niet volgens de regels ingelicht was over het bezoek aan Kaunda. Daaraan knoopte hij de beschuldiging vast dat Kaunda onderdak en hulp biedt aan het ANC, volgens hem een terroristische beweging. Het bezoek aan Kaunda kon hij om die reden niet goedkeuren, zo zei hij. Het is een publiek geheim in Zuid-Afrika dat Botha De Klerk geen waardige opvolger vindt.

● Zie ook pagina 10



Vrachtwagen in weiland

Kantonnier geschept op vluchtstrook A-2

● De zwaarbeschadigde dienstauto van de kantonnier in het veld langs de A-2. Op de achtergrond de tonnen zware vrachtwagencombinatie, die zodanige averij opliep dat honderden liters diesel het weiland inliepen.

Foto: Peter Roozen

Van onze verslaggever

ROOSTEREN – De Steinder kantonnier J. Heuts van Rijkswaterstaat is gistermorgen levensgevaarlijk gewond geraakt, toen zijn dienstauto op de vluchtstrook langs de oostelijke rijbaan van de A-2 door een Duitse vrachtwagencombinatie werd geramd. Zowel de dienstwagen als de vrachtwagen vlogen een nabijgelegen weiland in.

De toestand van de kantonnier was gisteravond nog kritiek. De Duitse vrachtwagenchauffeur, die na een inhaalmanoeuvre door nog onbekende oorzaak op de vluchtstrook terecht kwam, liep slechts lichte verwondingen op.

Na het ongeluk rond negen uur vormde zich een file van rond tien kilometer. De vrachtwagencombinatie is gisteravond geborgen door een hijskraan van de de firma Dabekausen. De oostelijke rijbaan werd daarvoor na zeven uur enkele uren afgesloten. Het verkeer werd omgeleid via Susteren en Echt.

Pronk weer onder vuur

VENLO – Tweede Kamerlid Jos van Rey (VVD) zegt over harde bewijzen te beschikken dat zijn PvdA-collega Jan Pronk jaarlijks ten onrechte een reiskostenvergoeding van ruim tienduizend gulden ontvangt. Volgens Van Rey heeft Pronk Maastricht als woonplaats opgegeven, terwijl hij in werkelijkheid in Scheveningen woont.

Van Rey zei gisteren tijdens een spreekbeurt in Venlo dat het kentekenbewijs van de auto van Pronk is afgegeven op een adres in Scheveningen. „Dat heb ik laten natrekken. Pronk woont slechts pro forma in Maastricht".

In het verleden ontstond er ook al een eerdere rel rond de werkelijke woonplaats van Pronk. Maatregelen tegen de ex-minister werden echter niet genomen. Van Rey sprak er gisteravond zijn verbazing over uit dat de PvdA de handelwijze van Pronk accepteert.

Volgens Van Rey zal de VVD in ieder geval van het presidium van de Tweede Kamer eisen dat de reiskostenvergoeding van Pronk wordt geblokkeerd en dat hij het ten onrechte ontvangen bedrag met terugwerkende kracht terugbetaalt.

Nederlands fregat te duur voor Australiërs

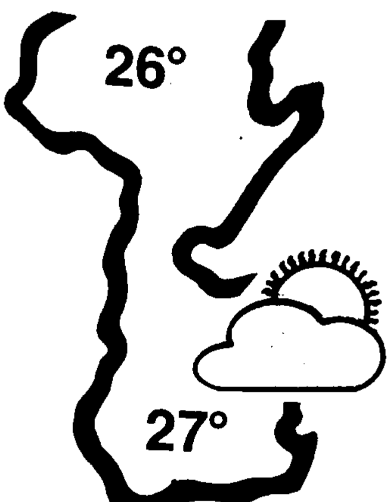
Miljardenorder naar Duitse werf

Van onze correspondent

SINGAPORE – De Koninklijke Schelde groep is een miljardenorder misgelopen. De Australische regering maakte gisteren in Canberra bekend, dat de marine gekozen heeft voor de bouw van de Westduitse Meko 200 fregatten, boven de M-klasse fregatten van de Vlissingse scheepswerf. Met de order was 14 miljard gulden gemoeid.

Volgens minister van Defensie Beazley liggen de bouwkosten van de Meko 200 tien procent lager dan die van de M-klasse fregatten van de Australian Warship System (ASW), waarin de Kon. Schelde groep samen met vier andere partners participeert. Meko 200 zal nu op de scheepswerven van Williamstown, in de staat Victoria, worden gebouwd door de Australian Marine Engineering Consolidated (Amecon), waarin o.a. de Westduitse scheepsbouwer Blohm en Voss zit.

Minister Beazley erkende dat het Nederlandse fregat beter van kwaliteit is, maar dat het grote prijsverschil de doorslag heeft gegeven. De directievoorzitter van De Schelde, drs A. de Smit, heeft met verbazing gereageerd op het grote prijsverschil van tien procent. „We rekenden zelf op twee à drie procent maar dat was verantwoord gezien het kwaliteitsverschil". Zelf vermoedt hij dat de Duitse overheid is bijgesprongen. Staatssecretaris Van Houwelingen ziet geen reden om een onderzoek naar oneigenlijke subsidie door de Duitsers in te stellen.



OVERWEGEND ZONNIG
Een lagedrukgebied ten zuiden van IJsland zorgt bij ons voor een matige zuid tot zuidwestelijke wind, waarmee droge en warme lucht wordt aangevoerd. Het hierbij horende koufront zal in de late middag of avond passeren en mogelijk een regen- of onweersbui veroorzaken. De maximumtemperatuur zal circa 27 graden bedragen.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	06.23	onder: 21.04
maan op:	20.33	onder: 03.39

MORGEN

zon op:	06.25	onder: 21.02
maan op:	20.52	onder: 05.07

Verbinding Westerschelde op lange baan

DEN HAAG/MIDDELBURG – Het kabinet heeft een besluit over aanleg van de Westerschelde-Oeververbinding (WOV) op de lange baan geschoven. Op zijn vroegst over één jaar zal de regering 'nader bezien' of het WOV-project met steun van het rijk uitgevoerd kan worden. Een brug stuit volgens minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) op 'onoverkomelijke bezwaren' bij de Belgische regering. Een tunnel is wel bespreekbaar voor de zuiderburen.

Smit-Kroes laat dit in een brief aan het dagelijks provinciebestuur van Zeeland weten. Het kabinetsbesluit is vooral ingegeven door de houding van de Belgen. De Vlaamse gemeenschapsminister van Openbare Werken J. Sauwens liet Smit-Kroes begin juli weten niet akkoord te gaan met een brug over de hoofdscheepvaartgeul in de Westerschelde.

De opstelling van België is een ernstige streep door de rekening van de voorstanders van een brug (aangevoerd door TBM, de tolbrug exploitatiemaatschappij van Hollandia/Kloos en Grootint). Tot dusverre gooiden de bruggenbouwers de hoogste ogen, mede omdat hun plan financieel gunstiger lag. Hoewel Smit-Kroes dat niet met zoveel woorden aangeeft, lijkt Nederland zich bij de Belgische houding neer te leggen. In elk geval wil de minister dat het tunnelplan verder wordt uitgewerkt. Juist die wens zorgt voor ernstige vertraging in de besluitvorming.

Premier Polen geeft formatie van kabinet op

Van de redactie buitenland

WARSCHAU – Premier Czeslaw Kiszczak van Polen zal zijn opdracht voor de vorming van een nieuwe regering terug geven en president Jaruzelski voorstellen de leider van de Boerenpartij, Roman Malinowski, in zijn plaats te benoemen als formateur. Dit heeft het officiële Poolse persbureau PAP gisteren gemeld. Solidariteit leverde gisteren nog geen commentaar op de stap van Kiszczak.

PAP zond een verklaring uit waarin Kiszczak zegt dat Malinowski volgens hem degene is die in aanmerking komt hem op te volgen als formateur gezien het feit dat de leider van het vakverbond Solidariteit, Lech Walesa, een coalitie heeft voorgesteld van Solidariteit, de Boerenpartij (ZSL) en de Democratische Partij (SD). President Jaruzelski had Malinowski eerder al gevraagd een nieuwe Poolse regering te vormen, hetgeen de voorzitter van de ZSL echter weigerde.

„Er heeft zich een nieuwe situatie voorgedaan, waarin ik een kans zie voor Roman Malinowski een nieuwe regering te vormen met vertegenwoordigers van alle krachten in het parlement", zei Kiszczak in zijn verklaring. Hoewel hij niet expliciet zijn ontslag nam als premier, is het volgens waarnemers vrijwel zeker dat Kiszczak geen kabinet aan het parlement zal voorleggen met zichzelf aan het hoofd daarvan.

Volgens de voormalige minister van Binnenlandse Zaken is zijn formatiepoging mislukt door het voorstel van Walesa een niet-communistische coalitie te vormen van Solidariteit, Boerenpartij en Democratische Partij, die kan rekenen op een meerderheid in het Poolse parlement. Kiszczak zelf probeerde een 'grote coalitie' te creëren van deze partijen met de Communistische Partij. Walesa heeft zich echter steeds verzet tegen een door Kiszczak geleide regering. Eerder gisteren verzekerden de Boerenpartij en Solidariteit dat zij hun gesprekken over samenwerking zouden voortzetten.

Kliniek bepleit voor drinkende militairen



... volgende! ...

k

'Portfolio': eigentijdse kunstenaars in Roermond

ROERMOND – Vanaf 19 augustus zijn recente aankopen op het gebied van hedendaagse kunst te zien in het Roermonds Gemeentemuseum. De verzameling, die het museum opbouwt tijdens de expositie 'Portfolio', wil bezoekers en geïnteresseerden informatie verschaffen over de verschillende manieren waarop kunstenaars tegenwoordig werken. Zo is werk aangekocht van de beeldhouwers David van de Kop en Wim Rijvers, schilderijen van Marinus Fuit, Laurens Bischeroux, Eric Toebosch, Hans Trijen Paul Brandts, grafisch werk van Stanislaw Lewkowicz en objecten van Fred van Eldijk.

Overeenkomsten en contrasten bepalen het werk. Bij Van de Kop en Lewkowicz komt het landschappelijke terug met die restrictie dat Van de Kop fragmenten laat zien en Lewkowicz meer de nadruk legt op de zintuiglijke ervaring. Truijen schildert kleurige, herkenbare figuren; Brandts maakt strakke, donkere, abstracte doeken. Fuit haalt in zijn schilderijen herinneringen uit zijn jeugd naar voren. Ook Rijvers maakt werk naar aanleiding van eigen ervaringen, maar wijst tevens op het tekort aan en onvermogen tot communicatie en menselijke interactie. Evenals Fuit roept Van Eldijk brvreemding op in zijn werk met alledaagse voorwerpen, maar in een bijzondere combinatie. Bischeroux en Toebosch maken gebruik van tekens, symbolen in hun werk. De vorm die ze hanteren is zeer verschillend.

Vanaf juli was al een uitgebreide selectie te zien uit de collectie hedendaagse kunst van het Roermonds museum, die in de afgelopen jaren is verzameld. Nu de recente aankopen ook te zien zijn, is de collectie hedendaagse kunst van het museum vrijwel geheel te bezichten. 'Portfolio' in het Gemeentemuseum Roermond (Andersonweg 4) van 19 augustus tot en met 17 september is van dinsdag tot en met vrijdag te bezichtigen van 11.00 tot 17.00 uur, op zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

'Versierde muziek' met Sjef Streukens

VAALS – In de reeks 'gast-concerten', die op het uit 1772 daterende Teschemacherorgel in de Hervormde Kerk (Kerkstraat 47) te Vaals worden gegeven, concerteert morgenavond (woensdag), om 20.00 uur Sjef Streukens. 'Versierde muziek' is het motto van het recital dat de in Heerlen geboren organist verzorgt. Streukens (30), al eerder actief in diverse Limburgse kerken (sinds drie jaar organiseert hij een succesvolle reeks concerten in de Noorbeekse St. Brigidakerk) brengt in Vaals werken van Putenheim, Sweelinck, Frescobaldi, Couperin, Bach, Haydn en Balbestre.

Beeldend kunstenares Annemarie de Groot:

'Ik raak nooit uitgekeken op een vrouwenlichaam'

Van onze kunstredactie

MAASTRICHT – Annemarie De Groot (37) uit Groningen is één van de weinige kunstenaressen in Nederland die naam maakt met schilderijen van naakte vrouwen. In de kunstwereld zijn het voornamelijk mannen die geïnspireerd raken door het lichaam van een vrouw. „Vrouwelijke kunstenaars zijn misschien onzeker over de schoonheid van hun eigen lichaam," bedenkt de kunstenares uit Groningen, die ook in de kunstwereld in Maastricht al lang geen onbekende meer is. Haar werk was daar vaker te zien. De Groot vindt vrouwelijk naakt prachtig. Het zachte lichaam en de sensuele vormen inspireren haar mateloos. „Ik raak nooit uitgekeken op een vrouwenlichaam," zegt De Groot vol passie.



● *Annemarie de Groot: „Als ik een lichaam van een vrouw zie, kan ik beter mijn gevoel uitdrukken op het doek".*

Ze herinnert zich nog goed het eerste schilderij met naakte vrouwen. Dat maakte een diepe indruk op haar. „Het was de Sabbijnse Maagdenroof van Rubens. Daar tilt een man twee naakte vrouwen op een paard. Het steigerende beest en de enorme roze vrouwenlichamen zijn op een wervelende manier geschilderd. Het is voor mij een onuitwisbaar plaatje".

Als klein meisje was zij al geïnteresseerd in vrouwen zonder kleren. Ze ging met haar moeder mee die model stond voor kunstenaars. De poseerde niet naakt, maar „ook met kleren was mijn moeder een aantrekkelijke vrouw voor het doek," aldus de Groningse.

Terwijl haar moeder poseerde, trok Annemarie zich terug in een hoekje van het atelier met een stapel kunstboeken. Ze was verlegen, zei geen stom woord, maar keek naar plaatjes.

„Ik zie dat naaktportret dat Rembrandt ooit van zijn vrouw heeft gemaakt nog precies voor me. Ze zit voorover gebogen in een stoel en verzorgt haar nagels. Er ontstaan prachtige lijnen in haar lichaam," vertelt ze enthousiast.

Bij de kunstenaars leerde ze naar kunst kijken en al gauw pakte ze thuis ook haar schetsboek. „Ik tekende de tantes en ooms die bij ons over de vloer kwamen. Met kleren aan natuurlijk. Alle vrouwen portretteerde ik met een soort suikerspin op het hoofd. Dames droegen toen van dat omhoog getoupeerde haar. Vreselijk om te zien, maar enig om te tekenen".

Voor een kind dat niet kon scheiden van haar tekenvel was het dan ook onvermijdelijk dat zij na de middelbare school naar de kunstacademie in Groningen ging. Daar schilderde zij voor het eerst naakten. Dat ging haar zo goed af dat inmiddels haar imposante herenhuis aan de Ossenmarkt in Groningen vol hangt met vrouwelijk schoon.

Man

Grote schilderijen in pasteltinten hangen er aan de muur. De verf ligt dik op het doek waardoor de penseelstreken duidelijk te zien zijn. Liggend, staand, zittend, buigend of vrijend: het zijn allemaal naakte vrouwen. Waarom geen man?

De kunstenares, gehaast: „Een mannenlichaam kan ook mooi zijn, hoor! Als het lijf bijvoorbeeld goed gespierd is krijgt ook een man fantastische lijnen. Maar het is gek, zo'n lichaam inspireert mij niet tot schilderen. Ik val gewoon meer op een vrouw. Haar huid heeft voor mij verschillende kleuren, het geheel is zachter. Als ik een lichaam van een vrouw zie, kan ik beter mijn gevoel uitdrukken op het doek. En dat doe ik graag. Ik maak gevoelsmatige schilderijen".

Haar werk is erotisch. Ze schildert vrouwen wijdbeens en de dames zijn vaak goed gevormd. Ook hangen er afbeeldingen waar vrouwen genieten van elkaars strelingen. De Groot: „Ik schilder niet om de erotiek. Een schilderij vormt zich en het resultaat hangt samen met de uitstraling van het model dat ik voor mij heb. Met sommigen heb ik heel goed contact; daardoor kan ik ook beter de persoonlijkheid van mijn model weergeven. Een schilderij kan dan echt sensueel worden. Ik maak ook doek zonder naakten kan ook erotisch zijn. Ik vind een heuvelachtig landschap met zijn ronde vormen ook een heel sensueel plaatje".

Corneille

Annemarie de Groot zit nu tien jaar in het vak en exposeert in heel Nederland. Amsterdam, Rotterdam, Eindhoven en Utrecht: bijna alle grote steden heeft de Groningse inmiddels aangedaan. Haar wens om van haar werk te leven is na haar opleiding in vervulling gegaan. Maar dat ging niet vanzelf. De Groot kijkt terug op een moeilijke periode. „Direct na mijn opleiding had ik al wel veel opdrachten, maar ik vond de manier van werken niet leuk. Ik maakte veel portretten, maar ik schilderde te realistisch. Ik voelde me nog te afhankelijk van mijn opdrachtgevers. Mensen die een portret laten schilderen, willen goed uit de verf komen. Het doek moet boven de schoorsteenmantel in de kamer hangen en de mensen willen er mooi opstaan. Als iemand een grote neus had en ik accentueerde dat op het doek omdat ik dat juist karakteristiek vond, kreeg ik commentaar. Over die grote neus had dat model nou net een minderwaardigheidscomplex. Mensen accepteren niet dat ze op het doek verschijnen zoals de schilder hen ziet".

De Groot had meer dan genoeg van dat gedisciplineerde schilderen en wilde niet meer aan verwachtingspatronen van mensen voldoen. Ze ging er een paar jaartjes tussen uit en volgde een opleiding op Kokoschka's Schule des Sehens in Salzburg. Aan deze beroemde academie kunnen kunstenaars 's zomers zes weken lang werken bij veelal zeer beroemde collega's. De Groot toog naar Salzburg, omdat een bekende landgenoot van haar, Corneille - van wie zij een groot fan is - daar zou doceren.

Het klikte meteen tussen die twee. De Groot: „Beiden zijn wij met het thema vrouw bezig. Dat schept een band. Ik vind Corneille een fantasierijke man. Hij heeft op zijn 76ste nog het karakter van een kind. Zijn puurheid en zijn naïeve gedrag uit zich in zijn werk. Dat is zijn kracht. Allemaal kenmerken van een echte Cobra-schilder".

De Groot en Corneille schilderen beide naakte vrouwen. Ieder op haar/zijn eigen manier. Corneille zet de lichamen in een soort droombeeld op het doek. De naakten van De Groot zijn realistischer.Na de opleiding in Salzburg zijn Corneille en De Groot goede vrienden gebleven. Ze schilderen vaak samen: in Parijs bij Corneille thuis, of in Amsterdam waar hij een eigen atelier heeft.

Corneille is lovend over de Groningse kunstenares. Terugkijkend op de opleiding in Salzburg maakte hij een kleine notitie over haar werk. Hij schrijft: „Uitgaande van het vrouwelijk naakt leefde zij haar innerlijke rusteloosheid uit met de verf als medium en deed dat op een sterk emotionele en sensuele manier. Onvermoeibaar en met grote kracht gaat zij nu verder en zal ons zeker nog verrassen en verrukken met steeds nieuw werk op het thema vrouw".

Pieter Defesche in vierluik 'De Limburgse Amsterdammers'

HEERLEN – In het culturele NCRV-televisieprogramma 'Entree' is op deze dinsdagavond om 22.49 uur op Nederland 1 wordt het derde deel gebracht van het vierluik over de kunstenaarsgroep 'De Limburgse Amsterdammers'. Deze keer wordt het leven en werk van Pieter Defesche onder de loep genomen. De schilder heeft een voorkeur voor dramatische taferelen, die hij niet geheel zonder ironie weergeeft. Prof. Dr. Schulte Nordholt is te gast in de literaire rubriek. Hij heeft tal van publikaties over Amerika op zijn naam staan. De muziek in dit programma wordt verzorgd door het Gé Bijvoet Trio met eigen lyrische, dynamische en verrassende composities. Verder in 'Entree' vanavond onder meer een live-opname uit 'Sarafina', een Zuidafrikaanse musical.

Zeven miljoen boeken van Leni Saris

Van onze kunstredactie

HEERLEN – Volgende maand zullen er 7 miljoen boeken van Leni Saris verkocht zijn. Dit is de verwachting van uitgeverij West-Friesland bij het verschijnen van Saris' nieuwste roman 'Letters in de lucht'.



● *Leni Saris: verhalen worden gekenmerkt door een romantische verteltrant.*

De uitgeverij heeft ter gelegenheid van het behalen van dit 'record' een aantal prijzen voor het publiek uitgeloofd. Zo ontvangt de koper van het 7 miljoenste exemplaar een geldbedrag van 7000 gulden. Verder worden er 99 troostprijzen ter beschikking gesteld.

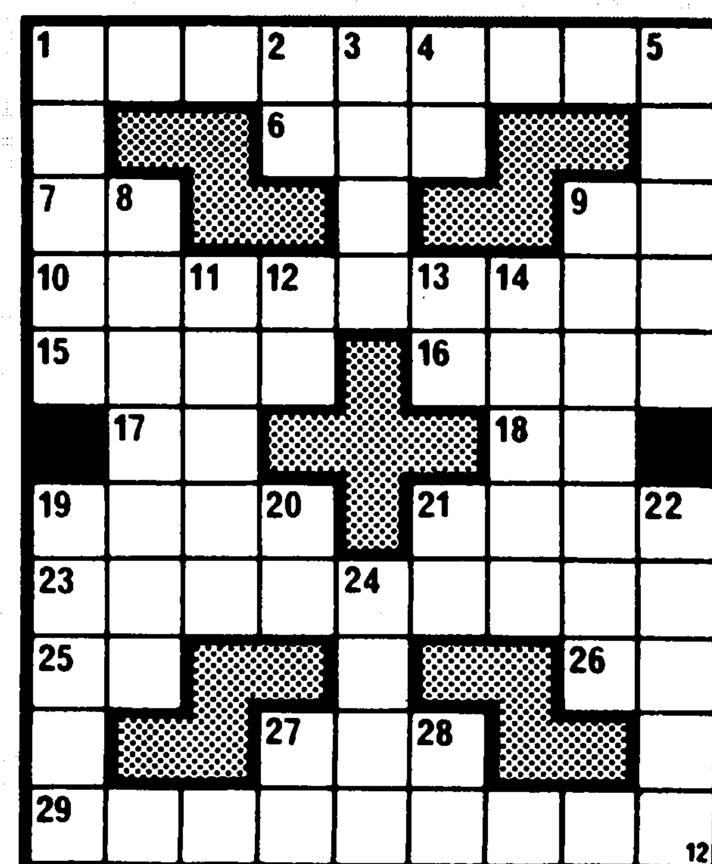
De Rotterdamse schrijfster heeft 91 meisjes- en familieromans op haar naam staan. Ze schreef ze in een tijdsbestek van 50 jaar. Haar publiek varieert in leeftijd van 12 tot 90 jaar.

Leni Saris' verhalen die gekenmerkt worden door een romantische verteltrant, zijn gebaseerd op echte gebeurtenissen en benadrukken vooral het 'menselijke' aspect. Zij maakte haar debuut met de titel 'Licia zet door'. Gedurende de maand september zal de auteur in boekhandels door het hele land haar boeken signeren.

Oplossing van gisteren:

ALBE-KOEN
KIL-S-ODE
KLOPHAMER
EA-RAM-LT
R-HAGAR-S
-TIL-RYK-
H-TIRAN-A
EN-NON-ST
MOMENTEEL
EGO-D-VLA
LAKS-HAAS

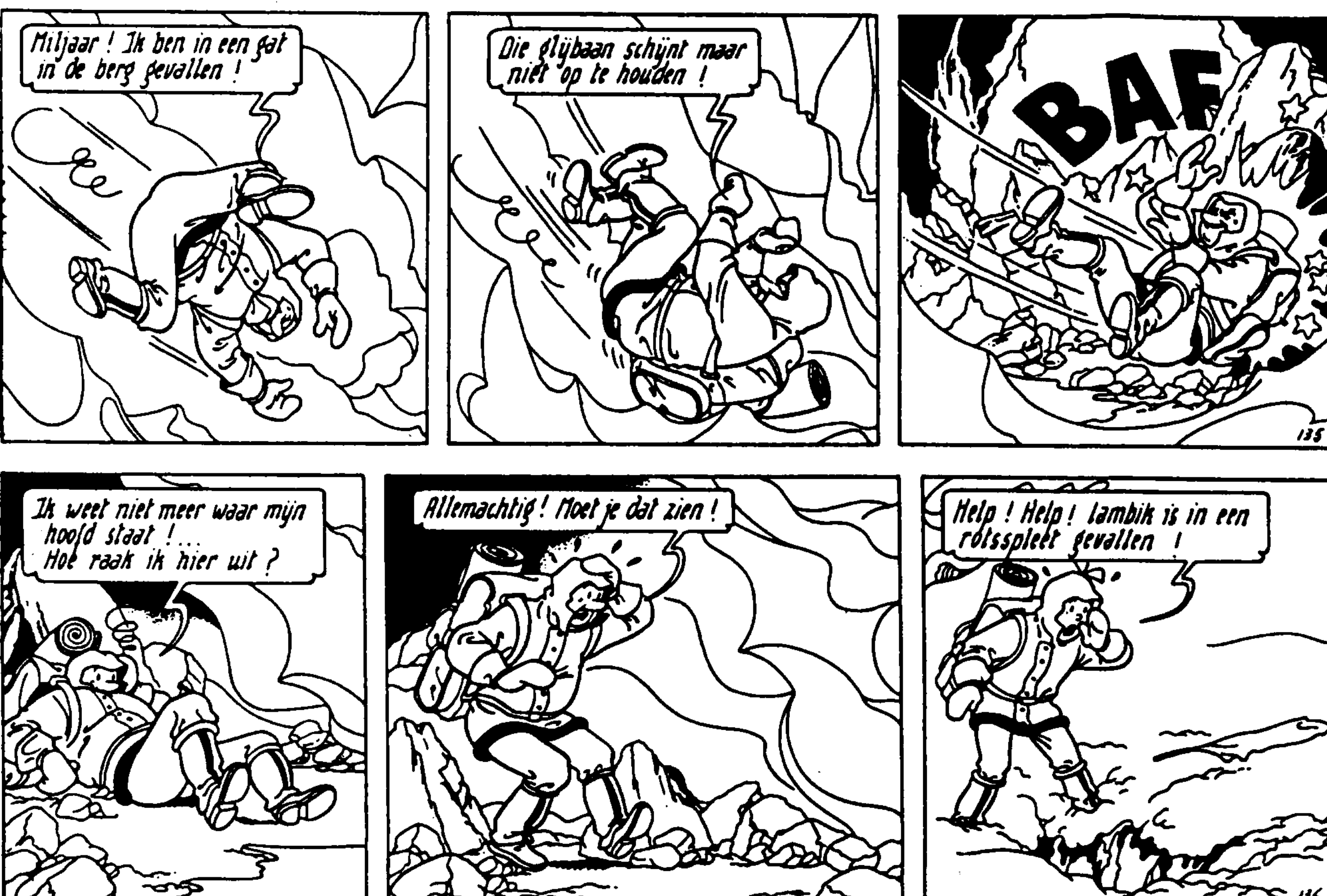
puzzel van de dag



Horizontaal:
1. begrip, verstand; 6. tovergodin; 7. vóór de middag (afk. Latijn); 9. paardeslee; 10. direct; 15. uitblinker (fig.); 16. noodzakelijkheid; 17. landbouwwerktuig; 18. afkorting bij beursnoteringen; 19. hamer voor het inslaan van palen; 21. opening in een visnet; 23. hoog bouwwerk; 25. bijbeldeel (afk.); 26. dwarshout aan een mast; 27. watervlakte; 29. vaartuig.

Verticaal:
1. luchtbel; 2. voltooid; 3. toetsing; 4. voorzetsel; 5. graangewas; 8. hoofddeksel; 9. roofvogel; 11. kleurling; 12. senior (afk.); 13. voorzetsel; 14. tamelijk; 19. zeer harde wind; 20. persoonlijk vnw.; 21. mezzo forte (matig sterk) (afk.); 22. vertrek bij een hardloopwedstrijd; 24. orgaan; 27. op deze wijze; 28. laagtij.

sagarmatha



panda en de vakantievoerder



recept

Italiaanse rijstsalade

Benodigdheden voor 4 personen: 300 g snelkookrijst (gekookt en afgekoeld), 250 g Italiaanse salami in blokjes, 30 g geraspte Parmezaanse kaas, 1 aubergine, 2 ontvelde vleestomaten, 1 el olijfolie, 2 fijngehakte teentjes knoflook, 12 zwarte olijven, 1 krop eikebladsla, eventueel paar takjes verse basilicum om te garneren, zout.

Snijd de aubergine in blokjes, bestrooi met zout en laat ca. 5 minuten intrekken.
Snijd de tomaten in stukjes.
Verhit de olie in een koekepan. Bak daarin de aubergine en knoflook al omscheppend 5 minuten. Laat afkoelen.
Vermeng in een kom de rijst met de aubergine, salami, tomaten, olijven en Parmezaanse kaas.
Klop de ingrediënten voor de dressing door elkaar en vermeng luchtig met de rijstsalade.
TIP: Bekleed de bodem van een schaal met slabladeren.
Schep de rijstsalade erop en garneer eventueel met basilicum.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen
rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46864
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 73,00
per maand ƒ 24,60

Wetenschappers op conferentie Wageningen:

'Uitstoot methaan bedreigt de aarde'

WAGENINGEN – De snel toenemende uitstoot van methaan vormt een bedreiging voor het klimaat en daarmee voor het leven op aarde. Drastische maatregelen zijn nodig om de uitworp van dit gas, voornamelijk afkomstig van de rijstvelden en moerassen in de tropen, te verminderen.

Op een internationale conferentie over de bodem en het broeikaseffect, die deze week in Wageningen wordt gehouden, sprak prof. P. Crutzen van de afdeling atmosferische chemie van het Max Planckinstituut in Mainz, gisteren zelfs over een 'tijdbom'. Nog tijdens de conferentie zal een actieprgramma tegen de uitstoot van methaan en andere stoffen die het broeikaseffect in de hand werken worden gepresenteerd. Maar Crutzen denkt dat de uitstoot van methaan de komende jaren nog in versneld tempo zal stijgen.

Rijstvelden

Door de snelle uitbreiding de laatste jaren van de rijstvelden en de meerdere oogsten per jaar is de emissie van methaan in verhoogd tempo toegenomen. Ongeveer 90 procent van de rijstvelden bevindt zich in Azië, waar dan ook de grootste problemen zijn. Ook de vergroting van de veestapel en de massale ontbossing in de tropische gebieden leveren een bijdrage aan de verhoogde uitstoot van methaan. Daarnaast vormen de moeraslanden als gevolg van menselijk ingrijpen een toenemende bron van methaan, dat voor ongeveer twintig procent verantwoordelijk is voor het broeikaseffect in de wereld.

Dit zogenoemde broeikaseffect kan de atmosfeer en het klimaat ernstig verstoren. Grote veranderingen in de vegetatie, de bodemgesteldheid en waterstromen kunnen daarvan het gevolg zijn.

Shamir hekelt Syrië

TEL AVIV – Premier Jitschak Shamir van Israël meent dat Syrië zich in Libanon schuldig maakt aan volkenmoord. Hij beschuldigde maandag de internationale gemeenschap ervan onbewogen toe te kijken hoe de Syrische troepen de christenen in Libanon uitmoorden. Tegelijkertijd maakte Shamir duidelijk dat Israël niet van plan is in te grijpen. De VS hebben er Syrië gisteren opnieuw van beschuldigd het geweld te laten escaleren en opgeroepen gehoor te geven aan de diverse internationale oproepen tot een staakt-het-vuren.

Voor de vijfde achtereenvolgende dag regende het gisteren artilleriegranaten op het christelijke oostelijke en het islamitische westelijke deel van Beiroet. Volgens voorlopige gegevens zijn er zes doden te betreuren en enkele tientallen gewonden.

Syrië blijft in officiële verklaringen volhouden dat het niet heeft deelgenomen aan de gevechten van de afgelopen dagen om de strategisch gelegen christelijke stad Souk el-Gharb. Maar volgens sommige berichten zijn Syrische troepen en hun Libanese bondgenoten bezig met de voorbereiding van een nieuwe aanval op posities van de christenen.



De Muur

Terwijl tienduizenden gedesillusioneerde Oostduitsers om het hardst hun land ontvluchten, maakt de DDR bekend er niet aan te denken de Muur te slopen. Cynisch stelt het orgaan van de Oostduitse communistische partij, Neues Deutschland, vast dat het betonnen obstakel onverkort bestaansrecht heeft, aangezien de omstandigheden waaronder de Muur destijds werd opgetrokken, na 28 jaar nog steeds geldigheid bezitten. Met de arrogantie van de macht reageert Erich Honecker op de macht van het argument. Dat argument is het volstrekte gemis aan enig perspectief voor de bevolking van de 'Arbeiders- en Boerenstaat', zolang de huidige machthebbers niet tot inkeer komen. Maar de Oostduitse bevolking is voorgoed wakker geschud. En daar ligt het grote gevaar voor het bewind.

Gorbatsjov is in zijn land met het proces van hervormingen en vermenselijking begonnen en tot hun verbazing constateren de Oostduitsers dat andere broederstaten, zoals Polen en Hongarije, zich haast spontaan in het kielzog van Sovjetrussische hervormer nestelen. De Hongaren demonteren zelfs hun kunstmatige grensbarrières aan de scheidslijn met Oostenrijk en stellen hierdoor vluchtende DDR-burgers indirect in staat over de groene grens naar het Westen te ontkomen. De exodus, zo lijkt het wel, is niet meer af te remmen. Tenzij het regime zijn halsstarrigheid laat varen en noodzakelijke hervormingen doorvoert. Politiek gezien is de muur van Berlijn al zo lek als een zeef. De verwijdering ervan is nochtans niet slechts een sloopmaatregel zonder meer. Zij houdt tevens een diskwalificatie in van de politiek van de DDR en van degenen die die politiek – in serviliteit jegens Moskou – jarenlang bedreven hebben. Voor Erich Honecker een waar dilemma dus. Maar meer dan ooit in de bijna dertigjarige geschiedenis van dit onzalige obstakel blijkt thans het verwerpelijke karakter ervan.

F.S.

CNV-bestuur komt binnenkort met voorstel

Vakbond bereid tot loonoffer voor milieu

Van onze redactie economie

UTRECHT – Het CNV zou een zogeheten loonoffer willen brengen ten behoeve van het milieubeleid. Het bestuur van de christelijke vakcentrale gaat de aangesloten bonden daartoe een voorstel doen. Bij een eventueel te sluiten akkoord met werkgevers en overheid zou van de overeengekomen loonruimte een deel speciaal voor milieuverbetering moeten worden besteed. Dit zei CNV-bestuurder Thomas Swart gisteren voor de NCRV-radio.

Binnen het CNV moet ernst worden gemaakt met de discussie over het milieu, zo heeft het verbondsbestuur besloten. Het constateert dat de ernstige verslechtering van onze leefomgeving bij de leden een gespreksonderwerp is. De bonden zouden daarop kunnen inhaken met concrete stappen.

Volgens de CNV-bestuurder is aan de ene kant te constateren dat de milieu-ontwikkeling een negatieve invloed heeft op de samenleving. „Wat nu gebeurt is slecht voor mens en natuur; daar moet je beleid op voeren. Aan de andere kant is het dan wenselijk de mensen erbij te betrekken zowel wat hun particuliere leven betreft als hun werksituatie. Gedragsverandering is nodig".

Het CNV wil een andere mentaliteit van de leden bereiken ten opzichte van het milieu. „De slechte situatie moet met harde maatregelen worden bestreden", meent Swart. Dat houdt 'als uiterste consequentie' in dat de leden van de vakbeweging een stukje loon inleveren; in welke vorm ook. Het zou als belastingverhoging kunnen gebeuren. Voorwaarde is wel dat zowel werkgevers als overheid ook hun bijdrage leveren.

Swart verzekerde dat het om zeer concrete stappen moet gaan. Als bij voorbeeld een loonstijging van twee procent wordt afgesproken zou daarvan de helft kunnen worden 'ingeleverd' ten bate van milieubeleid.



● *De Koninklijke Luchtmacht plaatste gisteren een afgedankte maar helemaal opgeknapte F104 Starfighter in de tuin achter het atelier van de kunstenares Marthe Röling. Röling kreeg het door haar vurig gewenste toestel voor onbepaalde tijd in bruikleen. In ruil zal zij een paar tekeningen maken voor de Luchtmacht.*

Hongaarse partij wil eventueel in oppositie

WENEN – De Hongaarse communistische partij hoopt na de verkiezingen van volgend jaar leiding te kunnen geven aan een coalitieregering. Als deze verkiezingen echter op een grote nederlaag voor de partij uitlopen dan is zij bereid in de oppositie te gaan. Dat heeft partijvoorzitter Rezsoe Nyers gezegd in een interview dat gisteren op de Oostenrijkse televisie werd uitgezonden.

In het interview zei Nyers te geloven dat zijn Hongaarse Socialistische Arbeiderspartij bij de verkiezingen, waaraan door meerdere partijen zal worden deelgenomen, iets meer dan een derde van het totaal aantal stemmen zal binnenhalen.„Ik geloof dat onze partij de verantwoordelijkheid op zich moet nemen om ook in de toekomst te regeren, niet als een een-partijregering, maar in een coalitie", zei Nyers.

Op de vraag of het denkbaar is dat de communistische partij in de oppositie zou gaan zei Nyers: „Zelfs dat is denkbaar, maar dan rijst wel de vraag of het in het belang van het land en de andere partijen zou zijn dat wij in de oppositie gaan." De communistische partij zal de uitslag van de verkiezingen in ieder geval respecteren.

Protest tegen twintig jaar Britse aanwezigheid

Rellen en branden in Noord-Ierland

BELFAST – Nationalistische activisten in Belfast hebben gisteren bussen in brand gestoken en barricades opgericht. het was gisteren op de dag af twintig jaar geleden dat Britse militairen in Noord-Ierland werden gestationeerd. De activisten gooiden stenen en benzine-bommen naar de politie, die antwoordde met het afvuren van plastic kogels. Ook in Londonderry, de tweede stad van Noord-Ierland, was de spanning te snijden, nadat de politie twee bommen had ontdekt.

Tijdens de rellen die gisteren uitbraken in nationalistische wijken van Belfast, schreeuwden demonstranten: „Wat we willen? Wij willen de militairen eruit". Ook elders in Ulster waren kleine betogingen tegen de Britse aanwezigheid.

De politie had ouders opgeroepen hun kinderen thuis te houden. Maar deze oproep was tegen dovemans oren gezegd in West-Belfast. Op straat baanden kinderen zich een weg tussen de verkoolde resten van uitgebrande voertuigen, op zoek naar oud metaal. Een politiewoordvoerder zei dat het vooral de jeugd was die rellen veroorzaakte.

De in totaal 30.000 man sterke veiligheidsmacht in Noord-Ierland is in staat van paraatheid gebracht uit vrees voor aanslagen door guerrillastrijders van de IRA ter gelegenheid van de 20ste verjaardag van de Britse militaire aanwezigheid in Noord-Ierland.

Ook in Londen heeft de politie de bevolking opgeroepen voorzichtig te zijn met het oog op eventuele bomaanslagen. De veiligheid rond Britse militaire bases in andere Westeuropese landen is verscherpt.

Boodschap Kohl aan Honecker

BONN – In een poging een doorbraak te forceren in de kwestie van de Oostduitse vluchtelingen heeft de Westduitse kanselier Helmut Kohl zich voor het eerst persoonlijk tot de DDR gewend. De Westduitse woordvoerder Norbert Schäfer maakte gisteren bekend dat Kohl, die op vakantie is in Oostenrijk, vrijdag een mondelinge boodschap liet overbrengen aan de Oostduitse staats- en partijleider Erich Honecker. Bonn heeft nog geen antwoord ontvangen. Schäfer wilde „in het belang van de betrokken personen" niets zeggen over de inhoud van de boodschap.

In Westduitse diplomatieke missies in verscheidene Oosteuropese landen bevinden zich thans circa 320 Oostduitse vluchtelingen. Uit frustratie over de moeilijke levensomstandigheden in de DDR willen zij zich in de Bondsrepubliek vestigen. Geconfronteerd met de groeiende exodus van ontevreden burgers, prees Honecker gisteren uitvoerig de prestaties van het socialisme in de DDR.

De Westduitse staatssecretaris voor Buitenlandse Zaken Jürgen Sudhoff had gisteren in Boedapest een ontmoeting met de Hongaarse minister van Buitenlandse Zaken Gyula Horn. Hij zei op zoek te zijn naar een 'menselijke oplossing' voor de 181 vluchtelingen in de Westduitse ambassade in de Hongaarse hoofdstad, die gisteren gesloten werd omdat het gebouw overvol is.

● Zie verder pagina 10

Benzine drie cent duurder

ROTTERDAM – De benzine gaat morgen weer in prijs omhoog. De verschillende benzinesoorten worden per liter drie cent duurder. De prijs van dieselolie gaat met twee cent omhoog. De meest voorkomende prijzen per liter aan de zelftankpomp zijn vanaf morgen als volgt: superbenzine 168 cent, loodvrije super plus 165 cent, euro loodvrij 161 cent en diesel 89,8 cent. De prijsverhoging is het gevolg van de stijging van de dollarkoers en de produktnoteringen. Vorige week werd benzine al twee cent per liter duurder.

PvdA-leider gaat debat met Groen Links aan

Kok verwijt CDA onduidelijkheid

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – „Vanuit een ondergeschikte positie ten opzichte van het CDA zal de ruimte voor een ander beleid klein zijn, misschien wel te klein". Dat zei PvdA-lijsttrekker Wim Kok gisteren bij de persconferentie over de verkiezingscampagne van zijn partij.

De inzet van de PvdA-campagne is tweeledig: de huidige coalitie van CDA en VVD van een meerderheid afhouden en zorgen dat de PvdA de grootste wordt. Daarvoor is niet alleen duidelijkheid nodig over de negatieve effecten van het kabinetsbeleid van de afgelopen jaren. Ook zal aan de kiezers moeten worden uitgelegd dat alleen een stem op de PvdA die partij groot genoeg kan maken om het beleid om te buigen. De PvdA zal zich daarom ook afzetten tegen Groen Links.

Onderwerpen

De drie belangrijkste onderwerpen voor de PvdA tijdens de komende campagne zijn het inkomensbeleid, het milieu en de werkloosheid. Volgens Kok hebben de twee kabinetten-Lubbers het er op deze drie punten schromelijk bij laten zitten. Hij wees erop dat volgend jaar tweeverdieners met een inkomen van tweemaal modaal er ruim zeven procent op vooruit gaan, terwijl de minima het moeten doen met een schamele kwart procent inkomensverbetering.

De PvdA-voorman verweet het CDA onduidelijkheid. „Het programma, maak ook de uitspraken van de CDA-voormannen laten ruimte voor voortzetting van het CDA-VVD-beleid, maar ook voor andere keuzen".

Kok nam de handschoen op, die hem afgelopen weekend door Paul Rosenmöller van Groen Links werd toegeworpen. Hij toonde zich bereid deel te nemen aan een debat met lijsttrekker Ria Beckers van Groen Links.

Onderzoek AID pleit Stichting Totalisator vrij

DEN HAAG – Uit een onderzoek van de Algemene Inspectiedienst (AID) van het ministerie van Landbouw en Visserij is niet gebleken dat er een door de Stichting Totalisator Draf- en Rensport opgestelde instructie over het witten van zwart geld bestaat.

Demissionair minister Braks van Landbouw en Visserij heeft dit gisteren in een brief aan de Tweede Kamer geschreven. Braks heeft tevens meegedeeld dat het onderzoek van de AID naar het manipuleren van het prijzengeld met behulp van de computer van de totalisator nog niet is afgerond.

Familie Wallenberg naar Moskou

STOCKHOLM – De Sovjetunie heeft familieleden van de verdwenen Zweedse diplomaat Raoul Wallenberg naar Moskou uitgenodigd. Hij zei dat het Kremlin bereid zijn duidelijkheid te verschaffen over het lot van de Zweed die tijdens de Tweede Wereldoorlog tienduizenden joden heeft gered.

Wallenberg verdween in Boedapest in januari 1945. Volgens de Sovjetunie is hij allang overleden, maar al verschillende malen hebben mensen beweerd hem in Russische strafkampen te hebben gezien.

punt uit

● Oliebrand

Brandweerleden en eenheden van het Chinese leger zijn er gisteren niet in geslaagd een al twee dagen durende brand te bedwingen in een oliedepot in de havenstad Qingdao, 560 kilometer ten westen van Peking. Bij de brand zijn elf mensen omgekomen.

● Overleden

Mede-uitvinder William Shockley van de transistor is zaterdag op 79-jarige leeftijd overleden als gevolg van prostaatkanker. De twee mede-ontdekkers van de opvolger van de 'radiobuis', die nu is opgevolgd door de 'chip', waren John Bardeen en Walter Brattain.

● Aanslag

Bij een aanslag in Ramallah op de bezette Westelijke Jordaanoever zijn gisteren vier Israëliërs gewond geraakt. Er werd een molotov-cocktail naar hun auto gegooid, zo hebben medewerkers van het leger en plaatselijke ziekenhuizen gezegd. De aanslag is opgeëist door de islamitische organisatie Jihad.

● Moslimpartij

Moslims in Groot-Brittannië willen in september een eigen partij oprichten. De 'Nieuwe Islamitische Partij' wil al kandidaten stellen voor de regionale verkiezingen in mei 1990 en deelnemen aan de volgende algemene verkiezingen.

● Tijgers

In de dalen van het Himalayagebergte in het noorden van India zijn mensenetende tijgers actief. De afgelopen week zijn minstens drie mensen het slachtoffer van de roofdieren geworden, zo heeft het persbureau PTI gisteren bericht. Ook aan het vee hebben de uitgehongerde tijgers zich te goed gedaan. De tijgers rukken steeds verder op naar de bewoonde gebieden, omdat zij door ontbossing en stedenbouw zijn verjaagd uit hun eigen woonomgeving.

● Niet terug

Zes leden van het belangrijkste operagezelschap van Oost-Duitsland, de Komische Oper, zijn na een optreden van twee weken in het Londense Covent Garden in Engeland achtergebleven.

● Ingetrokken

De Japanse krant Nagoya Times die tien dagen geleden had beweerd dat de nieuwe Japanse premier, Toshiki Kaifu, een onwettig kind heeft, heeft het bericht gisteren ingetrokken.

● Omgekomen

Het Amerikaanse Congreslid Larkin Smith is zondagavond bij een ongeluk met een vliegtuigje in Mississippi om het leven gekomen. Ook de piloot van het tweemotorige toestel vond de dood.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!
045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro 1035100
Bank ABN 57.75.35.935
Fax 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.
Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan in de regel tot 12.00 uur **voor** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).
Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **voor** plaatsing.
Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **voor** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **een** woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1.15 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubriek onroerend goed ƒ 1,40 per millimeter hoogte.
Rubriek bedrijven transakties ƒ 1,50 per millimeter hoogte.
Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **een** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1.55 per millimeter hoogte per kolom.
Voor advertenties op rekening worden **geen** administratiekosten berekend.
Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten Klubs', 'Huwelijk Kennismaking', 'Braderieën Markten' en 'Bingo Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk Kennismaking' en 'Kontakten Klubs' legitimatie VERPLICHT is.
Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.
Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

Voor al Uw klein transport en spoedtransport tot 7 m3 in gehele EEG
Transportbedrijf Wim Maar,
Wynandsrade
Tel. 045-244847.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

GVL RESTAURATIE, 045-226000. Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

WILLEMS Bouwservice. Voor al uw voorkomende bouwkundige werkzaamheden. Uurloon of aangenomen. In- of excl. levering materialen. Haesselderstr. 1 Geleen. 04490-43791.

Personeel gevraagd

Voor Susteren en Sittard vragen wij
bezorgers M/V
die genegen zijn dagelijks tussen 06.00 en 07.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad Baandert 16, Sittard. Tel. 04490-15577.

Metselaars
gevraagd voor diverse projecten.
Metselwerken van de Kleut BV.
Tel. 045-311625, na 19.00 uur 045-319469.

Ristorante Da Filippina
heeft voor u een full- of een part-time baan, in de bediening terbeschikking, gevraagd wordt een persoon met een horecaopleiding servieren, of een die voldoende ervaring heeft opgedaan in het restaurant.
Voldoet u aan deze profielschets dan zien wij graag u sollicitatie tegen moet.
Vraagt u naar dhr. Garritsen 045-211531, na 14.00 uur.

Part-time baan voor bezorging en lichte reparaties (wasmachines, drogers etc). Uren n.o.t.k.
Warenhuis Bram Wiersma
Hoofdstr. 69, Schaesberg. Tel. 045-313417.

Opleiding 1e verkoper / filiaalchef
In onze snelgroeiende gezonde electrowinkelketen hebben wij voortdurend goede banen voor geschikte mensen. De praktijkopleiding vindt plaats te Panningen (en/of op onze filialen). U gaat meteen verdienen. Mensen met bijv. MDS, MEAO of HAVO en inzet en aanleg voor de verkoop kunnen al heel snel "hun eigen winkel" bij ons hebben, en een goed salaris. S.v.p. schrijven naar Maxwell BV, Personeelszaken O.L., Postbus 7006, 5980 AA Panningen.

Wordt
rijinstructeur m/v
of rijschoolhouder m/v. Fulltime of part-time. Na drie maanden kunt u al aan de slag. Vast en zeker werk: 250 vacatures! Uitstekende loekomstmogelijkheden.
Rijdt u graag goed auto? Kunt u goed met mensen omgaan? Heeft U rijbewijs B, havo/mavo/lts-c? Volg dan een dag-, avond- of zaterdagopleiding in Best of Utrecht. Haal het Kaderschooldiploma, erkend door Ministerie. Bel de Kaderschool voor gratis studiegids: 04998-99425.

Grondwerkers Pijpfitters
Inst. Bedr. J. Daniëls BV Voerendaal. 045-751591.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland Ervaren timmerlieden, metselaars en ijzervlechters (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

PART-TIME werk. Massage (geen sex) tijdens eigen opleiding doorb. v. sal. 045-352044

TAXICHAUFFEURS gevr. Part-time, full-time en weekendchauffeurs Pers. melden. Taxi Van Rooy, Hompertsweg 12 Landgraaf.

THUISNAAISTERS gevr. m. atelierervaring v. deelwerk Japonnen. 045-441934.

Gevr. vakbekw. SYSTEEMBOUWER met erv. v. wanden en plafonds, die zich in staat acht als bedrijfleider te fungeren. Tel. 045-229529/229548.

Taxi CHAUFFEURS gevraagd voor door de week en weekend. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor dag en nacht fulltime. Tevens centraliste, liefst ongehuwd meisje tussen 18-25 jr., fulltime. Heerenweg 267, Heerlen.

CLUB 2000 kan nog meisjes plaatsen. Goede verdiensten. Werktijden in overleg. Ook evt. alleen voor weekenden. Tel. 04490-42315.

Echt geld verdienen. Loon naar werken. Wij zoeken voor onze grossierderij in tweedehands boeken en tijdschriften een freelance INKOPER voor het rayon overeenkomend met het verspreidingsgebied van deze krant. Je probeert particulieren, zaken, instellingen etc. te vinden die boeken willen verkopen. Hoe je die kontakten legt interesseert ons niet. Je kunt adverteren, folders verspreiden, briefjes op prikborden hangen, mond op mond reklame. Jij bent de creatieve persoon die mensen weet te vinden die boeken willen verkopen. In een door ons ter hand gestelde catalogus vind je de prijs die wij voor een boek, blad, pocket etc. betalen. Wat jij voor dat boek, blad, pocket etc. betaalt is onze zaak niet. Jouw winst is het verschil tussen wat wij jou betalen en wat het jou gekost heeft. Inl. hedenavond tussen 19.00 en 22.00 uur. 09-3287786810.

Goed lopende club vraagt dringend MEISJES. Tel. 045-422685 of 423634.

Ervaren Lock CONFECTIE-NAAISTERS gevraagd, liefst. voor de middag en/of avond. Tel. 045-215637.

Nette HULP voor snackwagen Ift. plusm. 17-18 jr. Br. liefst met foto naar Br.o.nr. B-1657, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BEZORGERS gevr. voor Landgraaf, Kerkrade en Heerlen-Oost om op dinsdagen te bezorgen. Tel. 045-272927.

Gevr. per 1 september VERKOOPSTER en leerlingverkoopster. Bakkerij Hagedoren, Hommerterweg 119, Hoensbroek. Tel. 045-212660.

Gevr. huish. HULP niet ben 25 jr. en 3 x 4 u.p.week. Tel. 045-751241.

Het Aktiviteitencentrum Kerkrade zoekt voor de periode van 18 augustus t/m 05 september een INVAL-KRACHT voor secretariële werkzaamheden. Vereist: Type-diploma, administratief inzicht, redelijke kennis van Nederlandse taal in woord en geschrift, leeftijd minimaal 18 jr. Aanmelden: Telefonisch tussen 09.00 en 16.00 uur, op werkdagen. Tel. 045-460888.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. FRITURE Ifst. omgev. Hoensbroek. Tel. 045-229552

Engels sprekend gezin met 2 kinderen (10 en 6 jr.) zoeken een HUIS met 3 of 4 slp.k's, 1 of 2 badkamers en 2 toiletten om te huren voor 3 jaar. Huurpr. plm. ƒ 1.600,-. Zo spoedig mog. te bewonen. U kunt ons bereiken in hotel Normandie Geleen, 04490-45883, vraag naar Mike of Linn Hess.

OG te huur

Kantoor-praktijk-woonpand te HEERLEN te huur. Gunstige ligging aan de Bekkerweg. Inl. 04490-48180.

Te huur APPARTEMENT v. alleenst. in Eygelshoven kale huur ƒ 500,-. 045-725667

Onroerend goed te koop aangeboden

Te k. goedl. cafépand met woning 2 kegelbanen, vergaderzaal.
Zonder contanten onn. te reflecteren!
Landgraaf.
Tel. 045-453087.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 6,9%. Spaarhyp. va. 7,7%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Te koop ruime
Bungalow
woonk. 50m2, 2 slpkrs., badk. met ligbad, aparte keuken met compl. inr., garage en grote tuin, gelegen aan rand v. Hoensbroek/Mariarade, vr.pr. ƒ 189.000 k.k. Tel. 045-228035.

Gevraagd
Ouder woonhuis met tuin. Tot ƒ 100.000,-. Telefoon 045-717976

Woningruil

Te ruil grote eengezinswoning teg. and. eengezinswon. in LANDGRAAF. Tel. 045-311184.

Bedrijfsruimte

KANTOOR of opslagruimte 150 m2 te huur. Tel. 045-417373.

Kamers aangeboden/gevraagd

Te huur grote ZIT/SLPK. te Hoensbroek, na 14.00 uur. Tel. 045-229654.

Te h. in HEERLEN 5 studentenkamers. Tel. 045-417373 bgg 045-413074.

Te huur mooie gemeubileerde kamers met CV gebr. van tel. keuken en douche te Kerkrade Tel. 045-452128.

Te huur in Heerlen 4 luxe STUDENTENKAMERS met gez. keuken, bad, douche en w.c., eigen opgang. Tel. 045-215366 b.g.g. 212022.

Studente uit Groningen zoekt kamer in MAASTRICHT. Tel. 04490-17401.

Gem. ZIT/SLK met cv, douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19 Kerkrade.

Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan ooit! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

UITVERKOOP: Kortingen 10 tot 25%, alle schrootjes, rabat, plaat- en dakmaterialen, nog slechts 3 weken. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach o. Worms. Tel. 045-319846.

AKOUTHERM systeembouw ** Dakbedekkingen ** Dakisolatieplaten ** Zink, lood daltrimmen ** Div. systeemplafonds ** Div. systeemwanden. Industriestr. 7C, Nuth. Tel. 045-245028. Levering gratis aan huis.

Te koop 350 TEGELS. Te bevr. Kasteelstr. 21, Brunssum, na 18.00 uur.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko. 045-441566/461658.

Winkel & Kantoor

Fax Autronic Fax
va. ƒ 59,- per maand.
Kopen: nu ƒ 750,- voordeel.
Autronic, 04492-3888.

Transacties

B en B BALLONNENEXPRESS, ballonnen van 65 cm. tot 9 mtr. bedrukt met U eige n tekst. Snelle levering 020-122446.

Landbouw

Te k. TARWE-STRO circa 1500 balen nabij Kassel. Tel 09-4953248534.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

Volvo selectie
Speciale aanbieding
inruil Volvo's
Volvo 360 2.0 injectie 4-dr
van ƒ 31.145,-
nu ƒ 21.900,-
Volvo 340 DL 3-drs
van ƒ 23.600,-
nu ƒ 18.900,-
Volvo 340 DL 5-drs
van ƒ 22.690,-
nu ƒ 10.900,-
Volvo 340 DL 3-drs
van ƒ 20.625,-
nu ƒ 9.900,-
Garantie, inruil en financ.
Autobedrijf Van Leeuwen
Strijthagenweg 129,
Kerkrade. Tel. 045-453355.

Dagje vrij met kroost erbij?
Huur niet duur een auto bij Bastiaans Heerlen. Iedereen blij!
Tel. 045-724141.

Te k. Ford FIESTA bwj. '84, te bevr. Dr. Schaepmanstr. 21 Landgraaf. 045-316419.

Te k. VW BUS, bwj. '78, APK tot juni '90, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 04451-2034.

Volvo 480 Turbo, katalysator, 5-'88. Volvo Jac. KLIJN Kerkrade. 045-458000.

Te k. 2 OPKNAPPERS Opel Ascona 16 S, bwj. '78, ƒ 850,-; Honda Civic 1200 bwj. '79, ƒ 750,-, zeer gaaf, dynamo defect, APK 6-6-'90. Tel. 045-323178.

AUTOBEDRIJF E. Custers, Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5261. Biedt te k. aan: Ford Sierra 2300 Diesel Laser t'87, ƒ 16.500,-; Ford Escort 1.6 GL t'83, ƒ 8.900,-; Pontiac Sunbird t'81, ƒ 5.900,-; Opel Ascona 1.6 S, 4 drs., t'84 ƒ 9.000,-; BMW 320i t'84, ƒ 17.000,-; Opel Record 2 L S, 4 drs. t.'85, ƒ 8.900,-; Ford Sierra 2 L Ghia t.'85 ƒ 9.900,-; Ford Sierra 1.6 GL, LPG t.'83, ƒ 7.900,-; Honda Civic t.'82, ƒ 3.900,-; Mini Cooper t.'84, ƒ 4.500,-; Opel Ascona 16 S 4 drs., t. '78, ƒ 1.900,-; Fiat Ritmo 75 CL t.'80 ƒ 1.900,-; Mazda 323 autom. t.'79 ƒ 2.100,-; Opel kadett 1300 N Berlinetta, sportv., 80 ƒ 4.900,-; Opel Kadett station bwj.'79, ƒ 3.200,-; Audi 80 CL t'81 ƒ 3.900,-; BMW 520 t'80, ƒ 3.200,-; Simca bestel '82, ƒ 2.900,-; Lada 2105 '84, ƒ 3.500,-; Opel Record 2.0 S, LPG t'82, ƒ 4.500,-; Mini Metro t'82, ƒ 3.900,-, Mitsubishi Galant LPG, t'82 ƒ 3.900,-; Opel Ascona '79, ƒ 2.700,-; Golf Diesel '80, ƒ 3.900,-; Toyota Corolla Liftback t'81, ƒ 2.900,-; 2x Ford Taunus '79, '80 v.a. ƒ 1.700,-; Mazda 626 t'80, ƒ 2.900,-; Suzuki busje t'84, ƒ 2.900,-; 2x Toyota Carina '79 v.a. ƒ 1.900,-; Talbot Sunbeam 1.6 TI t'81, ƒ 1.500,-; Alfa Sud t'79, ƒ 1.400,-; Mazda 323 t'78, ƒ 1.200,-; Honda Accord aut., t'80, ƒ 1.900,-; Fiat Ritmo t'80, ƒ 1.600,-; Golf t'79, ƒ 1.400,-; Opel Record t'79, LPG ƒ 1.200,-; Peugeot 305 t'79 ƒ 1.600,-; Toyota Celica '75, ƒ 1.900,-; Opel Ascona 16 S, t'78, LPG ƒ 1.400,-; Diverse goedkope inruilers, alle auto's met nieuwe APK. Geopend van ma t/m vrij 10-19 uur. Zat. tot 17 uur. Inruil, financiering.

Dir. contant geld voor auto's vanaf bwj.'80 tot '87. U belt 045-414372. Wij komen ook 's avonds

FIAT 127, i.pr.st., bwj. '80, APK '90, pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-415528.

Fiat Panda 750 CL 1987, wit 8.000 km. ƒ 8.950,-. Volvo KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Fiat Ritmo, '86, 39.000 km, ƒ 8.950,-. Volvo KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Te k. Ford GRANADA, i.nw. st., APK, bwj. '79, met '87 Sierra 2300 diesel motor en 5-bak. Pullman bekl., km.st. 20.000. Tel. 045-226773.

MERCEDES 200 D '81, goed onderh. Hompertsweg 12, Landgraaf.

Te k. Mitsubishi GALANT, bwj. '77, LPG, pr. ƒ 500,-. Donatusstr. 179, Nuth. Tel. 045-241329.

Te k. Opel ASCONA 16 F, bwj. '72, APK-gek. auto verkeerd i.z.g.st. 045-228398.

Te k. Opel SENATOR 2.5 i, bwj. '87, nw. model, kl. wit, met veel acc. Te bevr. Eindstr. 27, Schinveld.

Te k. Opel KADETT, bwj. '77, APK t/m april '90 ƒ 950,-. Tel. 045-720951.

Te koop Opel ASCONA, APK tot 1990, 5 nw. banden, ƒ 1.250,-. Tel. 045-712229.

Te k. weg. emigr. RENAULT 4 GTL, bwj. '82, km. 70.000, APK 7-'90, i.z.g.st., ƒ 3.500,-. Tel. 045-458732.

Talbot SOLARA 16 GLS, bwj. '84, 80.000 km, grijsmetal., ƒ 6.000,-. Tel. 045-253672.

Te koop weg. sterfgev. Toyota STARLET 1300 DX, bwj. '86, 30.000 km, pr.n.o.t.k. Tel. 045-351791.

Te k. weg. overlijden TOYOTA Hatchback 1.3 DX 3-drs, bwj. '87, i.st.v.nw. ƒ 16.500,-. 045-458732.

Te koop Toyota LANDCRUISER '78, LPG, ƒ 7.850,-. Tel. 045-270946.

Te k. VW POLO S, bwj. '80, i.z.g.st., APK tot '90, ƒ 2.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. GOLF Turbo diesel, bwj. '87, i.st.v.nw., pr.n.o.t.k. Tel. 04490-12341.

Te k. VW KEVER, bwj. '70, vr.pr. ƒ 9.000,-. APK-gek. tot 8-'90. Tel. 04493-4344.

Te k. VW GOLF, automaat, bwj. '77, APK, 1e eig., ƒ 1.700,-. Tel. 045-720951.

VW GOLF 1.3 CL, van 1e eig., bwj. '85, 67.000 km, beigemet. Tel. 045-312062, na 18.00 uur.

VOLVO 340, 3-drs., sept. '86. Elke keuring toegest., slechts, ƒ 11.250,-. Tel. 04490-12138.

Te k. VOLVO 340 DL, in pr. st., mod. '83, ƒ 4.700,-. Tel. na 17.00 uur 045-214641.

Volvo 740 GL Blackline 2.3 Inj. katalysator, antr.met., 4-'88, 30.000 km. Volvo Jac. KLIJN Kerkrade. 045-458000.

Volvo 440 GL Inj., katalysator, 01-'89. Volvo Jac. KLIJN Kerkrade. 045-458000.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-634978.

Wij betalen de hoogste PRIJS voor uw auto met vrijwaring bewijs. Bel. 045-462441.

AUTO'S Hallo Opgelet!! Wij bet. ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. 045-411572.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen. 045-422610, ook 's-avonds.

G.G. AUTO'S heeft in voorraad plm. 20 degelijke auto's, gebruikt, van de grote merken, tegen concurrerende prijzen. Kom, kijken, keuren en kopen. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen. Tel. 045-224172.

Citroën BX alls nw. '88; Ford Sierra sedan 4-drs. '87; VW Golf 1300 '86; Opel Kadett Caravan diesel 5-drs '87; Ford Escort 1600 CL '86; Ford Escort 1100 Bravo '86; Ford Scorpio 2.0 i '86; BMW 316 5-drs., 5 versn. '80; Opel Rekord 2.0 '80 ƒ 3.500,-; Ford Escort 1300 '80 ƒ 2.400,-; Ford Taunus 1600 '81 ƒ 3.900,-; Opel Corsa bwj. '84. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. gevr. Loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Teg. redelijke pr. Gratis afhalen. Tel. 04405-1602

Te k. gevr. Loop- sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-213424 of 045-221532

SLOOP- en schadeauto's, oud ijzer en metalen. Tel. 045-272216 of 272516 ('s avonds).

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Bedrijfswagens

Wij kopen alle luxe BEDRIJFSAUTO'S en bussen vanaf 1979. Donny Klassen BV. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Auto onderdelen en accessoires

Brink Trekhaken met Rijkskeur.
1. Groot assortiment uit voorraad leverbaar.
2. Stabilisator Caravan aanhanger, extra veilig.
3. Huipkoppeling.
Auto-Aktief boek '89 gratis af te halen.

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S -auto-onderd. 045-224123.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's. Deumens Haefland 20 Bruns. 045-254482.

(Brom)fietsen

Voor uw (kinder)fiets, bromfiets en reparatie, fa. H. PLAS & Zn., Schildstr. 36, Treebeek-Brunssum, Mauritsweg 52, Stein.

CROSSMOTOR Yamaha 125 CC zeer goed; Vespa Ciao brommer 04406-12875

Te k. VESPA Ciao met veel acc., bwj. juni '88. Putstr. 1, Bingelrade.

Mooie kollektie nieuwe BROMFIETSEN, autom. en versn., vanaf ƒ 1099,-. Financ. mogelijk va. ƒ 40,- p. mnd. Rens Janssen & Zn, Ganzeweide 54, Heerlerheide. Tel. 045-211486.

Div. VESPA'S CIAO, ook onderdelen, inruil mogel. H. Kruisstr. 85, Grevenbicht. Tel. 04498-57844.

Vakantie en Rekreatie

CAMPEERAUTO te koop. Tel. 045-740406.

Te h. CARAVAN te Zoutelande, Zeeland all-in ƒ 275,- p. wk. Tel. 045-717772

MAARKEELVISSEN op zee, ga met een van onze snelle kotters mee uit Stellendam, Mijntje Junior en Senior. Tel. 01879-3359.

Caravans/Kamperen

Te k. 4-pers CARAVAN Sprite Alpine met ijskast en voortent, ƒ 2.450,-. Tulpstr. 28, Heerlen/Nieuw Einde.

Te koop CARAVAN Bürstner 400 EK, bwj. '85, i.z.g.st. m. luifel, ƒ 10.500,-. Tel. 045-416701.

Te k. VOUWWAGEN merk Trigano, i.z.g.st., met gr. voortent plm. 12 m2, ijskast, keukenblok en grondzeil, vr. pr. ƒ 3.500,-. Te bevr. tel. 04492-5460.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kontakten/Klubs

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje. 50 ct./ p.m.
06-320.330.02

Babbellijn
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct p/m
06-320.330.03

NIEUW LIVE...NIEUW LIVE...NIEUW LIVE...NIEUW LIVE
tiener-box 06-320.325.30
live sexervaringen uitwisselen, luister of doe mee. 50 st/min

Madame Butterfly
en haar meisjes. Hommert 24 Vaesrade open va. 18.00 uur

Midzomernachtflirtwedstrijden
Flirt-Box 06-320.330.01

De natuur kent z'n eigen wetten...
Eroslijn: 06-320.321.22
50 ct p/m

Spiegeltje, spiegeltje aan de wand waar zijn de mooiste meisjes van 't hele land
Bij Privéhuis Michelle
Dat weet je wel!!
met nieuw Diane, jong en sexy
045-228481/ 045-229680

Donna-Maria 045-227734
045-229718 met haar 7 vriendinnen

Club Pin Up
Pr. Hendrikln 312, Brunssum. Tel. 045-272929.
Geopend ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 02.00 uur.

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.
Tel. 045-311895.

B.A.G.D.
Geslachtsziektenbestrijding
24 uurs infolijn
Tel. 045-740136

Love Buro
voor uw broodnodige trek
06.320.324.69
50 ct. p/m.

sex party box
06
320.323.06
Talk prod. 50 ct/min.

Grieks Intiem
Marcha
50 ct/min. 06-
320.325.55

Bel voor GRATIS porno stickers HETE Amanda
50 ct/min. 06-
320.320.08

Tieners
GRATIS PORNO PAKKET
50 ct/min. 06-
320.321.10
Iedere keer weer meer!

LIVE-LIVE-LIVE 50 ct.p.m.
Sex-Box
06-320.325.06

Topsex
18 jaar, 2 handen vol
maar 2 kwartjes p.m. 06
320*325*25

Hardlesbi
Rijpe Sex
Maar 2 kwartjes p.m. 06
320*323*24

Zoek jij 'n lekker ding??
Sex-contact-lijn
Bel 06-320.320.33 (50 cpm)

Supersnel sex-contact (50cpm) LIVE afspreek-lijn!!
06-320.320.55

Op zoek naar lekkere meiden 06-320.326.55 (50cpm)
Hetevrouwenlijn

Hete meisjes & pikante dames zijn op zoek naar een snel en opwindend sexcontact. Bel 06-320.326.66
Tippelbox
en doe mee (50cpm)

afspreekband
lekkere sex-afspraakjes..
06-320.330.21 (50 cpm)

Bianca vermaakt zich wel in
't flirt-cafe
06-320.330.77 (50 cpm)

Gezellig flirten
met z'n tienen op de Flirtbox
06-320.330.01 (50 cpm)

"De Jachthut"
Haanrade-K'rade, Grensstr. 23, Gerda, Regina, Karin, Heike, Areane, Rita. ma-zo. v. 20-04 uur. 045-463943
Tev. meisjes gevr.

** 06-320.321.03 **
Retina Sexfoon
ƒ 0,50 p/m

TELESERVICE
06-PORNO
06-EROTIEK-MENU
06-GROEPSGESPREK

Hardsex
lekker hard 50 c p.m. 06-
320*325*35
320*325*35

Mindy's
Masturbatielijn
06-320.320.66 (50 c.p.m.)

Satisfaction
06-320.323.43 (50 c.p.m.)

Loesje betrapte ons... We hebben er niets van gemerkt.

!!Erotifoon!!
06-320.320.12
50 ct p/m

Mike
belt jou terug
06-320.331.63 (50 c.p.m.)

Trio-sex
06-320.331.93 (50 c.p.m.)

rijpe vrouwen
Tante Ria, 40 jr. 50 cpm. 06 320*323*45
320*323*45

Proficiat!

NOG VEEL GELUK PAP EN MAM

Geniet van een wel verdiende rust, na het beeindigen van jullie zaak Bodega La Mancha, wensen jullie kinderen en kleinkinderen.

Geboeid door...
Lady Bizar
50 ct p/m 06*320*
3*2468

Club 06-
Special Sex
Lolita 06-320.320.47
S.M. 06-320.320.25
Meesteres 06-320.320.46
Lesb. duo 06-320.320.48
Lesbisch 06-320.320.45
Hetero 06-320.320.26
Fetisjisme 06-320.330.65
Op veler verzoek
Grieks 06-320.330.94
Live 06-320.320.60
Viditel pag. 611
50 ct. per min.

Nieuw Noenda
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag
04492-5605.

Thai Privé
Voor sport-, Franse en originele Thaise Bodymassage. ma-vrij 11.00 tot 24.00 u. Suffolkweg 13, Weert. Tel. 04950-42966.

Privéhuis Diana
045-213142.
nieuwe meisjes aanw. en nieuwe aanbiedingen. Kom eens kijken. U bent van harte welkom.

Diana Escort
045-215113
Ina is weer terug.

Contactburo
L'Amour, dames, trio, p-r, prive enz. Heerlen, 045-225237.

SCHOOL MEISJE
06-320.324.35 / 50 c.p.m

GRATIS
Hete live telefoonsex poezenmeisje in topvorm
06-320.329.91 / 50 c.p.m

RUIGEN HEET
zijn de LIVE gesprekken van Pascal. Geniet mee..
06-320.329.93 / 50 c.p.m

HÉBOY
Pascal laat ook jou voor paal staan
06-320.329.92 / 50 c.p.m

Sex Hotline
De heetste lijn tussen Moskou en Washington
06
320.320.22
50ct p.m.

ƒ 50,- All-in
Tel. 045-423608

Escort service all-in
045-326191

Leuke
Loverboys
voor heren. Ook 24-uurs escort. Tel. 04930-19545.

Nieuw
frisse meiden onder elkaar. Pik ons op voor 50 ct p/m
Bel 06-320.322.38

Als Helen bij Ria logeert begint 't. Samen eten, zonnen
douchen
en dan wild samen... Rosie's Lesbilijn 06-320.330.52 (50 ct p/m)

De Douchebox
waar ze durven te zeggen wat ze met elkaar zullen doen onder de lekkere warme straaltjes.
06-320.327.88 (50 ct p/m)

Nieuw Escort
Het adres voor een lief meisje bij U thuis va. ƒ 100,- all in.
06521-27896

Volwassenen vinden elkaar op die 2 speciale boxen vo
speciale
wensen. De box voor V wassenen 06-320.326.8 De box voor het Grote V langen 06-320.326.99
50 ct p/m

Escort Marli
vanaf 10.00 uur 's morg
045-451033.

Het leven begint bij 40, het sexleven, op de
40 plus box
fijn en ongedwongen leeftijdgenoten.
06-320.327.28 (50 ct p

Nee, nog heter kan niet denk je als je ze op de Orgiebox zo bezig hoort en toch... Op e sexbox! Vooral die meisjes. Je twijfelt wie 't heetst z
De Orgiebox
op 06-320.324.40? of
De Sexbox
06-320.322.22 - 50 ct p

Vera
Privé tel. 04754-85818

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Gel Tel. 04490-45814
Tev. meisje gevraagd

Toppunt van gezelligheid De eerste
dikke
mensenbox. Hier vinden elkaar om dik gelukkig worden.
06-320.327.37 (50 ct p/

Geen zin in Homobars wel verlangend naar se vriendschap van man tot man? Bel
Box-Olympus
06-320.326.37 (50 ct p/

Angela
en haar meisjes, tot 3.00 Privé en escort. Teven meisjes gevr. 045-22897

Peggy
en vriendinnen, ma.-vr. 11-19 u. 04490-74393. assistente gevraagd

Stoute poes
zoekt strenge kater. Wij dag en nacht geopend Rijksweg Zd. 131 B, Gel 04490-48448.Meisjes ge

Zat. en zond. 14.00-24.00 ma. t/m vr. 11.00-24.00

Club 2000
Rijksweg Nrd. 22, Gel Tel. 04490-42315.
Tev. meisje gevraagd

Prive en escort
045-220866

Blondy Sexy
Ster, Nieuw af 10 uur. T 045-721759

Escort Monika
ma t/m vrij 045-72674

Nieuw-Nieuw-Nieuw
Yvonne - Diana
"Privé en Escortservice Nieuwe meisjes en nieuwe prijzen en eerlijke service Geopend ma-zat. 11-2 Zond. 15-24 u. Kapelweg Kerkrade 045-425100 / 226565. Dring. meisje g

Cor en Anja doen het 2x fijn als er mensen bij zijn te kijken. Dan weten ze meer van ophouden.
06-320.323.84
(50 ct. pm)

Safe Sex Box
voor mensen, die op 'n zonde manier, meer willen dan alleen praten. Woorden en Daden.
06-320.328.28 (50 ct p

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

...de uitlopers van het Rothaargebergte ligt Giessen, een middelgrote stad in de Westduitse deelstaat Hessen. Een garnizoens- en universiteitsstad, maar ook de plaats waar sinds de opsplitsing van de Bondsrepubliek en de DDR van Duitsers Duitsers worden gemaakt. Ingeklemd tussen een vies rangeeremplacement, een kolenopslag en de misschien wel de even smerige rivier de Lahn, ligt het 'Notaufnahmelager Giessen'.

Nergens in de stad is een bordje te vinden waarop het kamp staat aangegeven. Toch hebben vele honderdduizenden Duitsers uit de Arbeiders-en Boerenstaat van Erich Honecker het gevonden. Legaal of illegaal over de grens gekomen, hier moeten de papieren worden gehaald waarmee de 'Genossen van gisteren' worden omgedoopt in de nieuwe ingezetenen van de Bondsrepubliek. En dat zijn er nog al wat de laatste weken.

Het noodopvangkamp Giessen verwerkt per dag honderden mensen die hetzij totaal onverwacht, hetzij na vele jaren wachten hun 'Ausreiseantrag' gehonoreerd zagen.
Daar komen dagelijks nog enkele, meest jonge, Oostduitsers bij, die vrijwel zonder uitzondering een uitputtende illegale overschrijding van de Hongaars-Oostenrijkse of Hongaars-Joegoslavische grens achter de rug hebben.

Tienduizenden kameraden op weg naar een nieuwe 'Heimat'

Verdriet en hoop in opvangkamp Giessen

Van onze correspondent

GIESSEN – Het kamp maakt op deze tweede dag een chaotische indruk. Vuilniszakken, half uitgepakte Trabants en Wartburgs, jengelende kinderen. Het Westduitse staatsburgerschap begint voor de doodvermoeide 'Übersiedler' letterlijk bij een slagboom. Nieuwkomers krijgen een nummer. „Toegangsbewijs voor het circus", noemt een van de portiers het. Geen bloemen, geen rode loper. Alleen een papier waarop met viltstift staat geschreven: „Melden: rechts om de hoek". Een constant roepende megafoon op het gebouw er tegenover komt tot leven: „Achtung, de nummers 128 tot 153 klaar maken voor vertrek". Het klinkt bijna beangstigend.

...nieuwkomers ... in de kantine, waar de zware ... van een gaarkeuken hangt ... daar beslist geen feestelijk ... Wel veel papieren. Een korte ondervraging naar de personalia en ... volgt het eerste stempel. Het ... en zes worden, maar dat weten ze nog niet.

...de bank tegenover de kantine zit ... meisje van hooguit 14 jaar, ogen ..., flesje prik in de hand, gitaar ... naast zich. „Dag, mag ik je ... vragen?" Een schrikreactie. ... vluchtelingen vrezen de verre ... van de Stasi, de staatsveiligheidsdienst van Honecker. Ze weten dat er ook spionnen het kamp ... binnengesluisd en de meesten hebben nog familie „drüben". ... je net aangekomen?" Ze antwoordt: „Ja, vanmorgen. Eerst waren we naar Hamburg gegaan, waar ... broer van mijn moeder woont. Maar je moet hier papieren halen en ... moesten we weer in de trein. We ... hier net een paar uur".

Achterlaten

...lang geleden hebben ... een aanvraag ingediend om weg te ma... Ze zegt: „Twee en een half ... geleden. En vorige week kregen we te horen dat we mochten. We hebben bijna alles achter moeten laten". Zonder het te beseffen streelt ze haar instrumenten.

...meisje maakt een lege, ontredderde indruk. En zij niet alleen. Het hele kamp, dat 2.000 mensen herbergt in plaats van de 500 waar het op is berekend, straalt apathie uit. Over... ... en weer lopen. Bijna vier uur per dag staan ze in de rij. Voor het ontbijt, voor de lunch, het avondeten en natuurlijk voor het in ontvangst nemen van de formulieren. Zonder morren. „Thuis stonden we nog langer. En je moet er doorheen. We nemen alles zoals het op ons afkomt".

...enteken

...en in de kantine zitten honderden mensen papieren in te vullen. Alleen de kinderen lijken zich te vermaken in de smerige zandbak met een voetbalspel en een gokautomaat. Koekjes en chocolaatjes worden naar binnen gepropt. De megafoon laat zich weer horen: „Zijn er nog nieuwkomers die geen onderdak hebben? Bitte, melden".

● De stroom vluchtelingen uit de DDR naar West-Duitsland neemt steeds meer toe. In het opvangkamp Giessen bij Frankfurt is het tegenwoordig een drukte van belang. Ook daarvóór was het vaak overvol, getuige deze foto in de wachtkamer van het kamp, waar de nieuwkomers hun formulieren kunnen invullen en gesprekken met sociale werkers plaatsvinden.

Buiten schroeft een man de Oostduitse kentekenplaten van zijn Skoda. Hij heeft net nieuwe Westduitse gekregen. „Hangt u die nu boven uw bed?" Weer die schichtige blik.

„Ik weet niet of dat wel mag". „Hoe lang bent u hier?". „Wij zijn hier nu drie dagen. Zes en een half jaar nadat we een aanvraag hadden ingediend, kregen we ineens te horen dat we binnen 48 uur weg moesten".

Vanuit een van de gebouwen komt een vrouw naderbij. Ze luistert en zegt op en gegeven ogenblik: „Het was beslist niet makkelijk. Alles wat we hadden opgebouwd, hebben we achtergelaten. Hier moeten we helemaal opnieuw beginnen". Het gezin, man, vrouw en twee kinderen (tien en 17 jaar) maakt een verslagen indruk. Geen spoor van blijheid dat ze nu in het vrije Westen zijn. Na enig aarzelen geven ze toe, dat als de economische en psychologische omstandigheden in de staat van Honecker beter waren geweest, ze beslist niet waren gegaan. Ontheemd, dat zijn ze.

Heel anders reageren twee broers, die tijdens hun vakantie in Hongarije besloten: wegwezen. „Het was link, maar we hebben het gered. Ik ben jong en wil leven. Als Honi met Gorbatsjov mee zou doen, was ik wel gebleven. Ze zeggen hier wel dat je geen baan kunt krijgen. Onzin, wie werken wil, krijgt werk." Zijn broer is stil. Hij lijkt zich te realiseren dat ze al hun familieleden achter hebben gelaten.

Ontzettend triest is het verhaal van de 48-jarige transport... uit het zuiden van de DDR ... bezoekersvisum voor West-Duitsland had en besloot ... had drie eigen vrachtwagens ... kast van een huis, een ... men en echt plezier in mijn werk.

Het begon allemaal toen mijn ... ter een ongeluk had in Bo... We kregen een telefoontje dat ... gegeven was. Ik ... met het vliegtuig naar toe ... niet bij kennis. Omdat ik geen ... had meegenomen ging ik naar ... ambassade. Daar zeiden ze ... maar naar huis, je kunt hier ... niets doen en als ze overlijdt ... wel bericht. We hebben dit ... armen naar huis gestuurd".

De man is er nog steeds kapot ... „Dat is dan je vaderland, waar je bent opgegroeid, waar je ... holpen aan de opbouw". Zijn ... ter overleedde en is inmiddels ... lijk opgeknapt. De tweede ... was de ruzie die zijn ... kreeg met de partij. Hij had ... zoekersvisum voor het Westen gevraagd, omdat zijn vader 77 ... Het werd zonder reden afgewezen. De man draaide door, op het gemeentehuis, pakte zijn auto en ... beerde via Hongarije te vluchten. Na de derde mislukte poging werd hij opgepakt en zit nu in voorarrest in de DDR, wegens ... vlucht en opruiende tegen ... gerichte taal".

„Het is vreselijk voor ... vrouw, maar ... blemen voor ons, als we ... den gaan". De doorslag ... sluit te blijven, gaf het ... zijn tweede dochter via ... naar het Westen was ... „Toen kon ik niet meer ..." Peinzend staart hij naar ... zijn fraaie huis ... steeds weet hij niet of ... juist is geweest. Daar had ... hier niets.

Eisen

In de kantine zit een man ... jaar of 25 achter een ... aardappels en stuk vlees. Hij ... uit Halle, studeerde, kreeg ... men, werd van de universiteit gestuurd en kreeg geen baan, omdat hij een uitreisverzoek had ingediend. Nu wil hij in de Bondsrepubliek zijn studie hervatten. En daarna? „Natuurlijk vind ik wel een baan. Ik stel geen hoge eisen. Maar kijk eens om je heen. Hier komen veel mensen die het helemaal niet slecht hadden in de DDR. Ze komen met Fiat Polski's of Wartburgs, een aanhanger vol spullen er achter. Dat zijn geen mensen die het moeilijk hadden met de politiek van Honecker. Dat zijn mensen die ... een BMW of Mercedes willen hebben.

De ex-student vervolgt: „Ik had geen cent toen ik de grens over kwam. Ik barstte van de honger. Ik raakte aan de praat met een man. Toen hij hoorde waar ik vandaan kwam, nam hij me zonder een woord te zeggen mee uit eten. Dat is een ontvangst. Maar hier zit ik al vijf dagen en heb behalve op de eerste dag toen ik een paar mark kreeg nog geen cent gezien. Alleen maar papieren. De laatste serie heb ik net ingevuld. Pas als ik dan ook nog gekeurd ben, krijg ik die 150 mark, die iedereen als beginnetje krijgt". Hij maakt een wat verbitterde indruk.

De woordvoerder van de Hessische regering noemt dit geval 'buitengewoon'. „Er is in de Bondsrepubliek maar een noodopvangkamp voor Übersiedler en dat is Giessen. Daar krijgen ze om te beginnen zakgeld, zoals ook de sociale minima. Vanaf het moment dat ze de poort zijn gepasseerd en alle stempels hebben ...

Werklozen

...

Flipperautomaat

...

Verzoek Justitie minder te bekeuren valt slecht

Nutteloos werk demotiveert politiemensen

Van onze correspondente

DEN HAAG – „Dit is voor politiemensen verschrikkelijk demotiverend. Eigenlijk zouden we eerlijker moeten zijn tegenover het publiek: Mensen, dit kunnen we wel, dat kunnen we niet aan. Laten we als gemeenschap daar wat aan doen. Maar dan is de uiterste consequentie dat mensen de politie niet meer serieus nemen". Dat is de sombere gedachtengang van drs F. A. Kroon, management-trainer („vroeger heette dat gewoon docent") aan de kaderschool voor de gemeentepolitie in Zutphen.

Ze zegt dit naar aanleiding van het verzoek van het Openbaar Ministerie aan politiekorpsen in Utrecht en Haarlem minder processen verbaal op te maken. Ook in andere arrondissementen worden maatregelen overwogen. Het aantal bonnen voor verkeersovertredingen is de laatste tijd zo sterk gestegen, dat de justitie het werk niet meer aan kan. En dat terwijl politiekorpsen net zo hun best doen de maximumsnelheid te handhaven.

Aan de ene kant overtreden steeds meer automobilisten de verkeersregels. Aan de andere kant moeten politiemensen dit, en andere overtredingen zoals foutparkeren, maar oogluikend toezien. Kroon: „Dat gebeurt nu ook al. Met als gevolg dat dertig tot veertig procent van de politiemensen gedemotiveerd rondloopt. Niet alleen door wat nu gebeurt met die verkeersovertredingen. De frustratie wordt pas echt groot als het zaken zijn die de politieman raken. Wanneer hij de man die hij met veel moeite gearresteerd heeft, na een week weer vrij ziet rondlopen".

Theoretisch bekeken heeft een politieman die een bekeuring uitdeelt, niets te maken met wat daar verder mee gebeurt. „Daar proberen ze elkaar binnen een korps ook wel mee te motiveren, zo van 'Joh, dat is jouw pakkie an niet'. Maar zo werkt dat natuurlijk niet. Een politiefunctionaris is goed opgeleid en goed geïnformeerd. Die ziet dat zijn werk nutteloos is geweest".
In Utrecht bijvoorbeeld heeft de gemeentepolitie afgesproken geen bon meer uit te delen als iemand 109 kilometer per uur rijdt, op een traject waar 100 is toegestaan. „We bekeuren pas bij 120 kilometer per uur om zo het aantal verbalen te verminderen. Hoewel we weten dat het gedrag van de automobilist alleen te beïnvloeden is als we iedereen die te hard rijdt staande houden. We hebben nu net sinds een jaar een daling geconstateerd van het aantal snelheidsovertreders. Als we nu door de nieuwe regel merken dat het aantal ongelukken weer toeneemt en dat iedereen harder gaat rijden, dan is de frustratie bereikt", aldus de woordvoerder.

Al jaren worden verkeers- en parkeerovertredingen vaak oogluikend toegelaten. Het uitdelen van parkeerbonnen is lang niet overal nog lonend. Zoals in het overvolle Amsterdam. „Daar komen iedere dag vijfduizend auto's te veel. Die staan dus altijd fout geparkeerd. Iedere dag worden een paar controleurs op pad gestuurd om bonnen uit te delen, maar dan vind ik dat je dat geld beter kunt besteden aan meer parkeerplaatsen", zegt Kroon.

Als de politieman of -vrouw maar inziet dat zijn werk zinvol is. Daar gaat het om volgens de Zutphense management-trainer. Dat kan in het klein, door er op te wijzen dat bonnen nodig zijn als de brandweer een straat niet in kan door foutparkeerders.

Project

Maar het moet vooral in het groot. „Een korps moet een plan opmaken, een project opstellen met een duidelijk doel. Dan het ...

als politiek ... werken. Dat ... principe ...

Prioriteit

...

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NCRV
15.30 (TT)Rondom tien: huismiddeltjes (2). Praatprogramma van Hans Sleewenhoek. (herh.)
16.20 ●●Hoogtepunten uit U zij de glorie. Compilatie van het koor- en samenzangprogramma vanuit de Grote Kerk in Breda. (herh.)
16.39 ●●G'oud en nieuw. Muziekprogramma vanuit Ponypark Slagharen gepresenteerd door Frank Masmeijer. (herh.)
17.30 Journaal.
17.40 Kay O'Brien. Amerikaanse ziekenhuisserie. Afl.: Wreck the Halls. Het ziekenhuispersoneel verheugt zich op een paar vrije dagen met de kerst. Dan gebeurt er een ongeluk in een naburig winkelcentrum en wordt iedereen ingeschakeld om hulp te bieden aan de slachtoffers.
18.25 De Ducktales. Tekenfilmserie van Walt Disney. Afl.: Goldie Glittergoud. Oom Dagobert gaat terug naar de eerste goudmijn die hij ooit bezat en ontmoet daar de enige vrouw van wie hij ooit gehouden heeft. (herh.)
18.47 Alex. Tekenfilmserie.
19.00 Journaal.
19.17 (TT)Kerkepad. 9-delige serie over duizend jaar God en mensen. Afl., 7: Groningen, hoge kerken op het Hogeland.
19.43 (TT)Ja, natuurlijk extra.
20.15 Zo vader zo zoon. Spelprogramma gepresenteerd door Gerard van den Berg.
20.41 Different World. Amerikaanse comedyserie. Afl.: No means No. Garth, een nieuwe jongen op Hillman en de ster van het honkbal team, houdt er nogal vreemde ideeën op na wat meisjes betreft...
21.05 Murder She Wrote. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Visserslatijn. Jessica wordt overgehaald te investeren in een chic visrestaurant. Er blijkt echter moord op het menu te staan...
21.50 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
22.30 Journaal.
22.40 13 Persoonlijke ontmoetingen. Vandaag: Mgr. H.C.A. Ernst.
22.49 Entree. Cultureel magazine gepresenteerd door Doris Baaten.
23.39-23.41 Huizen van Oranje. Het Prinsessenhuis te Willemstad.

● *Paul Biegel, Evert Hartman, Jan Terlouw en Jaap ter Haar in 'Zo vader zo zoon'. (Nederland 1 - 20.15 uur)*

Nederland 2

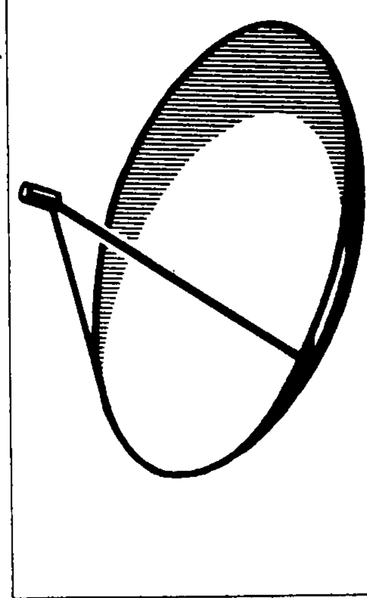
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
17.00 De levende wildernis. Natuurserie. Afl. 1: Onbekend Australië.
17.50 Heathcliff & Co. Tekenfilmserie. Afl.: Spike's new home.
18.02 Kijk TV. Populair wetenschappelijk programma.
18.27 Het zal je kind maar wezen. Comedyserie met in de hoofdrol Michael Crawford.
18.57 Bassie en Adriaan. Afl. 16: Bassie en het rekenwonder.
19.02 De eerste de beste. Gast van de week: Tom Blom. Presentatie: Joost Cohensius. (herh.)
19.30 T. & T. Canadese serie. Afl.: Fatale foto's. Een freelance fotografe wordt voor het gerecht gedaagd door een rockster. Het wordt gevaarlijk wanneer zij het doelwit wordt van een huurmoordenaar. (herh.)
20.15 (TT)Journaal.
20.28 TROS Dierenbingo. Spelprogramma t.g.v. 125 jaar Dierenbescherming. Presentatie: Linda de Mol.
22.05 Sport extra. Wielrennen: verslag van de eerste etappe van de Profronde van Nederland van Nieuwegein naar Dordrecht over 169 km.
22.15 Aktua special. De dubbelganger van Spandau. Documentaire. (herh.)
23.05 (TT)Klein Londen, klein Berlijn. 7-delige serie. Afl. 7. Langzamerhand bereidt iedereen zich voor op de bevrijding. Hierdoor krijgen Margriet en Els eindelijk de kans hun geliefde onderduikers te ontmoeten.
00.15-00.20 Journaal.



● *Melvyn Tan speelt Chopin in 'Oude muziek in Utecht'. (Nederland 3 - 21.05 uur)*

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 You're welcome. Voorlichtingsprogramma.
18.15 Financieel management. Voorlichtingsprogramma.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Malvira. Belgische poppenserie.
19.00 Reiziger door de nacht. Engelse jeugdserie. Afl. 2. De laatste voorstelling van het circus: iedereen neemt afscheid. Belle en Charly hebben tijdelijk onderdak gevonden bij de olifantentrainer.
19.25 Romeria. Documentaire over het jaarlijks te houden feest in Spaanse steden en dorpen.
20.00 Journaal.
20.29 Van gewest tot gewest. Regionaal magazine.
21.05 Oude muziek in Utrecht. Serie over het Holland Festival Oude muziek Utrecht 1988. Deel 3: Melvyn Tan speelt Chopin.
21.30 De erflaters. Documentaire over het omgaan van de huidige generatie met het culturele erfgoed.
22.30 Journaal.
22.40 Studio Sport. E.K.zwemmen te Bonn.
23.25-23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen, Deutschland. Informatief programma.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.)
10.00 Reich und Schön. Serie. (herh.)
10.25 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. (herh.)
11.00 Baretta. Politieserie. (herh.)
11.45 Der Chef. Serie. (herh.)
12.30 Klassik am Mittag. Met het RTL-orkest.
13.00 Heute bei uns. Aansl.: Heathcliff, der Kater. Amerikaanse tekenfilmserie.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie. (herh.)
14.15 Captain Power. Sf-serie. (herh.)
14.40 Der Hammer. Serie. (herh.)
15.00 Flughafenpolizei Tokio. Japanse misdaadserie.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL-aktuell.
16.00 Die Springfield Story. Serie.
16.50 Reich und Schön. Serie.
17.15 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. Afl.: Wassernot.
17.45 RTL-Spiel. Aansl.: Tekenfilm.
17.55 RTL-aktuell.
18.00 Baretta. Politieserie. Afl.: Aggie.
18.45 RTL-aktuell.
19.10 Karlchen.
19.12 Weerbericht.
19.20 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Ein Ring aus Feuer.
20.15 Kühles Nass auf heisser Haut. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van James Polakov met James Daughton, Stephen Furst, Richard Young e.a.
21.35 Explosiv. Magazine met Olaf Kracht.
22.20 RTL-aktuell.
22.30 Anpfiff.
23.30 Männer für jeden Job. Engelse speelfilm uit 1986 van Ken Finkleman met Eddie Albert, John Hudson, Judge Reinhold e.a.
01.00-01.05 Betthupferl.

Brandenburg. Duitse oorlogsfil 1960 van Harald Philipp met Wo Reichman, Peter Neusser, Klaus ler e.a. **01.00-01.10** Programma zicht.

SSVC

13.30 Cricket. Hoogtepunten v gisteren gespeelde wedstrijd.
14.00 News and Weather.
14.25 Neighbours. Australische
14.50 Tell The Truth.
15.15 Anything goes. Serie.
15.35 Connections. Met Simon ter.
16.00 Children's SSVC. Met Benn.
16.20 Grim Tales. Three doctors
16.35 I can do that. Serie. De ka je liefste wens in vervulling te gaan.
17.00 Dramarama. Badger.
17.25 Home and away. Serie.
17.45 Champion Blockbu Nieuwe serie.
18.30 Play Chess. Nieuwe serie
18.40 News and Weather.
18.55 Brian Conley - This Wa Comedyshow.
19.20 The Nineteenth Hole.
19.45 Brookside. Serie.
20.35 The 'Slap' Maxwell story medyserie.
21.00 South of the Border. Ni serie.
22.00 News and weather.
22.30 Inside Story. Serie.
23.30-00.00 Pssst - The Really ful Guide to Alcohol.

Sky Channel

06.30 European Business Cha
07.00 The DJ Kat Show.
09.30 Panel Pot Pourri.
11.00 The Sullivans.
11.30 Sky By Day.
12.30 A Problem Shared.
13.00 Another World.
14.00 Landscape Channel.
14.55 As The World Turns.
15.45 Loving.
16.15 The Lucy Show.
16.45 Sylvanians.
17.00 Countdown.
17.30 Eurosport overzicht.
18.00 Watersport.
20.00 World Games.
21.00 Paardensport.
22.00 Motorsport.
23.00 Golf.
00.00 Watersport.
01.30-06.30 Landscape Chann

Duitsland 1

09.45 ZDF-info Gesundheit. Gezondheidstips.
10.00 Tagesschau und Tagesthemen.
10.23 ■Sabrina. Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Billy Wilder met Audrey Hepburn, Humphrey Bogart, William Holden e.a. (herh.)
12.15 ML - Mona Lisa. (Herh.)
12.55 Persoverzicht.
13.00-13.15 Tagesschau.
14.10 ●●Teletekstoverzicht.
14.30 Unternehmen Arche Noah. Eine Chance für Wildkatzen. Documentaire over een project waarbij wilde katten gefokt en in een besloten natuurgebied uitgezet worden.
15.00 Tagesschau.
15.05 Die Campbells. Serie. Afl. 8: Die Schatzsuche.
15.30 Falsch-Fälscher-richtig. Quiz met Maren Kroymann.
16.00 Die Trickfilmschau.
16.15 Spass am Dienstag. Flip-Flop. Spelprogramma voor kinderen. Presentatie: Claus Kruesken.
17.15 Tagesschau
17.25 Die Rückkehr zur Schatzinsel. Jeugdserie. Afl.: Conchita.
18.15 Ausschnittweise Kleinkunst. Serie. Vandaag: Die Wellküren. Beierse volksmuziek.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und heute. Actualiteiten.
18.52 Simon & Simon. Serie. Afl.: Treulich verfuhrt.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 ●●Die Goldene 1 - ARD-Fernsehlotterie. Showprogramma rond de ARD tv-loterij, gepresenteerd door Max Schautzer.
21.00 Monitor.
21.45 Dallas. Amerikaanse serie met Barbara Bel Geddes, Patrick Duffy, Linda Gray e.a. Afl.: Bruderkrieg.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Woodstock '69/'89. Von der Wirklichkeit einer Utopie. Documentaire over dit popfestival dat 20 jaar geleden werd gehouden en de verwerkelijking van de idealen van toendertijd.
00.00 Tagesschau.
00.05-00.10 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
10.00-12.00 Schwimm-Europameisterschaften.
12.00 Zie Duitsland 1
13.15 Haustiere mit Vergangenheit. 6-delige documentaire serie over de geschiedenis van huisdieren. Vandaag: Het schaap.
14.55 ●●Teletekstoverzicht.
15.15 ZDF - Ihr Programm. Spelprogramma met de Glückstelefon.
15.25 Heute.
15.28 Die Muppets-Show. Gast: Sandy Duncan.
15.55 Schwim-Europameisterschaften.
18.55 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.20 Weihrauch für die Pachamama. Documentaire.
19.30 Die Reportage. Der dritte Mann bleibt oben. Reportage over rioolschoonmakers.
20.00 Bring's mir bei, Celine! Komedie van Maria Pacôme met Luise Ullrich, Bruni Löbel, Erich Schleyer e.a.
21.30 Heute-journaal.
22.00 Aus unseren Ateliers. Nieuwe film- en tv-produkties. Presentatie: Sabrina Lorenz.
22.30 Die Deutschen und ihre Männer - Bericht aus Bonn. DDrama van Heike Sander over een vrouw die op zoek gaat naar de juiste man in Bonn.
00.15-00.20 Heute.



● *Suzanne Uhlen en Wolf Roth in 'Aus unseren Ateliers'. (Duitsland 2 - 22.00 uur)*

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik.
09.10-12.10 Schooltelevisie.
15.30 Teletekstoverzicht.
15.50 Die Herren Jungen. Jeugdfilm. Afl.: Tom Sawyer und Huckleberry Finn an der Moldau.
16.00 Der Glücks-Bärchi-Film. Amerikaanse tekenfilm uit 1985 van Arne Salznick.
17.15 Abenteuer Natur - Vogelflug. Documentaire.
18.00 Sesamstrasse.
18.29 Menschen und Tiere. Natuurserie. Afl.: Der schnellste Läufer auf vier Beinen.
18.53 Philipp. Kinderserie. Afl.: Ob sie mich liebt?
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Senioren in Europa. Ich kann das Böse nicht mehr sehen. Documentaire over de Bellaria-bioscoop in Wenen, die 3 keer per dag oude films draait voor oude mensen.
20.15 Die andere Toskana. Documentaire.
21.00 Südwest aktuell.
21.15 Ein König in New York. Engelse speelfilm uit 1957 van Charles Chaplin met Charles Chaplin, Dawn Addams, Oliver Johnston e.a.
23.00 Bild(n)er der Chemie. Documentaireserie over de geschiedenis van de scheikunde. Afl. 6: Strom als chemisches Reagenz.
23.30-23.35 Laatste nieuws.

17.15 ■Alle meine Tiere. Serie. Afl. 6.
18.00 Telekolleg II. cursus wiskunde. Les 5. (herh.)
18.30 Sesamstrasse.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Weltweit.
20.45 Wir töten, was wir lieben. 9-delige serie over beschermde dieren en planten. Afl. 8: Bis alle Meere tote Meeren sind. Over de jacht op zeedieren.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Monitor im Kreuzfeuer.
22.30 Die heilige Kuh.
23.00 Die Wiederkehr von Sherlock Holmes. 7-delige Engelse serie naar verhalen van Sir Arthur Conan Doyle. Afl. 7: Sechsmal Napoleon. Met Jeremy Brett, Edward Hardwicke, Colin Jeavons e.a.
23.55 Laatste nieuws. Aansl.: Zur nacht.

Duitsland 3 SWF

15.30 Maria Himmelfahrt. Gegrüsset sei'st Du Königin. Reportage over de bedevaart naar Chartres.

Super Channel

07.00 World News and Bus Hour.
08.00 The Mix.
15.30 Nino Firetto.
16.30 Hotline.
18.00 Tracking.
19.30 Teachers only. Komisch rie.
20.00 Sport.
21.50 World News and Weathe
22.00 Sport: English league ball.
23.00 NBA Basketball.
00.00 World News. Aansl.: The
02.00-07.00 Rete Mia. Italiaans gramma.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Programma-overzicht. **09.10** ■Lassie. Afl.: Cullys Jagdhund. **09.35** Pixi im Wolkenkuckucksheim. Afl.: Die Tochter des Sumpfkönigs (1). **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** General Hospital. Afl.: Der erste patient. **10.50** Teletip Haushalt. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** ■Einmaleins der Ehe. Duitse komedie uit 1949 van Rudolf Jugert met Hans Söhnker, Grethe Weiser, Gustav Knuth e.a. Aansl.: Tekenfilm. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Ihr Horoskop. Aansl.: Programma-overzicht. **14.25** Kimba, der weisse Löwe. Afl.: Die Elefanten sollen sterben. **14.30** ■Lassie. Afl.: Der Wald brennt. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** General Hospital. Afl.: Die Waffe. **15.50** Teletip Natur. **16.00** ■Josh. Amerikaanse westernserie. Afl.: Brautraub. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Bonanza. Afl.: Die Companeros. Aansl.: tekenfilm. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Bumpers Revier. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Grosse Gangster kleine Gauner. **18.45** SAT 1 Blick **19.00** Glücksrad. **19.30** Cannon. Afl.: Pappkameraden und andere Ziele. Amerikaanse misdaadserie van George McGowan met William Conrad, Jack Cassidy, Jason Wingreen e.a. **20.25** SAT 1 Wetter. **20.30** Special Squad. Australische misdaadserie. Afl.: Angels Spiel. **21.25** SAT 1 Blick. **21.30** Jerry, der Herzpatient. Amerikaanse komedie uit 1969 van George Marshall met Jerry Lewis, Peter Lwaford, Anne Francis e.a. **23.10** SAT 1 Blick. **23.20** Division

MTV Europe

Alle programma's in stereo
07.00 VJ Kristiane Backer.
12.00 Remote Control.
12.30 VJ Kristiane Backer.
15.00 Yo! Mix.
15.30 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca-Cola Report.
17.15 3 From 1 at 5.15. The P ders.
17.30 VJ Maiken Wexo.
18.30 Club MTV.
19.00 MTV At The Movies.
19.30 Remote Control.
20.00 MTV's Braun European 20.
21.00 VJ Kristiane Backer.
22.45 The Coca-Cola Report.
23.00 MTV At The Movies.
23.30 VJ Marcel Vanthilt.
00.00 MTV - Solid Rock.
01.00 Club MTV.
01.30-07.00 Night Videos.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
oo = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 5, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 SWF: 40, 55 en 56
Belgie TV 1: 10 en 44
Belgie TV 2: 25 en 47
Belgie RTBF 1: 3 en 8
Belgie Tele 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: 27 en satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz, 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR.4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

10.55-11.55 Eucharistieviering. Vanuit de Basilica dei Frari in Venetië. Commentaar: Staf Nimmegeers.
14.30 ■Het lied van Bernadette. Amerikaanse speelfilm uit 1943 van Henry King met Jennifer Jones, William Eythe, Charles Bickford e.a. (Originele versie met tweetalige ondertiteling.) Bernadette Soubirous, de dochter van een arme arbeider uit Lourdes, is met haar zuster hout aan het sprokkelen wanneer ze een visioen krijgt waarin een mysterieuze dame verschijnt.
17.00 De woudlopers. Britse jeugdserie met Rex Hagon, Ralph Enderson e.a. Afl.: De hondendief. Indian River staat in rep en roer, want de honden verdwijnen, eerst een voor een, daarna bij bosjes.
17.25 Juke Box.
17.30 Webster. Amerikaanse serie. Afl.: De vader van George. Met Emmanuel Lewis, Susan Clark, Alexi Karras e.a. Georges vader is uit Griekenland naar de VS overgekomen en verrast Katherine en Webster met het bericht dat hij voorgoed wil blijven. (herh.)
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Afl.: Plons en grootvader Kokeliko.
18.10 De zevensprong. Fitnessprogramma voor kinderen met losse oefeningen op aangepaste Vlaamse liedjes en tussendoor sketches van Willie, de schildpad en Wilma, de kangoeroe. Presentatie: Anne de Lille.
18.20 De kleinste zwerver. Canadese jeugdserie rond een Duitse scheper. Afl. 7: Lucky.
18.50 Korte film.
18.55 Levende aarde. Documentaire serie van David Attenborough over het ontstaan van de aarde en het aardoppervlak. Afl. 21: Het rijk van de zee (1). De zeebodem is even verscheiden als het land. Er zijn diepe geulen 'troggen' van meer dan 10.000 m diepte. We dalen af tot op de bodem van de Stille Oceaan en reizen tussen de hoge bergen en diepe troggen.
19.25 Mededelingen. Met programma-overzicht en paardenkoersen.
19.30 Nieuws.
20.00 Buren. Australische tv-serie. Daphne heeft Des een interessante vraag te stellen. Danny heeft zich verzoend met Max.
20.25 Margriet. Talkshow van Margriet Hermans vanuit de North Sea Yacht Club in Oostende.
21.35 Hercule Poirot. 10-delige Engelse serie. Afl. 7: Moord aan boord. Met David Suchet, Hugh Fraser, Philip Jackson e.a. Hercule Poirot en Hastings maken een cruise. Prominenten onder de passagiers zijn Kolonel Clapperton en zijn bazige vrouw. Na een uitstapje in Alexandrië treft de kolonel zijn vrouw dood aan. Geld en juwelen zijn verdwenen...
22.30 Nieuws. Met o.m. verslag W.K. wielrennen op de baan in Lyon.
22.50 Kolderbrigade. 7-delige comedyserie. Afl. 7: Het circus. Met Romain de Coninck, Leo Martin, Gaston Berghmans e.a. (herh.)
23.20-23.25 Coda. 'Mary had a baby' uitgevoerd door het BRT-koor o.l.v. Vic Nees.

België/TV 2

18.45 W.K. Wielrennen. Samenvatting van het W.K. wielrennen op de baan in Lyon.
19.05 Zonen en dochters. Australische serie. Debbie en Craig voelen dat de sterren gunstig staan, maar is dat wel zo? Andy beweegt hemel en aarde om weer in Ginny's gunst te komen.
19.30 Nieuws.
20.00 Elvis on tour. Amerikaanse documentaire film uit 1972 van Pierre Adidge en Robert Abel met Elvis Presley. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling).
21.30-22.15 Uitzending door derden. Programma van de Liberale Televisie- en Radio-Omroep.

België/RTBF 1

11.00-12.00 Eucharistieviering. **15.00** L'histoire sans fin. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Wolfgang Petersen met Barret Oliver, Noah Hathaway, Tami Stronach e.a. **18.15** L'écran des vacances. Tekenfilms met o.a. Jimbo Jet, Madame Peppernote, Mystère et bulle de gomme en Alex. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Waalse actualiteiten. **19.25** Lotto- en jokeruitslagen. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.00** Contacts. Verkeerstips. Vandaag: Dronken achter het stuur. **20.05** Les sentiers du monde. Reportages. Vandaag: Laos. **21.20** La guerre. Canadese serie over de oorlogsgeschiedenis. Afl. 5: En het spel gaat voort. **22.15** Laatste nieuws en weerbericht. **22.50** W.K. Wielrennen op de baan te Lyon. Samenvatting. Commentaar: Theo Mathy. **23.20-00.50** Monsieur tout blanc. Belgische documentaire uit 1986 over het bezoek van paus Johannes Paulus II aan België.

België/Télé 21

17.25 Zwemmen. Rechtstreekse reportage vanuit Bonn van de finales op de Europese Zwemkampioenschappen. Commentaar: Michel de Ville. **19.30-20.00** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 Beau et chaud. **17.00** Nouveau monde. **18.05** Les brèves. **18.10** Récréation. **18.30** L'oeil approuve. **19.00** Des chiffres et des lettres. **19.30** 30 millions d'amis. **20.00** Le grand échiquier. **22.00** Journal Télévisé. **22.35** Coeur joyeux. Franse misdaadfilm. **00.00** La chance aux chansons. **00.30-00.45** Apos.

radio

Radio 1

(Elk heel uur nieuws.) 7.04 Echo-Magazine. 7.15 Het levende woord. 7.30 Nieuws. 7.33 Echo-magazine. 8.45 Kruispunt. 9.06 Even bijkomen. 10.06 M.V-Magazine. 11.06 Echo-magazine. 12.06 Schone Kunsten. 12.55 Mededelingen t.b.v. Land- en Tuinbuw. 13.09 Echo-magazine. 14.06 Veronica Nieuwsradio. 19.04 Veronica Nieuwsradio Extra. 20.03 Borát. 21.03 De RadioVereniging. 22.03 Vlaamse Connectie. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 2.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2

(Elk heel uur nieuws.) 7.04 Radiojournaal. 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Vrouw zijn. 11.03 Een dag op stap met... 12.04 Lunchtime-magazine. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 14.04 De Plantage. Soortgenoten. 14.48 Musica Exotica. 15.04 Het Spoor Terug. 16.04 Ischa. 16.53 Vrije Geluiden. 17.04 Timboektoe. 18.03 Plantage Magazine Zomereditie. 20.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Elk heel uur nieuws.) 6.00 Verrukkelijke Dinsdag. 6.02 De Leeuw wordt wakker! 9.04 Rigter. 11.04 Angelique. 12.04 Jackpot. 14.04 Twee meter de lucht in. 16.04 De verrukkelijke vijftien. 18.03 Driespoor. 19.04 Dubbellisjes. 20.04 Popkrant. 21.04 Vuurwerk. 22.04 Poppodium. 23.03-0.00 Tracks.

Radio 4

7.00 Nieuws. 7.02 Een goede morgen met prof. P. Borst. Wetenschappelijk directeur van het Nederlands Kankerinstituut. (8.00 Nieuws.) 9.00 Continu klassiek. 11.00 Concertzaal: Concertgebouworkest o.l.v. Bernard Haitink. 12.30 Nieuwe klassieke platen. 13.00 Nieuws. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Belcantorium. Cendrillon, opera van Massenet. Uitgevoerd door het Philharmonia Ork. o.l.v. Julius Rudel m.m.v. Ambrosian Opera Chorus en sol. 16.00 Het Kunstbedrijf. 17.00 In kleine bezetting. 18.00 Nieuws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. Orkestmuziek en muziek voor blokfluit. 19.30 Kamermuziek uit de Barok. 20.00 Nieuws. 20.02 Riccardo Chailly dirigeert. 21.30 Literama. 22.30 Orgelconcert. 23.10 Muziek van deze eeuw. Muziek voor fagot en piano en klassieke pianomuziek.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nieuws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Oorlog en Verzet in Nederlands-Indië. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nieuws. 12.05 De verdieping. 13.00 Nieuws. 13.10 Nederland en zijn buren. 13.30 Rondom het Woord. 14.00 Leerhuis. 14.10 Dagvaardig. 14.30 A world of English. 15.00 Schone wereld. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 Ombudsman. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nieuws. 18.10 Daar waar de molens staan. 18.30 Taal en teken. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30-21.00 A world of English.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast v.d. Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Ruilbeurs, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Bijblijven: volwasseneducatie, informatie voor buitenlanders in Limburg. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Sjapoo. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en VDAB-berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Zonneslag. 10.00 Nieuws. 10.03 De zingende bloemkool. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1989. 13.00 Nieuws. 13.10 Muziekboetiek. 14.00 De gewapende man. 17.00 Focus. 17.10 Het Algemeen Belang. 18.00 Nieuws. 18.10 Rock-ola. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.05 Midzomernachtsdroom. 23.30-6.00 Nac (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radiofrühstuck. 7.15 W kasten. 7.45 Veranstaltung der. 8.30 Besinnliche Worte Musikexpress. 10.00-12.00 Aufgelegt. 12.00 Veranst kalender. Musik bei Tisch. Veranstaltungskalender. 13.0 schauf. 14.05 Musikzeit heu chesterklänge aus aller Welt. Nachtmittagsstudio. 16.05 light. 17.05 Oldiekiste. 18.10 Aktuell. 18.40-20.05 Musikjo

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein wie kein anderer. 11.00 'Tref elf'. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 16.00 Entenjagd. 17.00 Mus 17.50 Sportshop. 18.00 Mus 19.00 Neunzehn - Vierundzw Rampenlicht. 20.00 Open 21.00 LP-Charts. 22.00-0.00 Non-Stop.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 M melodie. 9.05 Musikpavillon. Gut aufgelegt. 14.05 Auf der menade. 15.00 Café-K 16.05 Heimatmelodie. 17.00 sik-Express. 20.05 Zw Broadway und Kudamm. 21.0 sik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Waarde geschat op ruim zes miljard dollar

Hilton-concern biedt zichzelf te koop aan

LOS ANGELES – Het Amerikaanse hotelconcern Hilton Hotels heeft zichzelf te koop aangeboden. Daarmee is een einde gekomen aan de geruchten dat er een overnemingsbod op de hotelketen zou worden uitgebracht. Die geruchten onstonden in juni, toen het concern liet weten op zoek te zijn naar mogelijkheden om de koers van zijn aandelen op te schroeven.
Sinds die mededeling is de koers van de aandelen Hilton omhoog gegaan, maar het nieuws dat het concern zichzelf te koop heeft gezet zorgde voor een daling. De beleggers zijn er kennelijk teleurgesteld over dat er zich nog geen koper heeft gemeld.

Twee maanden geleden werd de naam van het Britse amusementsconcern Trusthouse Forte in verband gebracht met Hilton.

De Britse onderneming ontkende toen dat zij een bod op de hotelketen zou doen, maar liet toen wel weten de boeken van Hilton te willen inzien als het concern te koop was.
Hilton Hotels is in 1919 opgericht. Het concern heeft 271 hotels. Wat de onderneming waard is is niet bekend, maar deskundigen houden het er op dat er ruim zes miljard dollar voor zal moeten worden betaald.

Het verkoopaanbod beperkt zich tot de Amerikaanse hotelgroep van Hilton. De Hilton Hotels elders in de wereld, waaronder die in Nederland, vallen onder Hilton International.

De KLM zou deze groep hebben overgenomen wanneer de raad van commissarissen van de luchtvaartmaatschappij daar niet zijn veto over had uitgesproken. De KLM-directie had er al overeenstemming over bereikt met de toenmalige eigenaar Trans World Corporation. Er zou 2,2 miljard gulden voor worden betaald. Uiteindelijk is de internationale keten overgenomen door Ladbroke.

...n eerste zes maanden van dit jaar

...ijna 25 procent meer winst KNP

Van onze verslaggever

...ASTRICHT – De Koninklijke Nederlandse Papierfabrie... NV hebben in de eerste zes maanden van dit jaar een winst ...aakt van 163.100.000 gulden. Dat betekent een winstgroei ... 24,8 % vergeleken met dezelfde periode in 1988. Toen werd ... winst geboekt van 130.700.000 gulden.

...ntwoordelijk voor de hogere ...st zijn volgens KNP de Groep ...pakkingen, een tijdlang een zorgkindje, en de Groep Papier. Re...ing houdend met de uitbreiding ...het aandelenkapitaal met onge...r 10 procent steeg de winst per ...deel met 12½ % tot 3,95 gulden.

...gens de halfjaarcijfers van KNP ...wikkelde de vraag naar gestre... papier, karton en kartonnages zich gunstig. Het produktievolume kon ten opzichte van de eerste zes maanden van vorig jaar met 3½ % worden vergroot. De omzet in het eerste half jaar van 1989 bedroeg 1,4 miljard. Dat betekent een groei van 11,2 % in vergelijking met de eerste helft van 1988 en met 8,7 % ten opzichte van de tweede helft van 1988.

Ook het groepsvermogen van KNP nam toe tot 82 miljoen gulden. Enerzijds is dat het gevolg van de onderhandse plaatsing van circa 10 procent nieuwe aandelen en de resultaten over de eerste zes maanden van dit jaar. Anderzijds is dat te danken aan de afboeking van goodwill in verband met de verwerving van het belang in Leykam en Sieger.

Toekomst

KNP verwacht dat de stijgende lijn zich ook in de toekomst zal doorzetten. Men gaat ervan uit dat de goede gang van zaken bij de Groep Verpakkingen de afvlakking van de winstgroei bij de Groep Papier ruimschoots zal compenseren.

Ook zit er nog een extra opbrengst van 15 miljoen gulden in het vat door de verkoop van participatie in het Spaanse Celupal. Daar heeft KNP belangen in een cellulosefabriek.

● *In het casino van de Franse stad Deauville is het grootste gokapparaat van de wereld in gebruik genomen. De ruim drie meter hoge 'één-armige bandiet' gaat weliswaar pas draaien bij een minimum-inzet van omgerekend dik dertig gulden, maar biedt daarmee de gokker wél de kans om in een keer zo'n 66.000 gulden te winnen.*



Mogelijke ...amenwerking ...hold en Asko

...ANDAM – Ahold is in gesprek ... de Westduitse warenhuisketen ...o Deutsche Kaufhaus. Een ...ordvoerder van het Zaanse kruideniersconcern heeft dat bevestigd, ...r hij wees er wel op dat Ahold ... meer Duitse collegaś in gesprek ... Hij kon niet zeggen op welke ter... ...n Ahold met nadere mededelin... ...denkt te komen.

...sident-directeur Helmut Wagner ... Asko verklaarde gisteren even... dat binnen het kader van de ...orgenomen ingrijpende samen...king met Ahold deelnemen in ...aars kapitaal niet is uitgesloten". ... Wagner zei dat er nog geen be...sing is genomen, maar denkbaar ...dt hij dat de twee 15 tot 20 pro... ...in elkaars kapitaal nemen. ...t is al langer bekend dat Ahold de ...itse markt op wil.

Managers ontslagen bij Harrods

LONDEN – Bij het beroemde Londense warenhuis Harrods moeten vijftien managers binnenkort hun biezen pakken. De verkoop van de luxe-goederen van de winkel is sterk afgenomen. De Britse consumenten hebben minder besteed als gevolg van de hoge rente en de stakingen in het openbaar vervoer.

De managementstructuur van het warenhuis was wat topzwaar geworden, waardoor versobering noodzakelijk was, zo verklaarde een woordvoerder van Harrods. Bij het warenhuis werken 3.600 mensen.

Een vroegere directeur van Harrods, Derek Ward, is vrijdag veroordeeld tot 33 maanden gevangenisstraf. Hij heeft steekpenningen van 40.000 pond (140.000 gulden) aangenomen van een bouwbedrijf, dat graag de opdracht voor de verbouwing van Harrods in de wacht wilde slepen.
Twee directeuren van het bouwbedrijf zijn tot respectievelijk 36 en 30 maanden cel veroordeeld.

Leerstoel voor dagbladuitgevers in Amsterdam

Dr J.P.S. van Neerven benoemd tot hoogleraar

Van onze correspondent

AMSTERDAM – Dr J.P.S. van Neerven (59) is benoemd tot bijzonder hoogleraar in de 'economie van het dagbladuitgeverijbedrijf' aan de universiteit van Amsterdam. Deze leerstoel van de werkgeversorganisatie Nederlandse Dagbladpers (NDP) is opgenomen in de faculteit der politieke en sociaal-culturele wetenschappen.

Van Neerven, die directeur is van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit (Cebuco) en het Bureau voor Budgettencontrole BBC bv te Amsterdam, begint komend studiejaar met zijn colleges.

Met de oprichting van de bijzondere leerstoel wil de NDP een bijdrage leveren aan de verbreding en verdieping van kennis over de economische aspecten van het dagbladbedrijf. Daarnaast hopen de dagbladuitgevers afgestudeerden in de richting communicatiewetenschap te werven voor hun bedrijfstak.

Prof. Van Neerven promoveerde in 1974 aan de economische hogeschool te Tilburg op het proefschrift 'Marketing in het dagbladbedrijf'. Voorheen was hij onder meer directeur-hoofdredacteur van het Limburgs Dagblad. In 1973 werd hij directeur van het Cebuco, de organisatie voor marketing services van de Nederlandse Dagbladpers.

Westduitse economie bloeit

BONN – De economie van de Bondsrepubliek draait op het ogenblik op volle toeren. De bezettingsgraad van de produktiecapaciteit staat op een hoog peil, de orderboeken in de industrie zijn goed gevuld en de buitenlandse handel groeit sterk, zo staat in het jongste maandrapport van het Westduitse ministerie van Economische Zaken.
In de eerste helft van dit jaar heeft de handelsbalans van de Bondsrepubliek een overschot vertoond van 70,3 miljard mark, 11,1 miljard mark meer dan in de eerste helft van vorig jaar. Op de arbeidsmarkt was er sprake van een groei van het aantal arbeidsplaatsen met 200.000. Voor het eerst sinds vele jaren is er in plaats van een tekort aan opleidingsplaatsen een tekort aan sollicitanten, zo schrijft het ministerie in Bonn.
Het gunstige beeld van de Westduitse economie wordt vertroebeld door een gebrek aan geschoold personeel. In juni meldde elf procent van de bouwbedrijven in de Bondsrepubliek een tekort aan vakmensen. Een dergelijk situatie deed zich voor het laatst voor in 1980.

Russische order voor Westduitse scheepswerven

BREMEN/KIEL – De Westduitse scheepswerven Bremer Vulkan en Howaldtswerke-Deutsche Werft hebben uit de Sovjetunie een order van ongeveer 1,2 miljard mark gekregen voor de bouw van zes containerschepen.
De order is geplaatst door AKP Sovcomflot, die verder een optie heeft genomen op vier van dergelijke schepen, zo heeft Vulkan gisteren bekendgemaakt. De financiering is in handen van enkele Westduitse banken onder leiding van Kreditanstalt für Wiederaufbau. De schepen, met een lengte van 236 meter en een breedte van ruim 32 meter, worden vanaf de tweede helft van 1991 tot en met half 1993 geleverd. De opdracht betekent voor de twee werven zes miljoen manuren werk.

Nettowinst NKF 52 procent hoger

WADDINXVEEN – De nettowinst van NKF Holding is in het eerste halfjaar 1989 met 52 procent gestegen tot f 21,3 miljoen. Sterke binnenlandse vraag leidde tot een 13 procent hogere netto-omzet van f 255,1 miljoen. Het bedrijfsresultaat steeg met 30 procent tot f 33,8 miljoen. De verwachting is versterkt dat 1989 met vertrouwen tegemoet kan worden gezien en dat het nettoresultaat ten opzichte van 1988 zal toenemen.

De Nederlandse vraag naar NKF-produkten ontwikkelt zich volgens plan. Ook op de exportmarkt behaalden beide sectoren (energiekabel- en telecommunicatiekabel) successen met het in de wacht slepen van opdrachten in Turkije, Indonesië en Jamaica. Mede hierdoor stemt de stand van de orderportefeuille tot tevredenheid en zal het exportaandeel in de omzet toenemen.
Interne reorganisatie van de telecommunicatiekabel-sector moet er toe leiden, dat het kosten- en serviceniveau zich ook in de toekomst kan meten met die van de sterkste Europese concurrenten.

Akkoord over accountantsfusie

NEW YORK – De Amerikaanse partners van de accountantsbureaus Deloitte Haskins and Sells en Touche Ross zijn akkoord gegaan met een fusie tussen de twee concerns, zo is in New York bekendgemaakt. De buitenlandse partners van de twee zullen zich in de komende maanden over de fusie uitspreken. In Nederland zijn dat Deloitte Dijker en Van Dien en de Tombe/Melse Groep.

Ruim een maand geleden maakten Deloitte en Touche Ross bekend het in principe er over eens te zijn geworden om samen te gaan. Gemeten naar inkomsten wordt de combinatie de derde op de wereldranglijst van accountantsconcerns. De grootste is op het ogenblik de combinatie van Ernst and Whinney en Arthur Young. Die twee bureaus besloten in mei samen te gaan.
Deloitte en Touche, zoals het nieuwe accountantsconcern in de VS gaat heten, heeft over de hele wereld 65.000 mensen in dienst. Alleen in de VS zijn het er 20.000. De gezamenlijke inkomsten in dit jaar worden becijferd op vier miljard dollar.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 14-8-1989 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt f 25.280-f 25.780, vorige f 25.210-f 25.710, bewerkt verkoop f 27.380, vorige f 27.310 laten.
ZILVER: onbewerkt f 325-f 395, vorige f 320-f 390; bewerkt verkoop f 440 laten, vorige f 430 laten.

Advieskoersen

Amer.dollar	2,12	2,24
Brits pond	3,33	3,58
Can. dollar	1,80	1,92
Duitse mark(100)	110,50	114,50
Iers pond	2,87	3,12
Austr. dollar	1,60	1,72
Jap. yen (10.000)	151,25	156,25
Ital. lire. (10.000)	15,00	16,40
Belg. frank (100)	5,22	5,52
Port. esc. (100)	1,27	1,45
Franse fr. (100)	32,00	34,50
Zwits. fr (100)	128,25	132,75
Zweedse kr. (100)	31,90	34,40
Noorse kr. (100)	29,50	32,00
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill.(100)	15,70	16,30
Spaanse pes.(100)	1,73	1,88
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Finse mark (100)	48,50	51,50
Joeg. dinar (100)	0,005	0,020

Wisselmarkt Amsterdam

Amer. dollar	2,18475-18725
Brits pond	3,4685-4735
Duitse mark	112,725-775
Franse franc	33,345-395
Belg. franc	5,3835-3885
Zwits. franc	130,465-515
Japanse yen	154,18-154,28
Ital. lire	15,665-715
Zweedse kroon	33,205-33,255
Deense kroon	28,985-29,035
Noorse kroon	30,845-30,895
Canad. dollar	1,86075-86325
Oost. schill	16,0130-0230
Iers pond	3,0030-0130
Spaanse pes	1,7970-8070
Gr. drachme	1,2600-3600
Austr.dollar	1,6540-6640
Hongk.dollar	28,00-28,25
Nieuwz.dollar	1,2750-2850
Antill.gulden	1,2100-2400
Surin. gulden	1,2100-2500
Saudische rial	58,25-58,50
Ecu gulden	2,3315-3365

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	206,00	204,80
id excl.kon.olie	200,90	199,90
internationals	205,50	204,20
lokale ondernem.	209,00	207,80
id financieel	153,10	152,30
id niet-financ.	264,50	262,90
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	264,90	263,20
id excl.kon.olie	247,40	246,10
internationals	272,70	271,00
lokale ondernem.	256,20	254,70
id financieel	196,10	195,10
id niet-financ.	314,50	312,60
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	197,70	196,50
internation	201,30	200,30
lokaal	197,10	195,80
fin.instell	164,20	163,30
alg. banken	162,60	161,30
verzekering	164,60	164,20
niet-financ	207,70	206,40
industrie	195,10	193,60
transp opsl	247,70	246,30

KLM ook naar Sint Maarten

SCHIPHOL – De KLM zal met ingang van 29 oktober, het begin van de nieuwe winterdienstregeling, St. Maarten in haar routenet opnemen.
St. Maarten, het grootste van de Bovenwindse eilanden van de Nederlandse Antillen, zal éénmaal per week worden aangedaan, in combinatie met een bestaande vlucht op Curacao. Voor deze dienst, die de cirkel Amsterdam-St.Maarten-Curacao-Amsterdam zal volgen, worden DC-10-vliegtuigen ingezet, aldus de bekendmaking. De KLM vliegt vijfmaal per week op Curacao.

beurs-overzicht

Naar beneden

...MSTERDAM – Afgezien van ...nkele fondsen is de Amster...amse effectenbeurs gisteren op ...en lager peil terecht gekomen. ...De aanzienlijke daling van vrij...dag in Wall Street, nadat daar de ...index van Dow Jones voor in...dustriefondsen in het begin van ...de handel een record had be...reikt, was daar niet vreemd aan. ...Gisteren ging er van de New...yorkse beurs in het begin van ...de handel geen stimulans voor ...Amsterdam uit. De dollar hand...haafde zich op de vrijdag bereik...te hoge stand.
...Bij de internationale waarden ...moest Koninklijke Olie ruim de ...helft van de vrijdag op grond van ...de halfjaarcijfers verkregen ver...betering afstaan door f 1,10 in ...koers te dalen tot f 146,60. Unile...ver handhaafde zich uitstekend, ...ging er een dubbeltje van de ...notering af op f 155,80, na de stij...ging van f 3,30 op de voorgaande ...beursdag op grond van gunstig ...beoordeelde halfjaarcijfers. ...Hoogovens verloor eveneens 10 ...cent op f 112,90; het staalbedrijf ...heeft een omvangrijke order van ...British Steel ontvangen. Philips ...liet 60 cent vallen op f 40,80 en ...KLM 40 cent op f 55,40. Het che...miefonds Akzo halveerde het ...verlies van de ochtendhandel tot ...0 cent en ging op f 148,10 de ...markt uit. Daarentegen deed de ...andere chemiereus, DSM, er in ...de ochtend f 1,40 bij, maar moest ...dat fonds in het verdere verloop ...van de dag van die winst twee ...kwartjes afstaan. DSM sloot op ...f 133,30.
...In de industriegroep zag Koninklijke Papier de bekendmaking ...van een winststijging van 25 pro...cent en goede verwachtingen af...gestraft met een koersverlaging ...van f 1,30 tot f 56. Voor het overi...ge vielen in deze sector op enkele ...uitzonderingen na - Nijverdal ...steeg 20 cent tot f 98 en DAF 30 ...cent tot f 55,90 - alleen dalingen ...te noteren

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	111,20	111,50
Ahold	139,70	137,00
Akzo	148,50	148,10
A.B.N.	46,10	45,70
Alrenta	163,00	163,00
Amev	57,70	57,50
Amro-Bank	89,30d	88,50
Bols	154,30	154,00
Borsumij W.	127,00	124,50
Bührm.Tet.	70,00	69,50
C.S.M.cert.	72,10	71,90
DAF	55,60	55,90
Dordtsche P.	265,00	264,00
DSM	134,20	133,30
Elsevier	81,80	81,10
Fokker cert.	47,20	47,20
Gist-Broc. c.	34,80	34,50
Heineken	132,80	131,30
Hoogovens	113,00	112,90
Hunter Dougl.	121,00	120,30
Int.Müller	108,80	109,50
KBB cert.	84,00	85,50
KLM	55,80	55,40
Kon.Ned.Pap.	57,30	56,00
Kon. Olie	147,70	146,60
Nat. Nederl.	69,80	69,30
N.M.B.	277,50	275,50
Nedlloyd	95,00	94,20
Nijv. Cate	97,80	98,00
Océ-v.d.Gr.	313,00	311,00
Pakhoed Hold.	137,00	137,00
Philips	41,40	40,80e
Robeco	112,30	112,60
Rodamco	160,50	161,00
Rolinco	112,10	112,50
Rorento	62,20	62,30
Stork VMF	38,70	38,50
Unilever	155,90	155,80
Ver.Bezit VNU	103,50	103,00
VOC	46,10	45,90
Wessanen	97,50	96,00
Wolters-Kluwer	51,70	50,80

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	49,60	54,00
ACF-Holding	46,00	45,00
Ahrend Gr. c	302,00	298,00
Alg.Bank.Ned	45,80	45,50
Asd Opt. Tr.	22,50	22,30
Asd Rubber	7,30	7,20
Ant. Verff.	330,00	-
Atag Hold c	100,00	100,50
Aut.Ind.R'dam	91,20	91,20
BAM-Holding	510,00	515,00b
Batenburg	99,00	98,50
Beers	140,00	139,00
Begemann	135,00	135,00
Belindo	373,20	373,50
Berkel's P.	5,75	6,65
Blyd.-Will.	26,00	25,50
Boer De, Kon.	429,30	429,30
de Boer Winkelbedr.	59,50	58,20
Boskalis W.	13,80	14,10
Boskalis pr	12,80	13,30
Braat Bouw	1050,00	1050,00
Burgman-H.	2970,00	2970,00
Calvé-Delft c	1008,00b	1014,00
Calvé pref.c	5600,00	5600,00
Center Parcs	70,00	69,00
Centr.Suiker	71,40	71,20
Chamotte Unie	10,40	10,30
Cindu-Key	122,00	121,00
Claimindo	357,00	360,00
Content Beheer	23,10	23,00
Cred.LBN	80,70	80,70
Crown v.G.c	117,50	117,00
Desseaux	246,00	244,50
Dordtsche pr.	265,00	263,50
Dorp-Groep	49,00	48,50
Econosto	264,00	263,50
EMBA	135,00	135,00
Enraf-N.c.	54,50	53,60
Eriks hold.	407,00	410,00
Flexovit Int.	78,30	78,30
Frans Maas c.	88,00	87,20
Furness	126,00	125,50
Gamma Holding	83,50	83,00
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	27,60	27,50
Geveke	43,90	43,80
Giessen-de N.	317,00	313,00
Goudsmit Ed.	422,00	430,00b
Grasso's Kon.	109,00	107,50
Grolsch	148,80	146,50
GTI-Holding	187,00	187,00
Hagemeyer	110,00	107,50
HAL Trust B	16,80	17,00
HAL Trust Unit	16,80	17,00
H.B.G.	233,00	232,50
HCS Techn	17,30	17,70
Hein Hold	114,50	115,30
Hoek's Mach.	188,00	188,00
Hoidoh Hout	745,00	745,00
Holec	35,00	35,00
Heineken Hld	114,50	115,30
Holl.Sea S.	1,36	1,36
Holl. Kloos	585,00	585,00
Hoop Eff.bk.	10,50	10,50
Hunter D.pr.	5,60	5,60
ICA Holding	18,50	18,50
IGB Holding	64,00	-
IGB Hold (aang)	-	-
IHC Caland	33,00	33,50
Industr. My	234,00	233,00
Ing.Bur.Kondor	561,00	560,00
Kas-Ass.	46,90	47,00
Kempen Holding	15,90	15,80
Klene's Suik.	1390,00	1380,00
KBB	85,20	87,00
Kon.Sphinx	134,70	134,00
Koppelpoort H.	350,00	350,00
Krasnapolsky	223,00	223,00
Landré & Gl.	57,50	57,70
Macintosh	53,10	52,80
Maxwell Petr.	700,00	695,00
Medicopharma	78,50	79,20
Melia Int.	6,80	6,90
MHV Amsterdam	20,00	21,00
Moeara Enim	1220,00	1220,00
M.Enim OB-cert	16150,00	16200,00
Moolen en Co	32,20	31,80
Mulder Bosk.	79,50	80,00
Multihouse	10,60	10,90
Mynbouwk. W.	436,00	435,50
Naeff	250,00	-
NAGRON	50,80	50,30
NIB	581,00	586,00
NBM-Amstelland	20,60	20,50
NEDAP	393,00	393,00
NKF Hold.cert.	373,80	373,00
Ned.Part.Mij	40,40	39,90
Ned.Springst.	10850,00	10810,00
Norit	930,00	934,00
Nutricia gb	68,30	69,70
Nutricia vb	73,00	74,50
Oldelft Groep c	200,00	200,00
Omnium Europe	16,00	16,00
Orco Bank c.	76,90	75,70
OTRA	789,50	792,00
Palthe	73,00	74,80
Pirelli Tyre	51,00e	50,10
Polynorm	119,70	119,80
Porcel. Fles	159,00	161,00
Ravast	51,50	51,20
Reesink	74,50	76,00
Riva	59,50	59,50
Riva (cert.)	59,50	59,50
Samas Groep	75,00	74,50
Sanders Beh.	113,00	113,00
Sarakreek	30,00	29,80
Schuitema	1475,00	1475,00
Schuttersv.	165,00	172,50
Smit Intern.	40,50	40,40
St.Bankiers c.	25,00	24,60
Stad Rotterdam	161,50	161,50
Telegraaf De	461,00	460,00
Text.Twenthe	302,00	302,00
Tulip Comp.	58,10	58,10
Tw.Kabel Hold	153,50	153,80
Ubbink	126,00	126,50
Union Fiets.	18,00	18,00
Ver.Glasfabr.	343,00	344,00
Verto	67,00	66,80
Volker Stev.	75,00	75,00
Volmac Softw.	52,50	53,00
Vredestein	18,90	18,90
VRG-Groep	69,00	68,20
Wegener Tyl	188,80	188,80
West Invest	29,70	29,00
Wolters Kluwer	203,00	200,00
Wyers	51,00	48,00

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	36,90	36,90
ABN Aand.f.	78,00	78,30
ABN Beleg.f.	59,80	60,20
ALBEFO	54,90	54,90
Aldollar BF $	21,50	21,50
Alg.Fondsenb.	259,00	259,00
Alliance Fd	14,40	12,50
Amba	48,50	48,50
America Fund	337,00	334,00
Amro A.in F.	93,10	93,10
Amro Neth.F.	79,90	79,80
Amro Eur.F.	77,30	76,30
Amro Obl.Gr.	154,00	154,10
Amvabel	96,60e	96,90
AsianTigersFd	60,00	61,30
Bemco Austr.	64,00	65,20
Berendaal	119,00	119,00
Bever Belegg.	26,50b	26,50
BOGAMIJ	115,50	115,00
Buizerdlaan	42,00	42,50
Delta Lloyd	43,50	43,50
DP Am. Gr.F.	25,80	25,60
Dp Energy.Res.	40,00	40,00
Eng-Holl.B.T.1	9,80	9,80
EMF rentefonds	66,60	66,70
Eurinvest(1)	110,00	110,00
Eur.Ass. Tr.	8,00d	7,90
EurGrFund	62,30	62,20
Hend.Eur.Gr.F.	212,50	215,30
Henderson Spirit	74,70	75,40
Holland Fund	77,60	78,00
Holl.Obl.Fonds	124,50	124,50
Holl.Pac.F.	115,40	115,10
Interbonds	562,00	562,00
Intereff.500	43,00	43,50
Intereff.Warr.	314,00	317,00
Japan Fund	37,50	36,50
MK Int.Vent.	66,50	66,10
Nat.Res.Fund	1570,00	1560,00
NMB Dutch Fund	39,50	39,50
NMB Oblig.F.	35,40	35,50
NMB Rente F.	104,20	104,40
NMB Vast Goed	37,60	37,80
Obam. Belegg.	230,00	230,30
OAMF Rentef.	14,30	14,30
Orcur.Ned.p.	50,00	50,00
Pac.Prop.Sec.f.	48,80	48,00
Pierson Rente	100,80	100,80
Prosp.Int.High.Inc.	9,30	9,30
Rabo Obl.inv.f.	76,30	76,30
Rabo Obl.div.f.	51,40	51,40
Rentalent Bel.	1365,50	1365,90
Rentotaal NV	31,60	31,60
Rolinco cum.p	102,50	102,50
Sci/Tech	18,50	18,50
Technology F.	16,90	16,80
Tokyo Pac. H.	263,50	256,50
Trans Eur.F.	82,30	82,20
Transpac.F.	550,00	550,00
Uni-Invest	111,00	110,00
Unico Inv.F.	86,90	86,50
Unifonds	31,70	31,90
VWN	58,00	58,00
Vast Ned	121,10	121,00
Venture F.N.	45,50	45,50
VIB NV	87,10	87,40
WBO Int.	78,90	79,40
Wereldhave NV	214,80	214,00

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	103,10	102,80
3½ EngWarL	36,70	36,50
5¾ EIB 65	99,00	99,00

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	38,00	38,00d
Amer. Brands	78,50	78,00
Amer. Expres	37,00	37,25
Am.Tel.& Tel.	40,10	39,40
Ameritech	58,80	58,60
Amprovest Cap.	117,00	-
Amprovest Inc.	225,00	-
ASARCO Inc.	33,00	32,60
Atl. Richf.	102,70	102,10d
BAT Industr.	8,15	8,10
Bell Atlantic	96,00	95,30
BellCanEnterpr	42,10	42,20
Bell Res.Adlr	0,75	0,90
Bell South	50,90	51,00
BET Public	3,00	-
Bethl. Steel	22,90	22,75
Boeing Comp.	53,00	52,20d
Chevron Corp.	54,25d	-
Chrysler	24,20	24,50
Citicorp.	32,10	32,20
Colgate-Palm.	58,20	57,60
Comm. Edison	37,60	37,40
Comp.Gen.El.	442,00	-
Control Data	19,80	20,10
Dai-Ichi Yen	3510,00	3500,00
Dow Chemical	97,75	98,00
Du Pont	118,30	-
Eastman Kodak	51,40	50,00
Elders IXL	3,50d	-
Euroact.Zw.fr.	190,00	180,00
Exxon Corp.	44,00	43,40
First PacInt	0,60	-
Fluor Corp.	34,20	-
Ford Motor	50,00	50,00
Gen. Electric	58,30	57,10
Gen. Motors	44,30d	44,50
Gillette	44,50	44,60
Goodyear	55,00	55,00
Grace & Co.	34,70	-
Honeywell	90,00	89,00
Int.Bus.Mach.	116,40	115,25
Intern.Flavor	61,80	-
Intern. Paper	56,00	-
ITT Corp.	62,50	62,00
K.Benson (B)	5000,00	4930,00
Litton Ind.	87,50	87,00
Lockheed	50,20	49,70
Minnesota Mining	79,20	79,80
Mobil Oil	52,00	51,60
News Corp Aus$	17,20	17,40
Nynex	79,60	79,20
Occ.Petr.Corp	28,30	28,00
Pac. Telesis	42,80	42,50
P.& O. (B)	7,00	7,00
Pepsico	59,00	58,60
Philip Morris C.	164,25	159,00
Phill. Petr.	23,50	23,70
Polaroid	47,30	47,80
Privatb Dkr	300,10	300,40
Quaker Oats	64,50	-
St.Gobin Ffr	656,00	-
Saralee	60,00	-
Schlumberger	42,25	42,10
Sears Roebuck	46,30	-
Sony (yen)	-	-
Southw. Bell	55,30	54,70
Suzuki (yen)	910,00	915,00
Tandy Corp.	46,70	46,30
Texaco	52,75	52,75
Texas Instr.	40,20	39,20
T.I.P Eur.	1,75	1,75
Toshiba Corp.	1390,00	1380,00
Union Carbide	29,00	-
Union Pacific	78,00	77,00
Unisys	22,00	21,50
USX Corp	35,30	35,20
US West	71,10	71,60
Warner Lamb.	112,90	-
Westinghouse	70,00	67,80
Woolworth	64,80	65,20
Xerox Corp.	67,30	67,30

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	57,50	56,80
Am. Home Prod.	212,50	-
ATT Nedam	85,00	84,50
ASARCO Inc.	58,00	-
Atl. Richf.	217,80	219,00
Boeing Corp.	170,00	-
Can. Pacific	45,00	45,00
Chevron Corp.	115,00	-
Chrysler	50,00	51,50
Citicorp.	68,00	69,00
Colgate-Palm.	124,00	125,00
Control Data	38,50	38,50
Dow Chemical	210,00	212,50
Eastman Kodak	110,50	108,00
Exxon Corp.	95,00	94,00
Fluor Corp.	72,00	72,00
Gen. Electric	124,00	124,00
Gen. Motors	195,00	197,00
Gillette	93,50	95,50
Goodyear	117,00	118,00
Inco	72,00	74,50
I.B.M.	253,50	248,50
Int. Flavors	131,50	-
ITT Corp.	133,00	133,50
Kroger	34,00	35,00
Lockheed	105,00	105,50
Merck & Co.	157,80	158,50
Minn. Min.	168,00	172,00
Pepsi Co.	125,00	126,00
Philip Morris C.	348,50	348,00
Phill. Petr.	49,00	50,00
Polaroid	94,50	96,50
Procter & G.	265,50	-
Quaker Oats	137,00	-
Schlumberger	89,00	89,00
Sears Roebuck	97,50	98,50
Shell Canada	77,50	77,00
Tandy Corp.	99,00	99,00
Texas Instr.	85,00	84,00
Union Pacific	167,00	168,50
Unisys Corp	49,50	46,00
USX Corp	74,50	75,10
Varity Corp	3,95	-
Westinghouse	149,50	147,00
Woolworth	136,50	143,00
Xerox Corp.	140,50	140,00

Warrants		
Akzo	40,70	40,10
AMRO warr.	1,91	1,65
Bogamij	7,50	8,00
Falcons Sec.	22,80	22,50
Honda motor co.	2010,00	2065,00
K.L.M. 85-92	273,00	272,00
Philips 85-89	10,50	10,00
St.Bankiers a	0,75	0,80
St.Bankiers b	2,20	2,20

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	101,20	101,25
Aegon warr	12,90	12,60
10½ ABN 87	97,25	97,25
13Amev 85	97,75	97,75
13Amev 85	95,25	95,25
10 Amev85	103,50	103,50
11 Amev 86	97,00	97,00
14¼Amro87	97,50	97,50
13 Amro-Bank82	100,50	100,50
10½ Amro 86	96,50	96,50
10 Amro 87	97,00	97,00
5¾ Amro 86	97,00	97,00
Amro Bank wr	47,00	46,00
Amro zw 86	72,00	71,25
9 BMH ecu 85-92	99,90	99,90
7 BMH 87	96,25	96,25
10⅛EEG-ecu 84	100,25	100,25
9¾EIB-ecu 85	103,00	103,00
12½ HlAirl.F	92,25	92,25
12 NIB(B) 85-90	101,00	101,00
11¼ NGU 83	101,75	101,75
10 NGU 83	100,70	100,70
2¼ NMB 86	83,20	83,00
NMB warrants	96,25	95,25
8¾ Phil. 86	100,30	100,30
6¾ Phil.83	98,35	98,35
11 Rabo 83	102,25	102,25
9 Rabo 85	102,50	102,50
7 Rabo 84	104,00	104,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	22,00	22,10
Bredero cert.	19,50	20,10
11 Bredero	20,10	20,10
Breev. aand.	25,10	25,10
Breev. cert.	24,10	24,10
LTV Corp.	2,10	1,80
5 Nederh. 68-78	25,00	25,00
RSV. cert	1,74	1,54
7⅛ RSV 69	80,00	82,00

Parallelmarkt		
Alanheri	25,30	24,80
Berghuizer	55,10	55,00
Besouw Van c.	55,50	55,20
CBI Barin Oce. yen	1670,00	-
Comm.Obl.F.1	101,40	101,50
Comm.Obl.F.2	101,50	101,60
Comm.Obl.F.3	101,60	101,70
De Drie Electr.	34,30	34,40
Dico Intern.	143,00	142,00
DOCdata	27,20	27,20
Ehco-KLM Kl.	33,00	33,00
E&L Belegg.1	78,20	79,00
E&L Belegg.2	77,60	78,00
E&L Belegg.3	76,70	77,00
Geld.Pap.c.	75,00	74,00
Gouda Vuurv c	104,00	102,90
Groenendijk	38,50	38,00f
Grontmij c.	164,00e	167,00
Hes Beheer	225,00b	239,00
Highl.Devel.	14,70	-
Homburg cert	3,90	3,90
Infotheek Gr	28,00	28,30
Interview Eur.	9,00	8,50
Inv. Mij Ned.	57,20	57,20
Kuehne+Heitz	35,70	35,60
LCI Comp.Gr.	63,00	62,40
Melle	290,00	288,00
Nedschroef	113,00	113,40
Neways Elec.	12,80	12,90
NOG Bel.fonds	31,00	-
Pie Med.	12,40	12,40
Poolgarant	10,40	10,45
Simac Tech.	19,00	19,00
Text Lite	6,40	6,30
Verkade Kon	271,00	270,00
VHS Onr. Goed	19,10	19,10
Weweler	130,00	131,80

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
aegn	c	jan	110,00	237	7,40	7,40
aegn	p	jan	110,00	229	4,30a	4,20
akzo	p	okt	150,00	222	4,30b	4,30
akzo	p	jan	150,00	271	6,00b	6,30
amev	c	okt	60,00	227	1,60a	1,50
amro	p	okt	90,00	168	2,60	3,00
d fl	c	aug	215,00	174	2,50	4,00
d fl	c	sep	215,00	182	4,30	5,30
d fl	p	jun	210,00	400	7,00a	6,30
d fl	p	jun	220,00	206	12,00a	11,30
eoe	c	aug	320,00	171	7,80	6,00
eoe	c	aug	325,00	200	4,20	2,50
eoe	c	aug	330,00	214	1,50a	0,80
eoe	c	sep	325,00	403	7,90	6,60
eoe	p	aug	320,00	194	0,70	0,90
eoe	p	aug	325,00	343	2,00	2,20
goud	p	aug	370,00	427	7,50a	7,00
goud	p	aug	380,00	192	18,00	17,00
goud	p	nov	360,00	331	6,00	6,50
goud	p	nov	370,00	231	10,80	9,70
hein	p	okt	130,00	197	3,90b	4,40
hoog	c	okt	110,00	171	11,00a	10,80
hoog	c	okt	115,00	618	8,20	8,10
hoog	c	okt	130,00	263	3,10	3,10
klm	c	okt	55,00	215	2,70a	2,50
klm	c	okt	60,00	189	1,10	1,00
klm	c	jan	60,00	831	2,50	2,50
klm	p	okt	50,00	510	0,90	1,10
nedl	c	okt	90,00	495	7,00a	6,50
nedl	c	okt	94,00	272	4,70	4,40
nedl	c	okt	100,00	222	2,30	1,90
nedl	p	okt	80,00	200	0,40	0,40
nedl	p	okt	86,00	300	1,10	1,30
nedl	p	okt	88,00	210	1,60	1,80
natn	c	okt	70,00	241	2,20	1,90
natn	c	jan	70,00	180	4,00	3,90
obl	c	nov	95,00	750	2,40a	2,15
phil	c	okt	40,00	321	2,90	2,50
phil	c	okt	45,00	646	1,00	0,70
phil	c	jan	45,00	299	2,20	1,80
phil	c	jan	50,00	535	1,00	1,00
phil	c	o93	30,00	216	16,30	16,10
phil	p	okt	40,00	174	1,10	1,20
phil	p	apr	40,00	404	3,10b	3,10
olie	c	okt	150,00	359	3,20	2,90a
olie	p	okt	140,00	329	2,00	2,30
unil	c	okt	160,00	188	3,00	3,00
unil	c	o91	100,00	287	57,90	58,50
unil	p	o91	100,00	215	1,90	1,90

Contactburo
Yvonne
Bemid. v. discrete dames. Inschr. gevr. Vrangendael 154, Sittard. 04490-23203.

Privé bij
Roger
evt. ook escort. 045-727709

Je vindt snel een fijn paar op de Box voor
Ruilsex
06-320.326.88 wil je echt genieten, bel de XL Box voor extra grote sexmaten voor dames en heren XL 06-320.326.99, 50 cent p.m.

Contactburo
Lucie, voor bemiddeling v. adressen. Bel Geleen 04490-50921.

Contactburo
Maastricht. Bemidd. in privé-adressen 043-635264

Club
Nirwana
Nieuwstr. 147, Kerkrade 045-463323
Tev. meisje gevr.

J. man, 36 jaar
ontv. dames- en echtp. Ook weekends. Tel. 043-634764.

Moderne man voor dame of echtpaar
045-318413.

Anita
Privé, ook zaterdags. Tel. 045-352543.

Privé Club
Exclusief
6 sexy meisjes ontvangen u in pikante lingerie. SM, trio, lesbische show. Lolita type. Privé taxi aanwezig. Wij zijn open ma. t/m za. van 11.00 tot 23.00 uur, 's zondags van 12.00 tot 21.00 uur. Industriestr. 13, Kerkrade-West. Tel. 045-423634.

Durf je?
Bel me dan maar 50 cpm 06-
320*327*27

Als jongens met
jongens
nog leukere dingen doen dan met meisjes, valt er nog heel wat te leren. 06-320.323.86 - 50 ct p/m

De betere escort service escort
Exclusief
steeds jonge charmante meisjes aanwezig. Bel. 045-422685.

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. jonge BOUVIERS, zwart en licht gestroomd. Tel. 045-458370. Kruisstr. 98 Kerkrade.

Te k. PUPPIES kruising Bouvier en Briard. Tel. 045-456633.

Goed huis gezocht voor BOUVIER (6 mnd. reu). Tel. 045-716198.

Te k. SIERDUIVEN, kroppers en Hollandse meeuwen. Tel. 045-442636.

(TUIN)HOUTHANDEL Impreg In de Cramer 104, Hrl. 751687. Heeft voor u in voorraad Hogedruk geïmpr. planken, palen, rolborders, 1000 st. nwe en gebr. biels enz.enz. bezorgen mog.

TROSANJERS, snij- en sperciebonen, bloemkool, aardbeien en aardappels te koop. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te koop 80 GRINDTEGELS 40x60. Tel. 04490-16206.

HOUTHANDEL Landgraaf voor al uw tuinschermen, planken, palen, balken, keepers, panlatten, stookhout enz. Buizerdweg 8, Industrieterrein Abdissenbosch Landgraaf 045-318518.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Binnenkort starten in Venlo, Sittard en Maastricht weer de opleiding voor:
* Basiskennis Boekhouden
* Praktijkdiploma Boekhouden
* Moderne Bedrijfsadministratie
* SPD
* PD Maketing, NIMA-A
U kunt nu inschrijven.
Bel: voor gratis prospectus 077-510111 studieleider, 013-368645 secretariaat
Bedrijfshogeschool Katholieke
Leergangen. Tilburg.

DANSINSTITUUT
Rien en Betty Decker
F.D.O. gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-dansschool
van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met kursussen voor alle leeftijden. Ook in Jazz, Disco, Aerobic en Salsa. Hubertusstr. 77, Beek. Tel. 04490-73273.

SPAANS privé beginners en conversatielessen, kleine groepen. Inl. dinsd. en donderd. na 19.00 uur, vrijd., zat en zond.v.a. 09.00 tot 12.00 uur. Tel. 045-459938.

PIANO/keyboardles gedipl. docent, heel betaalbaar, bel vrijbl. 045-426054 b.g.g. 045-725597.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Zoekt U een ser. relatie bel dan 045-211948 Huw.rel. bem.buro "LEVENSGELUK"

ALLEENSTAANDEN, hartelijk welkom vanavond in Dancing Gorissen, Kerstraat 48, Brunssum. Orkest Bonjour. Tel. 045-252304

"PARTNERS-TRUST", huw.-relatieburo. Info: 045-210627.

Te k. tweeling SPORT/KINDERWAGEN, donkerbl./wit, met voetzak, als nw., vaste pr. ƒ 300,-. Tel. 045-416741

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Daklekkage
bel 045-219615
H Arndts
dakservice

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Gevelrenovatie uitkappen na zandstralen opnieuw invoegen impregneren tegen VOCHT 045/218363/259492

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vr. pr.opg. Tuinaanleg 045-423699.

Voor al uw dak- en ZINKWERK. Dakdekkersbedrijf R.M. Schripsema, Teutelebroekstr. 32, Kerkrade. Bel voor vrijblijvende prijsopgave tel. 045-459647.

Voor al uw NIEUWBOUW en verbouwingen: Bouwbedrijf Baburek. Tel. 045-216969.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen. 04490-45230. Service binnen 24 u.

Te k. verschillende soorten afrasteringen en poorten, montage mogelijk. Bel voor inl. ABC HEKWERK, gebr. Veenstra Tel. 045-316238.

Bankstelkussens
Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effe kleuren, compl. set 10 stuks incl. vulling v.a. ƒ 395,-. Rundlederen kussens in div. kleuren v.a. ƒ 998,-. Rundlederen kuipkussens, rug en zit uit een stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- p. stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

KEUKENS laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. 2 ARMSTOELEN met balpoten (50 jaren) ƒ 100,-; 1 pers. bedje ƒ 20,- alles in z.g.st. Tel. 045-226019.

---

stunt****stunt****stunt

Opti-meubel

Vanavond, dinsdag 15 augustus en vrijdagavond 18 augustus geopend van 17.30 tot 21.30 uur.

Grote leegverkoop.

Alles direct leverbaar.
Zeer goede gebruikte en z.g.a.n. meubelen.
20 fauteuils, showroommodellen in leer en stof, uitzoeken ƒ 495,- en ƒ 595,-. Op is op!
Zwaar eiken bankstel, 3-1-1 met grijs lederen kussens, 2 weken oud nw. prijs ƒ 4.695,- nu ƒ 2.995,-.
Zwaar lederen kuipbankstel 3-2-1, nw. prijs ƒ 5.495,- 1 jaar oud, nu ƒ 2.495.-
Zwaar lederen kuipbankstel 3-1-1, nw. prijs ƒ 4.995,-, 2 jaar oud, nu ƒ 2.195,-.
Zwaar eiken bankstel 3-1-1 met salontafel, nw. prijs ƒ 4.950,-, 2½ jaar oud, nu ƒ 1.895.-.
Zwaar geloogd eiken bankstel 3-1-1, nw. prijs ƒ 8.950,-. nu ƒ 2.795,-, met nwe vormsch. kuss. met stof eigen keuze.
Verder keuze uit 30 bankstellen in stof en leer van ƒ 695,- t/m ƒ 1.695,-.
Losse 2-zitters in stof en leer van ƒ 395,- t/m ƒ 995,-.
Eiken wandmeubelen, toog- en broodkasten van ƒ 695,- t/m ƒ 2.995,-.
Tafels, stoelen en kleinmeubelen.
Populierenlaan 51, Rekem, Lanaken.
Tel. 09-32-11-717881. 2 km. over de grens, autoweg Geleen r. Antwerpen. 1e afslag Maasmechelen-Lanaken r. Lanaken, bij 1e stopl. links r. Uikhoven, na 300 m. aan de rechterkant. Woensdag, donderdag, zaterdag en zondag geopend van 14.00 tot 18.00 uur.

TE KOOP
VOLLEDIGE NACHTRUST
Sleeptrend WATERBEDDEN
HEERLEN
Wilhelminaplein 4
045-740317

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te k. eiken FAUTEUIL, met leren kussens als nw. Prijs ƒ 275,-. Tel. 045-225689.

Te k. mooi leren BANKSTEL 3 en 2 zits ƒ 750,-. Tel. 045-224370.

Te k. oma's KLEERKAST met spiegel en lade, t.e.a.b. Tel. 045-215901.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

---

van Uden zonnehemels
Nu profiteren van onze zomer opruiming.
Zonnehemel 1.80 lamplengte met statief nu ƒ 698,-.
Wolff lampen 1.80 mtr. 100 watt nu ƒ 17,-.
van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Zonnehemels
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 899,-. Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator, compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-dealer.
Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Te k. PRINTER voor C 64, in nieuw staat. Tel. 045-215068.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. va. ƒ 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Wij vragen KLEUREN T.V.'s video's VHS, stereo torens. Brommers en ander kleingoed. Tel. 04406-12875.

Te koop GEYSER i.z.g.st. ƒ 100,-. Tel. 045-244517.

Kachels, koop bij de vakman grote keus. De KACHELSMID, de beste en de goedkoopste, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

ALLESBRANDER gevraagd, ook VHS-video's, stereotorens en ander kleingoed. Tel. 04406-12875.

GOUD, zilv., munt, postz. etc. Cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 (verl. naar stat. Lutterade) Geleen.

Stalen Overzee CONTAINERS. Tel. 043-630360

Inkoop GOUD, zilver, briljant enz. Tegen contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen. Tel. 045-714666

Te k. gevr. DAMESBROMMER of snorbrommer en gashaard. 045-321231.

Lage CARAVAN opkl. dak Rapido etc. of vouwcar. vaste wanden. 04490-47218.

Gebit gebroken
Klaar terwijl u wacht.
Hoonhout
Akerstr. N 328, Hoensbroek
Tel. 045-228211.
Buiten de normale kantooruren, volgens tel. afspraak.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom & Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

De massage van VERONIQUE is en blijft uniek. Tel. 045-228481.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen. 045-353489.

BLOEMKOOL te k. vers van het land va. ƒ 0,50, na 13.00 uur. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek. 04492-1742.

JACO Fashion: joggingpakken 3 dlg. ƒ 21,-; t-shirts neonkleuren ƒ 6,50; bermuda's ƒ 8,50; poloshirts ƒ 5,50 en ƒ 8,50; glans- en crinkle pakken va. ƒ 45,-; werkbroeken ƒ 11,-; spijkerbroeken ƒ 15,- en ƒ 30,-; sweatshirts ƒ 6,50; dameszomersetjes ƒ 17,-; herenpiama's ƒ 8,-; nachthemden 2 st. ƒ 14,- enz. enz. enz. enz. Tev. is onze nwe. collectie leren jassen en broeken binnen. Bergpln. 20, Hoensbroek. 045-218058

GELD NODIG?
Fin. kantoor JORISSEN

Netto in handen	Terugbetaling (rente + afl.) 96x	72x	60x	54x	42x
5.100	–	–	113,–	122,–	148,–
10.100	156,–	190,–	217,–	235,–	288,–
15.000	231,–	281,–	322,–	350,–	428,–
20.000	309,–	375,–	430,–	466,–	571,–
25.000	386,–	469,–	537,–	583,–	714,–
35.000	539,–	656,–	751,–	816,–	999,–

Effect. rente vanaf 0,87% per maand

Meer dan 72 mnd. geld voor duurzame aanschaf

Zeer goedkope tarieven
- Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag tussen ƒ 1000,– en ƒ 100.000,– mogelijk.
- Volledige geheimhouding, geen informatie bij werkgever.
- Overlijdensrisico meestal gedekt. Bovendien kunt u vrijstelling van terugbetaling krijgen bij ziekte en ongeval en ook vaak kwijtschelding bij invaliditeit of WAO (vraag hiervoor vrijblijvend prijsopgave).
- Doorlopend krediet 2% aflossing
- Voordelige 1e, 2e en 3e hypotheken. Hierin looptijd tot 30 jaar.

Reeds meer dan 15 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair

Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132

HARMONIE T.O.G. WELTEN-HEERLEN
afd. superieur
is op zoek naar een vakbekwame, energieke
DIRIGENT
Repetitie-avond: vrijdag.
Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae en een opgave van referenties, te richten vóór 28 augustus as. aan het secretariaat,
Weltertuynstraat 58, 6419 CV Heerlen.

GOEDKOOP GELD NODIG?
Meestal binnen een dag geregeld.
GELD LENEN IS MAATWERK
Wij verstrekken alle soorten leningen, DISCREET EN SNEL.
P.L., Financieringen, Continukredieten enz. met gunstige aflossingen.
1e Hypotheken va. 7%.
zeer gunstige
1e, 2e en 3e hypotheken
mits overwaarde.
Wij berekenen GEEN BIJKOMENDE KOSTEN
Eenmaal overeengekomen rente van leningen met vastgestelde looptijd kan tussentijds NIET VERHOOGD WORDEN
Vervroegde aflossing is mogelijk
Meestal kwijtscheldіng bij overlijden
Rente fiscaal aftrekbaar
Strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever enz.
Lopende leningen elders geen probleem
P.L. EFFECTIEVE RENTE VA. 9,9% JAARLIJKS.
KIJK EN VERGELIJK, BIJ EEN PROFESSIONEEL KANTOOR MET 25 JAAR ERVARING. DISKRETIE, SNELHEID EN UITERAARD SERVICE IS ONS DEVIES.
Uw intermediair:
ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

DE FIJNSTE VAKANTIETRIPS

		Vanaf
BEIERSE ALPEN	7 dg	799,-
BRUNNEN	5 en 10 dg	499,-
LUGANO	7 dg	749,-
DIANO MARINA	10 dg	1079,-
NICE-MONACO	7 en 10 dg	599,-
PARIJS	2, 3, 4 en 7 dg	139,-
LONDEN	4 dg	449,-
BERLIJN	3 en 4 dg	299,-
KOPENHAGEN	3 en 4 dg	299,-
PORTOROZ-ADRIA	10 dg	945,-
MERANO-DOLOMIETEN	8 dg	799,-
ZELL AM SEE	8 dg	779,-
VELDEN-WORTHERSEE	10 dg	[illegible]
WENEN	7 dg	[illegible]
ROME-FLORENCE	10 dg	989,-
LOURDES	7 dg	699,-
ARNSBERG-SAUERLAND	5 dg	499,-
NORMANDIE-LOIRE	5 dg	499,-

Het Zuiden Touringcars
anvr
04406-15252
Pienkertstraat 44, Vaesrberg

VOORLOPIG IS GELD HET ENIGE MEDICIJN TEGEN AIDS.
Er is nog geen medicijn tegen aids. Maar er wordt naarstig naar gezocht. In een race tegen de klok.
En tegen de dood. Een race die we moeten winnen.
En waarin geld tijd betekent. Pak uw pen en geef het onderzoek naar aids een financiële injectie.
AIDS FONDS: GIRO 8957
(Storten op bankrekeningnummer 70.70.70.228 kan ook.)

Wie wil met enquêteren leuk wat bijverdienen?

Drie onderzoekbureaus hebben van de overheid de gezamenlijke opdracht gekregen een uitgebreid onderzoek naar de woningbehoeften en de woonwensen in Nederland in te stellen.

Voor dit project en vele andere onderzoeken is een uitbreiding van de enquêteurscorpsen van de drie bureaus gewenst. Na een korte, maar gedegen praktische opleiding, zou u bij dit werk ingeschakeld kunnen worden. U kunt de werkzaamheden tijdens uw vrije uurtjes verrichten.

Het werk bestaat uit het ondervragen van personen, op de door de bureaus verstrekte adressen, aan de hand van een vragenlijst. U moet niet jonger zijn dan 18 jaar en ten minste een MULO-/MAVO-opleiding hebben.

De drie onderzoekbureaus zijn:
NSS Marktonderzoek
NIPO - het Nederlands Instituut voor de Publieke Opinie
AGB-INTOMART - Instituut voor Toegepast Marktonderzoek.

U kunt uw sollicitatie richten aan:
WONINGBEHOEFTEN ONDERZOEK '89/'9
p/a Barentszplein 7, 1013 NJ Amsterdam.

Verkoop bij executie
Op woensdag 16 augustus 1989 te 11.00 uur zullen ten laste van Stichting Cultureel Centrum De Jreets, wonende te Kerkrade, Kaalheidersteenweg nr. 105, worden verkocht enige roerende goederen, te weten:
complete inventaris cultureel centrum en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant, zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder der directe belastingen belast met de executie.

DEUREN & KOZIJNEN nooit meer verven!
Oud weer als nieuw binnen één dag! Maak een keuze uit meer dan 100 mogelijkheden. Houtmotieven of wit en grijs met houtstructuur. Ook renovatie van voordeuren!
Droom-KEUKEN door een nieuw front!
Een geheel ander renovatiesysteem dan bij deuren. Het oude front (kastdeurtjes, werkbladen enz.) wordt verwijderd. Volgens uw keuze maken wij de nieuwe delen op maat. Het voordelige alternatief voor een nieuwe keuken.
Nieuw van PORTAS: RADIATORKASTEN
voor / na
Wij geven uw woning binnen één dag een nieuw aanzien.
Van Wel b.v.
Hoekerweg 4
Bunde 043-647833
PORTAS De renovatiespecialist

PERSOONLIJKE LENING

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	Eff. jaarrente bij alle loopt.	24 mnd. termijn bedrag	36 mnd. termijn bedrag	48 mnd. termijn bedrag	60 mnd. termijn bedrag
f 5.200,--	14,0%	f 247,60	f 175,60	f 139,91	f 118,74
f 8.000,--	14,0%	f 380,95	f 270,18	f 215,27	f 182,69
f 11.000,--	12,5%	f 516,94	f 364,47	f 288,76	f 243,75
f 15.000,--	12,5%	f 704,92	f 491,01	f 393,77	f 332,39
f 25.000,--	12,5%	f 1.174,87	f 828,35	f 656,28	f 553,99
f 30.000,--	12,5%	f 1.409,85	f 994,02	f 787,54	f 664,78
f 40.000,--	12,2%	f 1.874,87	f 1.320,33	f 1.044,88	f 881,07

Ook voor doorlopend krediet.
Andere looptijden en bedragen zijn ook mogelijk.
Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,--.
Lopende leningen zelden een bezwaar.
Geld meestal binnen 24 uur in handen.
KIJK EN VERGELIJK!
CMV BANK - BRUNSSUM - KERKSTRAAT
TELEFOON 045-25 10 43.
Van 17.00-21.00 uur en zaterdags van 9.00-13.00 uur: 06-022 72 72 (gratis)
VOORDELIG, DISCREET EN SNEL. OOK VOOR AL UW VERZEKERINGSZAKEN.
CMV BAN
Uw krediet waard

HARRY THOMAS
presenteert
Schlager Festival 89
RODAHAL KERKRADE
8 en 9 september 1989
Presentatie
DENNIE CHRISTIAN
ZATERDAG UITVERKOCHT
Andreas Martin, Andy
Claudia Jung
Freddy Breck
Mieke,
Orloff, Peter Petrel en Rex
Aanvang: 20.00 uur. Zaal open: 19.00 uur. TV-registratie: TROS.
TV-regie: Ger Roos. TV-uitzendingen: TROS, VTM en RTL-plus.
Produktie en samenstelling: Harry Thomas.
Organisatie: Harry Thomas, Harrie Cremers, Hans Krasovec, Leon Ramak
i.s.m. het Limburgs Dagblad.
Entree ƒ 42,-. Kaartverkoop bij alle kantoren van het Limburgs Dagb en de VVV-Vaals.

EXTRA: Dennie Christian TV-SHOW
Op donderdag 7 september wordt opgenomen de TV-Special rond Dennie Christian.
In zijn show ontvangt hij o.a.:
Jonny Hill, de Deurzakkers, Mieke, Micha Marah, vader Abraham, Marc en Dave. De opnames vinden plaats in de Rodahal Kerkrade.
Aanvang 20.30 uur. Zaal open 19.30 uur.
Entree ƒ 12,50. Kaartverkoop bij alle kantoren van het
Limburgs Dagbla
KLEURRIJK EN AKTUEEL

Ligt uw hart in Limburgs natuur?
Steun het Limburgs Landschap!
Bel of schrijf:
Stichting het Limburgs Landschap
Kasteel Arcen
postbus 4301, 5944 zo Arcen
telefoon 04703-1840

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 15 augustus 1989 ● Pagina 9

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
F-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

eresterk

Krachtpatsers opgelet. Kode zaterdag mogen de beerke figuren weer naar harst gewichtlopen, bankdruk-, bustrekken, powerliften etera. Da's weer eens wat anrs dan speerhappen, discusskken, 200 meter verspringen, elkoppen en wat al niet er. Degene die de meeste cht kan opbrengen mag zich sterkste man van Heerlen emen. De voetbalclub KEV at daar voor garant.

eresterk (2)

Vorig jaar woog de bus, die ortgeduwd moet worden, nog 000 kilo. Een lachertje, zo u rijpt. Om met name het aanjeugdige en bejaarde deelmers terug te dringen, is de nu verzwaard tot 12 ton. ijg dat maar eens van de aats! Omdat sommige kleersten nog menen dat je naast lk en spinazie alleen maar oot en sterk wordt van anabo-, testeron, kortom doping, ordt elke deelnemer daarop controleerd. Wij zouden wel ns willen weten hoeveel pats door die maatregel hun inhrijfformulier opeten. Die forulieren zijn trouwens te krijn bij organisator Lei Odekern ☎ 045-723621.

hor

Thor! Da's toch een naam die at, niet? Een naam die een n de hierboven vermelde achtpatsers niet zou misan. Maar de Thor waar het er om gaat is een gezonde ensbroekse bull-terriër. Zelfs gezond dat Thor het afgelon weekeinde in het Maashtse MECC twee eerste prijn won tijdens de internatiole hondenshow. In de open asse werd Thor uitgeroepen t beste reu. Vervolgens mocht ij zich beste van het ras noeen. De twee jaar oude reu riep armee de internationale mpioen van de laatste drie r tot de orde.

hor (2)

Thor van de Groote Klaver oe zegt u? Met wie spreek ik?), o luidt zijn hele naam, woont n huize Rudolph te Hoensroek. Zijn baas loopt heel wat ondenshows af. „De bull-teriers staan in zulk een negatief aglicht, dat ik de postieve kanen wil laten zien. Je hoort zo eel rare opmerkingen over terriers, terwijl het zulke prachtiae dieren zijn." En dat heeft Thor nu bewezen. Vanzelfsprekend eet en drinkt Thor nu uit erchroomde bekers met opchrift.

ruk

● Wie vandaag in het centrum van Heerlen moet zijn, mag rekening houden met een gevoelie drukte. Niet alleen is het marktdag (en dan is het in Heerlen altijd druk) er komt ok nog bij dat onze oosterbun Maria Hemelvaart vieren. Dat is daar (en trouwens ook in België) een vrije dag en dat heeft als gevolg dat de Duitsers massaal de grens oversteken richting ons landje, om hier uitgebreid boodschappen te doen.

Onderbanken en Simpelveld kunnen niet voldoen aan WVC-verzoek

Gemeenten krijgen meer asielzoekers

HEERLEN – Het ministerie van WVC wil dat er in de nabije toekomst meer asielzoekers worden opgevangen door de gemeenten in Nederland. Per duizend inwoners moet een gemeente nu één asielzoeker opvangen. Een en ander is vastgelegd in de regeling Rijks Opvang Asielzoekers (ROA). WVC wil dit aantal in fasen verhogen.

Nog niet alle gemeenten voldoen aan de huidige normen van de regeling. Overigens houden de gemeenten in Zuid-Limburg zich er wel vrij goed aan.

Zo komen Heerlen, Brunssum, Voerendaal, Landgraaf en Nuth het contract na. Dit jaar nog proberen ze aan de één promille-norm te voldoen.

Heerlen heeft zelfs een contract ondertekend voor 150 asielzoekers. Inmiddels zijn er 66 personen tijdelijk gehuisvest.

Robert van Laarschot, ambtenaar van het WVC-ministerie en waarnemend directeur van het opvangcentrum voor asielzoekers 'De Moorheide' in Spaubeek, zegt dan ook : „Ik heb alle vertrouwen dat Heerlen ook de overige toegezegde plaatsen zal invullen"

Over Landgraaf, Nuth en Voerendaal is de WVC-ambtenaar zelfs zeer tevreden.

„Landgraaf heeft 32, Nuth binnenkort zeventien, Voerendaal tien en Brunssum 16 asielzoekers gehuisvest. In die laatste plaats wordt al onderhandeld over meer plaatsen. Kerkrade blijft met zeven een beetje achter, maar twintig asielzoekers moet voor die gemeente toch haalbaar zijn".

Negatief

De gemeenten Simpelveld en Onderbanken hebben tot dusver negatief gereageerd op het verzoek van WVC om asielzoekers tijdelijk onder te brengen.

Deze twee gemeenten kunnen om uiteenlopende redenen geen medewerking verlenen. „Het is beslist niet zo dat ze niet willen", zegt Van Laarschot.

„Onderbanken heeft een tekort aan woningen door de problemen met AWACS. Daarnaast vergt de huisvesting van Afcenters de nodige aandacht", verklaart een woordvoerder van de gemeente Onderbanken.

Ook Simpelveld wil best. „Het probleem is echter dat wij als gemeente geen woningen in bezit hebben", zegt wethouder Frijns. „Wij hebben de zaak doorgespeeld aan de woningvereniging, die daar momenteel druk mee bezig is".

In september komt er een landelijke campagne, waarbij de medewerking van gemeenten wordt gevraagd om meer asielzoekers op te vangen. De campagne wordt geleid door het ministerie van WVC, de Vereniging van Nederlandse Gemeenten en de Vereniging Vluchtelingenwerk Nederland. Van Laarschot: „Met name die gemeenten die tot dusver geen asielzoekers hebben gehuisvest worden aangeschreven".

Nieuw op een nieuwe school



● Voor het eerst in de klas bij een juf of een meester. Bovendien in een nieuw opgerichte school. Kleurrijk en feestelijk uitgedost wachten de jongste leerlingen van de openbare Jozefschool in Simpelveld op hetgeen er gaat gebeuren. Het wachten duurt extra lang, zeker als de burgemeester nog een openingswoordje moet verrichten. Dan is het zover! De schooldeuren gaan open. Iedereen rent naar zijn klas. Op zoek naar een vast plekje, ongetwijfeld in de buurt van hun speelkameraadje. Maar eerst moeten al die ballonnen nog worden losgelaten...

Foto: MARCEL VAN HOORN

Teheux: 'Turbulente periode afgesloten'

Van onze correspondent

SIMPELVELD – Als het oplaten van de ballonnen de symbolische maatstaf is, ziet de toekomst voor het nieuwe algemeen bijzonder onderwijs in Simpelveld er dreigend uit... Een groot aantal balonnen kwam tijdens de officiële opening van de Jozefschool aan de Kloosterstraat namelijk niet verder dan een vlak in de buurt staande denneboom.

Nogthans wenste inspecteur Reinartz van het basisonderwijs de ploeg behouden vaart en ook burgemeester Teheux, die de school officieel voor geopend verklaarde, was opgelucht. „Ik ben blij een kortstondige, maar turbulente periode voor het Simpelveldse basisonderwijs te kunnen afsluiten". Een periode waarin spanningen, gevoeligheden en meningsverschillen aan de oppervlakte waren getreden.

Teheux: „Met toepassing van wet en wil heeft het stichtingsbestuur een opmerkelijke prestatie geleverd en een levensvatbare school onder zijn hoede gekregen."

Het was vooral de onverzettelijkheid der ouders, gegroepeerd in een nieuw stichtingsbestuur, die uiteindelijk tot een definitieve afscheiding van de stichting katholiek onderwijs leidde. Taai verzette men zich tegen een fusie met de andere basisscholen.

Voor de leerlingen was er op de eerste schooldag alleen maar reden tot uitbundig feestvertoon met clownsoptredens, beschuit met muisjes en een optocht.

Ook in Kerkrade zagen twee scholen het levenslicht. Zowel in Bleyerheide als in Kerkrade-West begon de allereerste schooldag voor een openbare school. De beide scholen hebben samen 60 leerlingen en met de al bestaande school in Eygelshoven kent de gemeente Kerkrade in totaal honderd leerlingen in het openbaar onderwijs.

Gulpers wil opheldering over sportnota

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De fractie Gulpers uit de Landgraafse gemeenteraad wil van wethouder Thei Middeldorp weten waarom die partij uit deze krant heeft moeten lezen dat de sportnota van de gemeente eerst tegen het eind van het jaar verschijnt. De partij meent dat de volgens haar toch al slechte relatie tussen gemeente en de verenigingen nog meer verstoord wordt, als de gemeente het tijdpad voor de sportnota aanpast. De fractie heeft hierover een aantal vragen gesteld aan het college.

De fractie wijst er voorts op dat zij enkele maanden geleden al kanttekeningen heeft gezet bij de snelheid waarmee de sportraad in het leven geroepen diende te worden. Toen werd de fractie beschuldigd van 'zwartkijkerij', herhaalt de partij in de brief. In het bewuste artikel liet Middeldorp noteren dat hij de vertraging van de nota, die het gemeentelijk sportbeleid voor de komende jaren moet aangeven, wel betreurde maar dat vóór alles geldt dat de nota goed moet zijn. De vertraging is ontstaan omdat de sportraad, een adviesorgaan bestaande uit vertegenwoordigers uit het Landgraafse verenigingsleven, pas begin september geïnstalleerd wordt. Deze raad krijgt een stem in het voorbereiden van de sportnota.

Gulpers vraagt zich ook af of het nog wel zinvol is om de nota nog voor de verkiezingen te laten verschijnen. Volgens de fractie is het niet ondenkbaar dat straks een ander college in de wethouderszetels komt te zitten, en de nota dan niet meer door een raadsmeerderheid gedragen wordt.

Tractor gestolen

BRUNSSUM – De gemeentepolitie in Brunssum kreeg het afgelopen weekeinde te maken met een niet-alledaagse diefstal. Bij een terrein van de gemeentewerken aan de Dr Kuijpersstraat verdween zaterdag- of zondagnacht een tractor met veeginstallatie. Het voertuig, dat volgens de politie is weggesleept, had een dagwaarde van 10.000 gulden. De eigenaar van de tractor, een wegenbouwbedrijf uit Velddriel, looft een beloning van duizend gulden uit voor degene die de 'gouden' tip geeft. Eventuele getuigen van deze merkwaardige diefstal kunnen contact opnemen met de recherche in Brunssum: ☎ 045-252555.



● *Stefan Bartos: in Zuid-Limburg wachten op de vluchtelingenstatus.*

Foto: MARCEL VAN HOORN

Stefan Bartos kon het niet meer aanzien

Van onze verslaggever

HEERLEN – Tien maanden geleden vluchtte Stefan Bartos in een met meubels volgepropte vrachtwagen uit zijn geboorteland Roemenië. Na diverse omzwervingen kwam hij uiteindelijk in Zuid-Limburg terecht. Hij woont met drie landgenoten in een flat te Susteren en hij voetbalt bij de Heerlense afdelingsclub Helios. Waarom verbrandde de Oost-Europeaan alle schepen achter zich?

„Ik kon alle ellende, onvrede en onrust die president Ceaucescu onder het Roemeense volk heeft aangericht niet meer aanzien", aldus de 33-jarige inwoner van Galati, een dorpje op steenworpafstand gelegen van de Russische grens.

Bartos is iemand die zijn mond niet alleen kreeg om te eten. „Ik kan niet stilzitten en alleen maar toekijken. Als me iets niet bevalt, doe ik mijn mond open. Soms héél ver", zegt hij. Bartos schreef pamfletten en deelde die uit op straat of op het staalbedrijf waar hij als fijnmetaal-bewerker de kost verdiende. Op een gegeven moment zocht Stefan Bartos (niet aangesloten bij een politieke groepering) met zes landgenoten onderdak in Joegoslavië, maar die poging eindigde na een mysterieuze autorit toch weer in Roemenië. „Welcome in the United States riepen de douaniers sarcastisch. Weinig later werden wij geslagen met geweren en geschopt", zegt hij. Ze werden in een vrachtwagen gestopt en na een korte rit belandden de zes mannen en een vrouw in Stamaro-Moravita. Bartos: „Een hels werkkamp. De hele dag ploeteren met afklemmende ijzeren handboeien om. Tijdens de eerste nacht werd meteen al een vluchtplan gesmeed. Met een haarspeld werden alle handboeien opengemaakt en toen een dronken Roemeense soldaat bij het vierde verzoek om water geen gehoor meer gaf, namen wij de benen. Uiteindelijk heeft de groep zich gesplitst. Mijn vriend en ik zijn daarna dank zij een georganiseerd transport in Nederland beland."

Samenvoeging instellingen Heerlen op komst

Wethouder Zuidgeest denkt aan Cultuur NV

Van onze verslaggever

HEERLEN — Het ziet ernaar uit, dat het komend jaar de zes culturele instellingen van Heerlen zullen worden samengevoegd en geprivatiseerd. Hoewel wethouder Jos Zuidgeest nog geen definitieve keuze heeft gemaakt inzake de vorm van die samenvoeging, denkt hij aan een soort Cultuur NV met de gemeente als enige aandeelhouder. „Ik denk dat je daarmee het on-professionele werken kunt uitbannen en een zakelijker structuur kunt aanbrengen. Er is winst te behalen op bepaalde onderdelen binnen de instellingen, zoals op horeca-gebied en dat kan via zo'n NV. Ja, ik zie daar veel voordelen in."

Het gaat om de stadsschouwburg, kasteel Hoensbroek, Thermenmuseum, stadsgalerij en bibliotheek en de muziekschool. Al langere tijd wordt er in ambtelijk en bestuurlijk Heerlen gesproken over een eventuele samenvoeging van die culturele instellingen. Al eerder werden de instellingen onder één bestuurscommissie gesteld. Wethouder Zuidgeest is nu met de planprocedure begonnen. Er zijn functie-analyses gemaakt van de diverse instellingen en de notitie 'Herstructurering Culturele Instellingen' heeft het levenslicht mogen aanschouwen. Op grond van deze studies en nog uit te voeren onderzoeken zal de gemeenteraad nog voor het einde van dit jaar het cultuurbeleid van Heerlen voor de jaren negentig moeten bepalen.

Impuls

„Daar gaat het om. Je moet een beleid hebben. Ik geloof dat een verandering een nieuwe impuls kan geven aan het culturele leven. Zo'n verandering moet een echte omslag zijn, een meer zakelijk gericht denken om een zo groot mogelijk cultuuraanbod te verwezenlijken," meent Zuidgeest.

De schouwburg moet meer niet-culturele activiteiten binnenhalen en het horecagedeelte moet uitgebreid worden. Het geld dat daarmee in het laatje komt ware te gebruiken voor culturele producties. De tweede fase van de renovatie kan dan doorgaan. Kasteel Hoensbroek moet commerciëler, daar kan een echt congrescentrum ontstaan met ook een horecagedeelte dat meer geld opbrengt.

Verder wil Zuidgeest muziekschool, creativiteitscentrum, filmhuis en de activiteiten van De Nor, onderbrengen in een nieuw muzisch centrum dat moet verrijzen op de plaats waar nu nog het Hema-gebouw staat. „En ik denk dat dat heel snel kan," aldus de wethouder gisteravond.

Nutsbedrijf past rekeningen aan

HEERLEN — NU Nutsbedrijf Heerlen, de firma die gas, tv-signaal en elektriciteit bij de Heerlenaren in huis brengt en een aantal belastingen en heffingen voor overheidsinstellingen int, gaat het systeem van het uitschrijven van rekeningen aanpassen.

„Tot nu toe was het zo, dat we een rekening verzonden aan het eind van de maand en dat de mensen die rekening midden volgende maand moesten betalen.

Klachten

Van een aantal klanten hebben we daarover klachten gekregen. Veel mensen krijgen aan het eind van de maand hun salaris of uitkering en dan willen ze ook het Nutsbedrijf betalen en niet midden in de maand als het soms net moeilijk is," aldus directeur W. Poell.

Het systeem wordt zo veranderd, dat de inwoners halverwege de maand een rekening krijgen, die aan het eind betaald moet worden.

Per wijk wordt het nieuwe systeem ingevoerd. Er wordt dan feitelijk één maand overgeslagen met betalen, maar het maandbedrag wordt daartoe wel aangepast.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 77 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Stevens

weduwe van

Frans Braeken

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Oirsbeek: † **Gerda Steins-Braeken**
Teveren (Dld): **Tinnie Ploum-Braeken**
Hans-Hubert Ploum
Oirsbeek: **Piet Braeken**
Ria Braeken-Peeters
Heerlen: **Hub Braeken**
Wilma Braeken-Lourens
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Stevens
Familie Braeken

Heerlen, 12 augustus 1989
bejaardenverzorgingstehuis Ter Eyck
John Franklinstraat 30
Corr.adres: Populierenlaan 16, 6438 GL Oirsbeek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 17 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in het rozenkransgebed van woensdag 16 augustus as. om 18.45 uur, aansluitend avondmis, in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen, dagelijks van 18.30 uur tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, toch nog onverwacht, is overleden, mijn inniggeliefde man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Huiskens

echtgenoot van

Mia Weyzen

eerder weduwnaar van

Agnes Meurs

gesterkt door het h. sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De bedroefde familie:
Familie Huiskens
Familie Henderikx-Weyzen
Familie Meurs
Kinderen en kleinkinderen

13 augustus 1989
L'Unionlaan 41, 6093 GE Heythuysen

De plechtige uitvaartmis zal plaatsvinden op vrijdag 18 augustus 1989 om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Voor aanvang van de plechtigheid is er vanaf 10.40 uur gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St.-Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.
Geen bloemen, gaarne h.h. missen.
De avondmis wordt gehouden op donderdag 17 augustus as. om 19.00 uur in de H. Nicolaaskerk te Heythuysen.

†

Woorden hebben wij niet!
Begrijpen doen wij het niet!

Plotseling, na enkele dagen ziek zijn, is van ons heengegaan, mijn lieve man en onze pap

Ger ter Beke

geboren 27 juni 1944 te Kerkrade
overleden 14 augustus 1989 te Geleen

Tiny ter Beke-van Dijke
Astrid en Jan
Mirjam en Bert
Arno en Sonja
Familie ter Beke
Familie van Dijke

Fam. ter Beke-van Dijke
Stresemannstraat 8, 6164 EH Geleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 17 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars, Lienaertsstraat, Geleen-Zuid.
Aansluitend crematieplechtigheid in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Wij zijn overtuigd van uw medeleven, daarom gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in bovengenoemde kerk.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 16 augustus om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In grote droefheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze teammanager

Ger

Met een ongekende inzet stond je altijd voor ons klaar.
Wij zullen je erg missen.

Dames senioren Herschi V en L

Diep bedroefd nemen wij afscheid van ons markant bestuurslid

Hein Kelleter

Wij zijn hem veel dank verschuldigd voor zijn enorme inzet en inbreng voor de VV Chevremont.
We zullen hem missen.
Onze deelneming gaat uit naar echtgenote en kinderen.

Bestuur en leden
VV Chevremont

Met droefheid ontvingen wij het onvermijdelijke bericht van het overlijden van onze collega

Michel Frijns

Wij zullen in hem een toegewijde medewerker missen.
Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en naaste familie.
De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 17 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de O.L.V. van Altijd Durende Bijstand te Valkenburg a.d. Geul, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de algemene begraafplaats Couberg aldaar.

Namens staf en medewerkers
Holland Casino Valkenburg
J.A.J. Schalken, directeur

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen, de grote belangstelling, de vele troostbrieven, bloemen en h.h. missen bij de begrafenis van mijn lieve vrouw en zorgzame moeder

Tiny Heins-Buskens

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Frans Josef Heins
Gaby en Jack
Rob

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 20 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Al 2800 doden door geweld in Noord-Ierland

Katholieken aanvankelijk blij met komst Britten

Vervolg van pagina 3

BELFAST – Op 14 augustus 1969 kwamen de eerste 400 Britten van het regiment van de Prins van Wales in Londonderry aan. Na twee dagen en nachten van geweld in Noord-Ierland was de uitgeputte politie niet meer in staat de orde te handhaven en de katholieke en protestantse bevolkingsgroepen uit elkaar te houden.

De militairen werden toen met open armen verwelkomd door de katholieke minderheid, die hen zag als redders tegen hun protestantse vijanden. Een dag later marcheerden nog eens 600 militairen West-Belfast binnen, waar zij met gejuich werden begroet door de katholieken.

Twintig jaar na dato zijn er nog steeds 14.000 Britse militairen gelegerd in de Noordierse provincie (in 1972 waren het er nog 30.000). Vier Britse regeringen en tien generaals zijn er al die tijd niet in geslaagd de belangrijkste vijand, het katholieke Ierse Republikeinse Leger, te verslaan. De Britse militairen worden in de nationalistische wijken van Londonderry, Belfast en in de grensgebieden als bezetters vervloekt en verafschuwd.

Doden

De afgelopen 20 jaar zijn bij talloze schietpartijen en bomaanslagen bijna 2.800 doden en 30.000 gewonden gevallen. De totale schade zou circa 20 miljard dollar bedragen. De IRA heeft zich ontwikkeld tot een gevreesde moderne terreurorganisatie en de Britse troepen tot een niet minder doelmatige en in anti-terreurtechnieken gespecialiseerde strijdmacht.

Het conflict heeft zijn wortels in de jaren twintig toen het zuidelijk gedeelte van Ierland zelfstandig werd en Noord-Ierland deel bleef uitmaken van Groot-Brittannië. De Ierse Vrijstaat (nu de Republiek Ierland) was een katholieke staat, maar in Ulster waren de protestanten in de meerderheid.

De katholieke minderheid voelde zich gediscrimineerd en met name eind jaren zestig verslechterde de verstandhouding tussen de twee bevolkingsgroepen zienderogen. Een door de katholieke Burgerrechtenbeweging gelanceerde campagne vormde in 1969 de lont in het kruitvat.

De Britse oud-minister van Binnenlandse Zaken James Callaghan, die in 1969 het besluit nam de troepen te sturen, zegt geen spijt te hebben dat hij deze stap nam. Wel voegt hij eraan toe niet optimistisch te zijn over een oplossing in Noord-Ierland. „Er zijn twintig jaar voorbij. Maar het aantal mensen dat voor rede vatbaar is en het aantal extremisten zijn nog steeds hetzelfde. Behalve dat er meer begrip van buiten is, is er weinig veranderd", aldus Callaghan in de krant Irish Times.

Bloedig drama

KOPENHAGEN – Een Deense belastinginspecteur heeft het afgelopen weekeinde drie mensen doodgeschoten waarna hij de hand aan zichzelf sloeg. De 45-jarige Benno Jensen schoot eerst zijn tien jaar oude zoontje dood die twee dagen bij hem op bezoek was.
Daarna reed hij naar het huis van zijn ex-vrouw en schoot haar en haar nieuwe echtgenote neer.

Staking in Estland duurt voort

MOSKOU – De staking van Russische arbeiders in de Sovjet-republiek Estland is gisteren zijn zesde dag ingegaan. In Azerbajdzjan gaven niet veel arbeiders gehoor aan een stakingsoproep. De staking in Estland, waaraan zeker 20.000 Russen deelnemen, heeft volgens Radio Moskou al miljoenen roebels gekost.

Stakingsleiders verklaarden dat de actie wordt voortgezet tot een nieuwe Estse wet wordt ingetrokken die het actieve en passieve kiesrecht van niet-Esten in de republiek aan banden legt. Russische werknemers van 46 bedrijven, vooral in de hoofdstad Tallinn en in de mijnbouwplaats Kohtla-Jarve, zouden het werk hebben neergelegd.

Naar schatting 10.000 tot 15.000 mensen namen gisteravond in de hoofdstad van Azerbajdzjan, Bakoe, deel aan een demonstratie, waartoe was opgeroepen door het Azerbajdzjaanse Volksfront. Het Volksfront besloot de stakingen, die gisteren waren begonnen, te beperken tot een aantal essentiële industrieën.
Het Volksfront eist dat er een politieke in plaats van een militaire oplossing wordt gevonden voor het etnische geweld in de republiek, dat al aan tientallen mensen het leven heeft gekost.

Rafsanjani vormt nieuwe regering

DUBAYY – De Iraanse leiders zijn er op het laatste moment in geslaagd een nieuwe regering te vormen zonder dat het tot een openlijke splitsing is gekomen tussen gematigden en radicalen. Dit is gisteren vernomen in Iraanse politieke kringen. Naar verwachting zal president Ali Akbar Hashemi Rafsanjani vandaag de namen van de nieuwe kabinetsleden bekend maken.

Volgens de Iraanse politieke bronnen behoudt president Rafsanjani, die de gematigde stroming vertegenwoordigt, de zeggenschap over het ministerie van Buitenlandse Zaken en de belangrijke ministeries van Industrie, Financiën, Olie, Handel en Wederopbouw. Maar Ahmad Chomeini, zoon van de overleden geestelijk leider ayatollah Ruhollah Khomeini, zou zijn zin hebben gekregen wat betreft het aanblijven van Ali Akbar Mohtashemi als minister van Binnenlandse Zaken, die geldt als een aanhanger van de radicale vleugel van het bewind.
Mohtashemi heeft de afgelopen veertien dagen herhaaldelijk Rafsanjani tegengesproken in de Israëlisch-Libanese gijzelingsaffaire. Overigens heeft gisteren ook de Iraanse geestelijk leider Ali Chamenei verklaard dat Iran niet met de VS wil onderhandelen over de gijzelkwestie in het Midden-Oosten. Waarnemers houden er rekening mee, dat Rafsanjani alsnog de benoeming van Mohtashemi zal proberen tegen te houden via een uitspraak van het parlement.

Ahmad Chomeini zou de vorige functie van Rafsanjani krijgen, namelijk die van parlementsvoorzitter. Dat was al overeengekomen vlak na de dood van zijn vader.

Italië weert melkproducten

DEN HAAG – Demissionair minister Braks van Landbouw en Visserij heeft krachtig geprotesteerd bij de Italiaanse overheid en bij de Europese Commissie tegen een gisteren uitgevaardigd tijdelijk Italiaans importverbod voor een tijdelijk importverbod gekondigd voor onder andere melk en melkprodukten, vlees en vleesproducten en vetten afkomstig uit de (dioxine)regio's Amsterdam en Rotterdam.
Voor andere producten eisen de Italianen een garantie dat ze niet uit de omstreden regio's afkomstig zijn.

Ex-president man van onverwachte wendingen

Botha vertrekt in wolk van rancune

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – Een verbitterde oude man kondigde gisteravond zijn aftreden als president van de Zuid-Afrikaanse republiek aan. Elf jaar had P.W. Botha met ijzeren hand geregeerd; gisteren moest hij ervaren dat de partij die hij meer dan 50 jaar heeft gediend zijn nukken niet langer accepteert. De grote krokodil, zoals zijn bijnaam luidt, werd uiteindelijk getemd door de man die hij nooit voor vol heeft willen aanzien. President F.W. de Klerk, het is een vooruitzicht waaraan hij nooit heeft willen wennen.
De machtsstrijd die de laatste maanden van zijn presidentschap heeft vergald, is de passende epiloog van een carrière vol onverwachte wendingen. Want al was Botha de man die er onmiskenbaar behagen in leek te scheppen de buitenwereld te tarten, hij erkende als eerste Zuidafrikaanse leider dat apartheid ten dode was opgeschreven.
In 1978, kort nadat hij het roer had overgenomen van de door schandalen geteisterde premier John Vorster, hield Botha de blanke bevolking deze boodschap voor: apartheid is niet meer van deze tijd; de keus is: aanpassen of sterven.

Hervormingen

Dit inzicht leidde tot een serie hervormingen waarvan de betekenis nog altijd omstreden is. Het oordeel over de zogenoemde staatkundige hervormingen zal ongetwijfeld negatief uitvallen. De poging om Kleurlingen en Aziaten in te passen in een parlementair stelsel, was een experiment dat vrijwel elke geloofwaardigheid miste. Deze parlementariërs mochten hooguit de figuranten worden in een toneelstuk waarvan tekst, regie en hoofdrollen voorbehouden bleven aan de blanke minderheid.

Ironisch genoeg had dit initiatief een scheuring in zijn Nationale Partij tot gevolg. De rechtervleugel vreesde dat dit het begin was van het einde van de blanke heerschappij. Zij scheidde zich in 1982 af om als Konservatieve Partij te blijven dromen van een apartheid die nooit had bestaan. De KP werd een vergaarbak van blanke proteststemmers die deze droom deelden en de hervormingen vreesden.

● *President Botha, die gisteren besloot vervroegd op te stappen.*

Het initiatief had ook een nog verder strekkende gevolg. De uitsluiting van de zwarte bevolking van het politieke proces was een van de vonken die in september 1984 de zwarte woonoorden in lichterlaaie zetten. Pretoria werd geconfronteerd met de grootste crisis in zijn geschiedenis.

De opstand is de waterscheiding van het regime-Botha geworden.

Alle plannen tot staatkundige hervormingen verdwenen in de bureaula, waar ze langzaam vergeelden. Het herstel van orde en gezag kreeg de hoogste prioriteit.

Botha-de-hervormer maakte plaats voor Botha-de-boeman. De priemende wijsvinger werd zijn handelsmerk. De buitenwereld kreeg te horen dat ze kon 'barsten'.
Mede door deze houding verloor het internationale bankwezen zijn vertrouwen in Botha's vermogen om de crisis het hoofd te bieden. De Zuidafrikaanse economie kreeg klappen die zij nog steeds niet te boven is.

In deze periode werd Botha de potentaat die zich bij voorkeur omringde met ja-knikkers en stroopsmeerders. Zijn ministers konden hun orders in ontvangst nemen. Kritiek was hoogst onwelkom: wie het waagde hem tegen te spreken verliet vaak met knikkende knieën de kamer.

Maar in dezelfde periode kwamen ook de hervormingen tot stand die veel eerder dan alle staatkundige akrobatiek de ondergang van de apartheid zullen versnellen: sex en huwelijk tussen verschillende rassen was niet langer strafbaar en, de belangrijkste mijlpaal tot nog toe: het schrappen van de beruchte paswetten, waardoor zwarten nu kunnen gaan en staan waar ze willen.

Niettemin; sinds twee jaar valt er op het hervormingsfront weinig beweging meer te constateren. Botha kon niet langer inspireren; stagnatie was het sleutelwoord. Hij had de leeftijd om met pensioen te gaan. Maar zoals zo vele potentaten voor hem had hij verzuimd om zijn opvolging te regelen. Hij durfde zijn politieke nalatenschap aan niemand toe te vertrouwen.

Beroerte

In januari van dit jaar werd hij getroffen door een beroerte. Het zou het aangewezen moment zijn geweest om op eervolle wijze het toneel te verlaten. Maar toen de fractie van de Nationale Partij F.W. de Klerk tot zijn opvolger koos, besloot hij tegen elk advies in aan te blijven. Hij voerde een guerrilla-oorlog tegen De Klerk, kleineerde hem waar en wanneer hij maar kon. Botha weigerde op een diner te verschijnen dat ter zijner ere zou worden aangericht. Botha wilde niet de eregast op het congres van zijn partij zijn. En op 5 juli van dit jaar wreef hij het zout diep in de wonden. Hij en niet De Klerk was de eerste Afrikaner leider die besprekingen voerde met ANC-leider Nelson Mandela.
Maar verleden week vrijdag overschreed hij de grens. De woede-uitbarsting over De Klerks bezoek aan president Kaunda van Zambia kon nog vergeven worden, maar niet de omwil om de plooien glad te strijken en nog minder het ogenblik waarop hij zijn misnoegen ventileerde. Vier weken voor cruciale verkiezingen kan de Nationale Partij geen spelbrekers gebruiken. Botha, de gemankeerde hervormer, moest gaan.

Limburgs registratiesysteem werkt beter en is goedkoper

Politie doet niet mee aan landelijke fietsentelling

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Bureaus 'Voorkoming Misdrijven' in Maastricht en Herkenbosch zijn niet verbaasd dat de Nationale Fietsenregistratie (NFR) niet aanslaat. Volgens eigen cijfers is bij de NFR op dit moment pas tien procent (1,25 miljoen) van de fietsen in ons land voorzien van de postcode van de eigenaar. De registratie is bedoeld om gestolen fietsen gemakkelijker te kunnen opsporen. De NFR, een samenwerkingsverband van verzekeringsmaatschappijen, rijwielindustrie en overheid, heeft eigenlijk geen verklaring voor de tegenvallende belangstelling. De Bureaus 'Voorkoming Misdrijven' hebben die wél: de commerciële opzet van de NFR.

„Fietsen moeten worden geregistreerd om het aantal diefstallen terug te dringen. Niet om zoveel mogelijk verzekeringen te verkopen", zegt een woordvoerder. „Het nadeel van de NFR is dat verzekeringsmaatschappijen een te dikke vinger in de pap hebben. Er worden alleen fietsen geregistreerd waarvoor bij een van de verzekeringsmaatschappijen een verzekering is afgesloten. Er daar moet dan ook nog een tientje extra voor worden betaald. Gevolg is dat slechts duurdere fietsen worden geregistreerd. Voor een goedkoop karretje sluit je geen verzekering af".

De Limburgse politie kent sinds 1984 een eigen registratiesysteem. Breder opgezet en goedkoper. In een mum van tijd graveerde de politie in samenwerking met rijwielhandelaren 59 procent van de Limburgse fietsen. Aanvankelijk gratis en later tegen een vergoeding van maximaal 3 gulden. Het aantal fietsendiefstallen liep al snel beduidend terug. Op last van de ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken moest echter ook de Limburgse politie aansluiting zoeken bij de NFR.

„Maar dat heeft niet lang geduurd. Toen we zagen dat NFR niet werkte, zijn we weer op de oude voet verder gegaan. Dat werkt uitstekend. Nog dagelijks worden er fietsen gegraveerd", aldus de woordvoerder.

Spa maakt water vuil

SPA – De bekende bronwaterfabriek Spa Monopole heeft zondagavond het riviertje Wayai in de Ardennen ernstig vervuild. De vervuiling, die een massale forellensterfte tot gevolg had, is waarschijnlijk veroorzaakt door een vergissing bij het onderhoud van het buizensysteem. Een grote hoeveelheid bijtende soda zou daardoor rechtstreeks in het riviertje zijn gelopen.

De massale vissterfte is een grote strop voor de plaatselijke visvereniging, die de afgelopen jaren op grote schaal vis had uitgezet in het riviertje. Spa is bereid de schade te vergoeden.



● *Leerkracht Moniek Graat van de openbare basisschool Maasbracht die nog bezocht wordt door slechts drie leerlingen.* Foto: JEROEN KUIT

School Maasbracht telt nog slechts drie leerlingen

Van onze verslaggever

MAASBRACHT – Met drie leerlingen in drie verschillende leerjaren is gisteren de openbare school in Maasbracht het tweede jaar ingegaan. De school is daarmee de kleinste school van ons land.

Omdat de vervanger van de onlangs ontslagen directeur in het ziekenhuis ligt, heeft de gemeente op stel en sprong naar een andere vervangende leerkracht moeten uitkijken en die gevonden in de persoon van de 22-jarige Moniek Graat.

„Alle perikelen die er rond de openbare school geweest zijn, ken ik alleen uit de krant. Vorig jaar ben ik afgestudeerd aan de Pabo in Eindhoven en op moment had ik nog geen baan. Ik wil in Maasbracht gewoon een frisse start maken, al heb ik er nog geen zicht op hoe lang de vervanging gaat duren", aldus Moniek Graat, afkomstig uit Haelen.

„Het is natuurlijk wel uitzonderlijk dat je voor drie leerlingen, met daarbij een tweeling, een lesprogramma draait voor drie leerjaren. Ondanks de geringe bezetting dus toch een intensief lesprogramma," aldus Moniek Graat bij het afsluiten van de eerste dag in het nieuwe schooljaar.

Een jaar geleden kreeg Maasbracht zijn openbare basisschool op nadrukkelijk verzoek van een vrij groot aantal ouders. Er kwamen dertig leerlingen, maar door conflicten tussen de oudervereniging en directeur H. Backer (40) werden de meeste leerlingen al in januari van dit jaar van school gehaald.

De ouders wilden af van Backer, omdat deze slecht onderwijs zou geven en afspraken niet zou nakomen. Het gemeentebestuur willigde die eis niet in en gaf de omstreden directeur nog een kans. Tijdens de grote vakantie werd de directeur toch ontslagen.

De gemeente is nu op zoek naar een directrice voor de openbare school. Gezien de behoefte een jaar geleden aan openbaar onderwijs, gaat wethouder Peters van Onderwijs ervan uit dat het leerlingenaantal weer zal toenemen nu de omstreden directeur verdwenen is. Volgens de wethouder krijgt een startende school ook met drie leerlingen nog enkele jaren de kans zich te bewijzen.

Dertien weken voor eerste keer

Lange wachttijd voor rij-examens

Van onze verslaggever

HEERLEN – De wachttijd voor rij-examens heeft opnieuw een top bereikt. Voor een eerste keer moet men op het ogenblik ongeveer 13 weken in de file staan. Het is lang geleden dat het CBR dergelijke vertragingen noteerde. Voornaamste oorzaak is volgens het bureau dat de aanwas van kandidaten groter is dan voorzien. In de eerste helft van dit jaar gaven zich 15.000 meer kandidaten voor een eerste examen op dan was verwacht.

Directeur J. Vaessen van het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR) heeft zich nu genoodzaakt gezien een brief aan de kandidaten te schrijven. Hij deelt mee dat de gebruikelijke termijn tot zijn spijt niet kan worden gehaald. Men moet nu rekening houden met een periode tussen de 7 en de 13 weken voor een eerste examen en de wachttijd voor een herexamen tussen de 13 en de 20 weken. In de jaren zeventig waren de CBR-wachttijden soms ook zeer lang.

Het CBR is bezig met het nemen van maatregelen waardoor nog dit jaar 20.000 examens meer zouden kunnen worden afgenomen. Totaal zijn de afgelopen maanden 40 nieuwe examinatoren in dienst getreden. Ook werken veel examinatoren nu over: per dag doen ze één examen meer. Op zaterdag nemen ze gemiddeld zes examens af. Op die manier hoopt het CBR de achterstand in te lopen.

Directeur Vaessen vraagt in zijn brief begrip voor de moeilijkheden. Hij is ervan overtuigd dat de inhaalmanoeuvre zal slagen. Wel zegt de CBR-directeur te begrijpen dat de klanten moeite zullen hebben met de lange termijnen die voorlopig zullen moeten worden gewacht. Tot dusver zaten de problemen alleen in de herexamens: wachttermijnen van 20 weken waren geen uitzondering.

De rijschoolhouders zijn met de situatie bepaald niet gelukkig. „Een heel slechte zaak", aldus diverse Limburgse rijschoolhouders. Volgens hen komen kandidaten door de lange wachttijd onder grotere psychologische druk te staan. „Wachten is nooit leuk, zeker niet voor een zenuwachtige gebeurtenis als een rij-examen. En als je dan ook nog weet, dat als je het de eerste keer niet haalt, je twintig weken moet wachten op een herkansing, dan ben je extra gespannen".

Motoren

Overigens is ook de belangstelling voor het motorrijbewijs de laatste tijd sterk toegenomen. Er moet rekening worden gehouden met wachttijden van 10 tot 11 weken.

Recordpoging paalzitten geslaagd

ELSLOO – De wereldrecordpoging korte paalzitten in Elsloo is geslaagd. Alle negen deelnemers, Frank Koolen, Paul Drent, Ron Dullens, Vivian Geilen, George Metz, Martin Mols, Marianne Powsey, Roy Sijben en Frans Werbata, hielden het tot 23 uur zondagavond vol.

Toen hadden ze er 57 uur opzitten, waarmee het oude record van 55 uur van een negental uit Hulsberg verbroken is.

De namen van de 'negen van Elsloo' zullen in de nieuwste uitgave van het Guiness Book of Records verschijnen, omdat het wereldrecord officieel geregistreerd is.

Natuurgeneeskundige uit Kerkrade raadt vastenperiode aan:

Moeheidssyndroom gevolg van slecht werkende alvleesklier

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Het aantal Nederlanders dat aan het moeheidssyndroom lijdt, is veel groter dan 30.000. Dit is de reactie van de Kerkraadse natuurgeneeskundige C. Keulen op uitspraken die prof J. van der Meer vorige week in deze krant deed.

De plannen van Van der Meer voor een breed onderzoek naar dit syndroom zijn door andere medici met grote scepsis ontvangen. In de natuurgeneeskunde erkent men deze ziekte echter al jaren.

Volgens Keulen wordt het probleem erg onderschat. Er zouden zelfs veel verkeersongevallen aan dit syndroom te wijten zijn.

Keulen heeft een huisartsenpraktijk en een praktijk voor natuurgeneeskunde in Kerkrade. Tijdens zijn spreekuur komt hij het moeidheidssyndroom dagelijks tegen. „Als er veertig mensen komen, zijn er altijd minstens vijf met dit probleem. Ze hebben het gevoel dagen te kunnen slapen, zijn prikkelbaar en kunnen zich moeilijk concentreren. Ze zijn bevattelijker voor infecties en allergieën en hebben bijvoorbeeld last van niet genezende verkoudheden".

Kinderen

Volgens de natuurgeneeskundige komt het syndroom ook veel voor bij kinderen. Juist bij hen wordt het vaak niet onderkend. De kinderen zijn overdag overdreven druk en prikkelbaar, om daarna als een blok in slaap te vallen.

Tot zover wijken de constateringen van Keulen weinig af van die van prof Van der Meer. Alleen bij het zoeken naar de oorzaak van het syndroom zit Van der Meer volgens Keulen op het verkeerde spoor. De Nijmeegse hoogleraar geneeskunde wijt het syndroom aan een infectieziekte waarvan



● *Natuurgeneeskundige C. Keulen...verkeersdoden door moeheidssynsdroom...* Foto: MARCEL VAN HOORN

de patiënt niet goed is genezen.

De natuurgeneeskunde wees volgens Keulen jaren geleden al een heel andere oorzaak aan voor het syndroom; mensen die eraan lijden zouden last hebben van een te lage bloedsuikerspiegel. Dit noemt men het Adrenal Stress Syndrom.

De lage bloedsuikerspiegel zou verklaren waarom lijders aan deze kwaal een enorme behoefte hebben aan suiker. Een klontje suiker of een reep chocola geven de patiënt een opkikker. „Dit effect is echter maar tijdelijk en werkt op den duur zelfs averechts", vertelt Keulen.

Vasten

Hij adviseert lijders aan het vermoeidheidssyndroom enkele weken te vasten. Suiker, koffie, alcohol en sigaretten zijn taboe. De Kerkraadse arts schrijft zijn patiënten in deze vastenperiode verder extra calcium en magnesium voor. „Bij een dergelijke behandeling knappen ze zienderogen op", aldus Keulen.

De arts benadrukt dat het dieet slechts tijdelijk effect heeft. Het is bedoeld als ondersteuning van een behandeling die de oorzaak moet wegnemen.

Stress

De te lage bloedsuikerspiegel wordt veroorzaakt door een slecht werkende alvleesklier. De alvleesklier reageert op prikkels die hij van de bijnieren krijgt. De bijnieren geven verkeerde prikkels als ze onder stress staan. „Deze stress kan een emotionele of lichamelijke oorzaak hebben," legt de natuurgeneeskundige uit. „Na ziekte kan men last hebben van lichamelijke stress; een conflict of trauma kan leiden tot emotionele stress. In beide gevallen moet de oorzaak weggenomen worden."

Klachten

Degenen die de in dit verhaal genoemde klachten bekend voorkomen, krijgen van de Kerkraadse arts niet alleen het advies om te gaan vasten, maar ook om contact op te nemen met hun huisarts. Hij kan onderzoeken of ze inderdaad aan het Adrenal Stress Syndrom lijden en eventueel een behandeling voorschrijven.

Kremers adviseert regering Fiji

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Gouverneur Kremers van Limburg verblijft momenteel enkele dagen op de Fiji-eilanden. Kremers is daar op verzoek van een Maastrichts instituut om adviezen te geven over een hervorming van het bestuurlijk apparaat en eventueel een wijziging in de samenstelling van de regering.

De Limburgse gouverneur werd voor het advieswerk benaderd door de directeur van het in Maastricht gevestigde European Centre for Development Policy, in de wandelgangen het Lomé-instituut geheten. Volgens de directie van dit instituut, waarvan Kremers bestuurslid is, is dat gebeurd omdat gouverneur Kremers over een grote ervaring op bestuurlijk en politiek gebied beschikt.

De Fiji-regering had voor het bestuurlijke advies behoefte aan een externe deskundige. Kremers is vergezeld van adjunct-griffier mr H.Oppenhuis, omdat op de Fiji-eilanden ook belangstelling bestaat voor de financiële verhoudingen zoals die in Nederland tussen regering, provincie en gemeenten liggen. Volgens een woordvoerder van de provincie verblijft Kremers op persoonlijke titel op de Fiji-eilanden, waar hij nog enkele dagen zal zijn.

De directie van het Lomé-instituut, dat zich vooral richt op de verbetering van de ambtelijke organisaties van ontwikkelingslanden, noemt de uitzending van Kremers een eerste oriëntie-missie. Het is de bedoeling dat Kremers, ondanks zijn relatief korte verblijf, vóór zijn vertrek al enige adviezen kan geven. Afhankelijk daarvan kan aan de eerste oriëntatie een vervolg worden gegeven.

Relatie met provincie steeds zakelijker

ETIL: 'We kunnen op eigen benen staan'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het Economisch-Technologisch Instituut Limburg (ETIL) wordt geleidelijk steeds zelfstandiger. Het onderzoeksinstituut, dat aanvankelijk in sterke mate afhankelijk was van opdrachten van de provincie, zal in 1994 op eigen benen moeten staan. In het kader van dit groeiproces hebben GS besloten tot zogenoemde budgetfinanciering over te gaan. Aan deze vorm van financiering zijn strengere eisen gesteld dan de 'open' financiering, waarbij de provincie aan het eind van het jaar bijdroeg in het opgelopen tekort.

Volgens directeur drs J.Swartjes is de weg die nu gevolgd wordt een bevestiging van de in de praktijk ontstane situatie. Het ETIL krijgt steeds meer opdrachten van derden. Volgens hem is er straks dan ook zeker plaats van een onafhankelijk ETIL en kan het instituut dus best op eigen benen staan. „We hebben de laatste paar jaren een redelijk aantal opdrachten binnen gekregen, zonder dat daar veel acquisitie voor nodig was," aldus Swartjes.

Capaciteit

In de oude situatie kreeg het ETIL jaarlijks een bijdrage van de provincie in het exploitatietekort, tot maximaal één miljoen gulden. Tegelijk het besluit tot budgetfinanciering, zal de provincie ook minder onderzoekscapaciteit bij het ETIL reserveren. In het verleden was dat meer dan 40 procent. Vorig was de gereserveerde capaciteit teruggebracht tot 30 procent en dit jaar tot 25 procent. Dat percentage zal nog verder teruglopen tot nul in 1992.

Directeur Swartjes noemt de verzelfstandiging van het ETIL een verzakelijking van de relatie met de provincie. Volgens hem zal de provincie altijd wel behoefte hebben aan onderzoeken. Straks is de provincie echter niet meer verplicht om dat werk aan het ETIL te gunnen; zij besteedt dan een opdracht uit aan het bureau van haar keuze (het beste, het goedkoopst etc.).

Attent

„Voor ons is dat geen slechte zaak. De oude situatie was financieel natuurlijk wel heel aantrekkelijk, maar het gevaar is dat je dan minder attent bent op bepaalde ontwikkelingen of onvoldoende signalen opvangt," meent directeur Swartjes.

Een onderzoeksbureau dat volledig voor zichzelf moet zorgen, blijft automatisch alerter op het binnenhalen van nieuwe opdrachten. „We hebben wat dat betreft nu nog een betrekkelijke matige inspanning moeten leveren, ook omdat de ruimte er niet voor was. Die inspanning zullen we geleidelijk aan opvoeren."

Op zoek

De ETIL-directeur benadrukt dat het instituut niet driftig op zoek zal gaan naar nieuw werk. „We zijn erop uit om de zaak op een degelijke manier uit te bouwen. Het heeft geen zin om dat proberen te doen in een tempo en stijl als de landelijke bureaus. Je moet voor die stijl kiezen die je kunt volhouden."

Het ETIL, dat werk biedt aan zestien mensen, is opgericht in 1934. In die jaren ontstonden in elke provincie initiatieven voor een oprichting van een ETIL, naar het Limburgse voorbeeld. Tot in de jaren '70 had het ETIL ook de taak om nieuwe bedrijven te werven en eventueel te zorgen voor (aanvullende) financiering. Die taken, ondergebracht bij de afdeling industrialisatie en de NV Industriebank, raakte het ETIL in 1975 kwijt bij de oprichting van het Liof.

Limagas wijst aanbod Plem af

HEERLEN – Limagas heeft het aanbod van Plem om aandelen Limagas volledig te ruilen voor nieuwe aandelen Plem afgewezen.

Er zal aan aandeelhouders van Limagas geen dispensatie worden verleend, aldus directie-secretaris Ellenbroek. Limagas heeft de Plemleiding wel laten weten nog steeds bereid te zijn tot overleg.

Plem bood aan voor ieder aandeel Limagas van nominaal 1000 gulden 6,25 aandelen Plem van nominaal 500 gulden. Samen hebben die aandelen een waarde van 3125 gulden.

Mijnen geschikt voor opslag van radio-actief afval

Van onze correspondente

HASSELT – De pijlers van de twee nog in bedrijf zijnde mijnen in Beringen en Zolder komen in aanmerking voor het opslaan van licht radio-acktief-afval. Dat heeft het Belgisch nationaal instituut voor radio-aktief-afval en splijtstoffen, kortweg (NIRAS) bekend gemaakt. De twee mijnen vormen een van de acht voorgestelde opslagplaatsen. Aan het einde van dit jaar komt NIRAS met een definitief voorstel.

Momenteel worden de acht opslagplaatsen onderling vergeleken.

Dertig organisaties doen mee aan grootscheeps project

Vrouwenweek Aken moet vooral manvriendelijk

Van onze verslaggever

AKEN – Ruim dertig organisaties, politieke partijen en instellingen uit de regio Aken verlenen hun medewerking aan de projectweek 'Vrouwen in onze stad' die de gemeente Aken zal houden van 28 augustus tot en met 2 september. Onder de deelnemers bevinden zich de vrouwenafdelingen van de CDU en de SPD alsmede een werkgroep van het bisdom Aken, maar ook bijvoorbeeld de vrouwengroep van een Turkse arbeiders- en studentenvereniging.

De organisatie van de projectweek vindt dat mannen zich vooral niet geprovoceerd moeten voelen door de te behandelen onderwerpen tijdens de projectweek 'Vrouwen in onze stad'. Alle activiteiten, zo wordt met nadruk gemeld, zijn dan ook zeer zeker toegankelijk voor mannen. „Graag zelfs."
De meeste activiteiten vinden plaats in en rondom de voormalige Barokfabriek aan de Löhergraben in het centrum. „Alleen het donderdag 31 augustus te behandelen onderwerp 'Geweld tegen vrouwen' zou wel eens als man-onvriendelijk uitgelegd kunnen worden", aldus een wat angstige dr Klaus Heisler van de Volkshochschule Aken die samen met Marianne Krott, ambtenaar vrouwenzaken van de stad Aken, deze projectweek voor de eerste keer organiseert. „We willen geen 'vrouwengetto-sfeer' kweken."

Bemoeienis

Vijf jaar geleden werd er een projectweek gehouden door de medewerkers en gebruikers van het 'cultureel centrum' Barokfabriek. Toen had de gemeente daar geen enkele bemoeienis mee.

Nu is dat wel het geval. Reden dat burgemeester mevrouw prof dr Waltraut Kruse op maandag 28 augustus om half zeven 's avonds de fototentoonstelling 'Vrouwengezichten' van de onlangs door de stad Aken gehuldigde fotografe Anette Berns voor geopend mag verklaren. 's Avonds is er dan vanaf acht uur een inleiding met discussie over de emancipatie van de vrouw in de tijd van de Verlichting en de Franse Revolutie.

Tijdens de daaropvolgende projectdagen staat steeds een ander onderwerp centraal. Dinsdag praat men in de deels tot vrouwencafé („ook toegankelijk voor mannen", herhaalt de organisatie met klem) omgetoverde Barokfabriek over het onderwerp Vrouw-familie-arbeid.

Sporten

Woensdag 30 augustus geldt als een echte doe dag. 'Sport voor iedere vrouw' is het dagthema (van 10.00 tot 13.00 uur). Van vier tot zes wordt een videofilm vertoond die dient als inleiding voor de discussie over levensomstandigheden waarin eenoudergezinnen verkeren.

„De enige dag die bij mannen als provocerend zou kunnen overkomen is donderdag 31 augustus. 'Geweld tegen vrouwen' staat dan centraal. Als mannen zich daardoor gegriefd voelen, dan moeten ze maar een eigen mannenweek op poten zetten" licht Jonathan Briefs toe.

Vrijdag 1 september probeert men in de Barokfabriek Duitse en buitenlandse vrouwen met elkaar in contact te brengen. Volgens de organisatie hebben de Duitse vrouwen genoeg mogelijkheden om met elkaar in contact te komen. Datzelfde zou gelden voor de buitenlandse vrouwen uit die omgeving. Maar voor beide categorieën samen zouden die contactmogelijkheden een stuk minder zijn.

Zaterdag 2 september is er een groots opgezette beurs bij de Elisenbrunnen. Er zijn die dag geen activiteiten in de Barokfabriek. Maar liefst 39 vrouwenclubs zijn daar in de gelegenheid om zich vanuit hun stands aan het publiek voor te stellen.

Afsluiting

De projectweek 'Vrouwen in onze stad wordt afgesloten op zondag 3 september. Van tien tot elf is er die dag in het Martin-Luther-Huis aan de Martin-Lutherstraat een œcomenische vrouwenkerkdienst, georganiseerd door de werkgroep 'Feministische Theologie'.
Een uitgebreid programma van de projectweek 'Vrouwen in onze stad' kan aangevraagd worden bij de Barokfabriek aan de Löhergraben in Aken.



● *De droge zomer heeft er toe geleid dat het machinaal rooien van aardappels in Zuid-Limburg moeilijk of onmogelijk is geworden. Keiharde kluiten die met de rooimachines omhooggehaald worden beschadigen de aardappels. Landbouwer Neven uit Mesch heeft daarom zijn dochters Marie-José en Liliane ingeschakeld om het volksvoedsel met de hand uit de bodem te halen.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Veel Limburge natuurverenigingen naar Natuurdag

Meer samenwerking op milieugebied bepleit

Van onze verslaggeefster

STRAMPROY – De gemeentebesturen van Budel, Stramproy, Weert en de Belgische plaatsen Bocholt, Bree, Hamont, Kinrooi en Maaseik moeten samenwerken bij het beheer van het grensoverschrijdend landschap in hun gemeenten. Het 7.500 ha grote landschap moet een beschermde status krijgen. Dat is de wens van samenwerkende natuurverenigingen van Nederlands en Belgisch Limburg. Om onder andere die wens te onderstrepen wordt op 27 augustus in het landschap Stramprooierbroek de Interprovinciale Natuurdag gehouden.

In totaal zijn er twaalf Nederlandse en tien Belgische milieu-organisaties bij het initiatief betrokken. Als eerste stap hebben ze de twaalf betrokken gemeenten een brief gestuurd met het verzoek om op 27 augustus een intentieverklaring te tekenen.
Hiermee verklaren de gemeenten dat ze zich samen zullen inzetten voor het behoud van het grensoverscheidend landschap en dat ze hun beleid op elkaar af zullen stemmen.

Volgens de milieugroeperingen zijn de reacties tot nu toe positief.

Broedvogels

Het bewuste landschap omvat verschillende natuurgebieden zoals het Stramprooierbroek, het Wijffelterbroek- en de Boshoverheide. Daarnaast zijn er karakteristieke landbouwgebieden als het Lo, de Brand en de Kruispeel.

Volgens de milieuverenigingen is de biologische waarde van dit gebied hoog. Uit onderzoek bleek bijvoorbeeld dat er dit jaar 133 verschillende vogelsoorten een broedplaats hadden. Verder werden er de afgelopen jaren 43 libellesoorten gesignaleerd, waaronder twaalf zeldzame.

Ook de plantengroei in het gebied is erg bijzonder; er groeien 510 verschillende soorten hogere planten, waarvan er 260 zeldzaam zijn.

Bedreigingen

Om dit fraaie landschap niet verloren te laten gaan, is volgens de milieuverenigingen grensoverschrijdend beleid nodig. Want alhoewel de situatie minder ernstig is dan in vele andere natuurgebieden in Nederland en België, worden ook hier flora en fauna bedreigd. Als belangrijkste problemen noemt de milieubeweging overbemesting, de door ruilverkaveling oprukkende landbouw, industriële vervuiling en daling van de grondwaterstand.

Met de Interprovinciale Natuurdag op 27 augustus willen de Nederlandse en Belgische organisatoren de aandacht van de gemeenten en het publiek vestigen op het bijzondere landschap in die streek. Vanaf 'de Woutershof' in Kinrooij beginnen om 10.00 uur wandel- en fietstochten door het gebied.
Tussen 14.00 en 15.00 uur zullen vertegenwoordigers van de diverse gemeenten de intentieverklaring tekenen en daarna wordt er een groene markt gehouden. Verder zijn er kinderaktiviteiten, huifkartochten, volksdansgroepen en een barbeque. De dag wordt afgesloten met een kampvuur.

Lange Man dwaalt weer door Hasselt

Van onze correspondente

HASSELT – De Hasseltse reus 'Don Christophe', ook nog de Lange Man geheten, is gisteren weer op straat verschenen. Dat gebeurt maar één keer in de zeven jaar. En wel ter gelegenheid van de Virge Jesse-feesten, een grootscheeps religieus getint spektakel dat dezer dagen de straten van Belgisch Limburgse provinciehoofdstad beheerst.

De processie en optocht die daarbij onlosmakelijk hoort, trok het afgelopen weekend een massa bezoekers. Het rondtrekken van de Lange Man gisteren ging gepaard met de traditionele uitdelen van erwtensoep met spek. De processie is ook nog op 20 en 27 augustus bij te wonen.

Archeoloog en kunsthistoricus

Dr J. Sprenger (75) overleden

van onze verslaggever

MAASTRICHT – Op 75-jarige leeftijd is in Maastricht archeoloog en kunsthistoricus dr Jan Sprenger overleden. Als specialist op deze gebieden heeft hij voor Limburg en met name Maastricht grote verdiensten verworven. Een aanmerkelijk deel van zijn loopbaan was hij als conservator en naderhand als stafmedewerker verbonden aan het Maastrichtse Bonnefantenmuseum.

Dr Sprenger studeerde in Leuven kunsthistorie en oudheidkunde. Hij promoveerde op het onderwerp 'de muntslag te Maastricht'. Voordat hij conservator werd van het toenmalige Maastrichts oudheidkundig museum, tot 1968 een onderdeel van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap, was hij jarenlang werkzaam bij de Rijksdienst voor oudheidkunde en bodemonderzoek.
Ook de gemeente Maastricht heeft van zijn kwaliteiten geprofiteerd en wel op de afdeling stadsontwikkeling, waar hij enkele jaren voorbereidende werkzaamheden verrichtte ten behoeve van de plannen tot rehabilitatie van het Stokstraatkwartier.

Groot is is het aantal archeologische publicaties dat hij op zijn naam bracht. Daartoe behoort een nog steeds geraadpleegd naslagwerk dat in 1948 in Leiden verscheen, het 'beknopt overzicht der voor- en vroeghistorische vondsten en hun vindplaatsen in de gemeente Maastricht'.

Talrijke bijdragen leverde hij voor 'de Maasgouw' die handelden over archeologische vondsten in Maastricht, gedaan in de pandtuin van de Servaaskerk, in de O.L.Vrouwekerk, in de Maasbodem, in het Trichterveld enzovoorts.

Vooral oude penningen en munten hadden zijn belangstelling en ook op dit gebied was hij specialist. Tot zijn afscheid van het Bonnefantenmuseum in 197[illegible] was hij beheerder van de afdeling collectie penningen en munten. Hij was de oprichter van de Limburgse numismatische vereniging.

Dr.Sprenger wordt morgen woensdag, om 11.00 uur begraven vanuit de Basiliek van O.L.Vrouw in Maastricht op het kerkhof van St.Pieter op de Berg.

Kerkraadse schutters in actie

...RKRADE - Schietvereniging Erika houdt in samenwerking met de Stichting Sportraad Kerkrade op zaterdag 19 augustus de plaatselijke schietkampioenschappen in de gemeentelijke schietweide aan de Voorterstraat in Bleijerheide.

...ast de organiserende vereniging ...ka zullen voor de titels van vereningingskampioen- en persoonlijke kampioenen worden gestreden door de schutters van St. Sebastianus, de flobertschutterij Wilhelmina en Prins Hendrik Nulland. Om 14.00 uur vertrekken de deelnemende schutterijen in optocht vanuit het schutterslokaal EJen Bouwerei aan de Franciscanerstraat naar de schietweide. Een half uur later wordt de opening verricht.

Afslankcursus Groene Kruis

VOERENDAAL/HULSBERG - Het Groene Kruis houdt een afslankcursus in Voerendaal en Hulsberg. Er is een kennismakingsles, 8 bijeenkomsten onder leiding van een diëtiste, 5 praktische voedingslessen en een bijeenkomst over meer bewegen. In Voerendaal begint de cursus dinsdagmiddag 5 september en in Hulsberg woensdagochtend 6 september. Er kunnen maximaal 20 personen per cursus inschrijven. De kosten voor leden van de kruisvereniging bedragen ƒ 25,-.
Men dient zich vóór 21 augustus aan te melden via de volgende telefoonnummers: Voerendaal 045-751367 of Hulsberg 04405-1858.

Expositie van Judith Schobben

HEERLEN - De 18-jarige Judith Schobben uit Brunssum exposeert tot 1 september haar olieverfschilderijen en grafisch werk in 't Wevertje, het bezoekersrestaurant van het De Weverziekenhuis in Heerlen. Na haar studie aan het Rombouts-college ging zij naar de Kunstacademie in Maastricht. Sinds kort heeft zij een jeugdige kunstenares een eigen reclame- en ontwerpbureau.
Openingstijden van 't Wevertje: op werkdagen van 9-20.30 uur en in het weekeinde van 13-20.30 uur.

Wegomleidingen in Heerlen

HEERLEN - In verband met werkzaamheden aan het wegdek zijn vandaag zowel de oprit als de afrit van de Keulseweg (autoweg) bij de Welterlaan in Heerlen tijdelijk afgesloten. Van 7.00 uur tot 16.00 uur wordt de afrit vanaf de Keulseweg richting Geleen naar de Welterlaan tot richting Valkenburg/Maastricht) afgesloten. Van 13.00 uur tot 16.00 uur gaat de oprit vanaf de Welterlaan naar de Keulse weg richting Geleen, naar de looierstraat, dicht.

Vanaf vandaag is de toerit naar het Industrieterrein De Beitel, via de Imstenraderweg vanaf de Heerlerbaan voor alle verkeer komende uit de richting Heerlen en de Evergang De Locht, afgesloten in verband met rioolwerkzaamheden. Deze zullen nog drie weken duren. Het verkeer wordt omgeleid via de Hecht-Drievogelstraat naar de Beitel.

Koffiepot weer open

Van onze correspondent

HOENSBROEK - Het dienstencentrum De Koffiepot in Hoensbroek aan de Kasteellaan is volledig gerenoveerd en uitgebreid. 'Per 21 augustus wordt in het gebouw ook het hoofdkantoor van de Federatie Welzijnswerk Ouderen Heerlen gevestigd.

Na de renovatie, die drie maanden in beslag nam, zijn de ruimten binnen het dienstencentrum herverdeeld. Bovendien zijn alle activiteiten die voorheen in de flat aan de Kasteellaan plaatsvonden zijn nu verplaatst naar De Koffiepot. Naast de bestaande zijn er ook een aantal nieuwe activiteiten zoals koersbal, Franse en Engelse les, cursus gezond ouder worden en kleren verstellen.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg
Voor klachten over bezorging
☎ 045-739881
Kantoor Heerlen ☎ 045-739284
Wim Dragstra ☎ 045-710317
Emile Hollman ☎ 045-422345
Hans Rooijakkers ☎ 045-714876
Hans Toonen, chef ☎ 045-425335
Richard Willems ☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade ☎ 045-455506
Joos Philippens ☎ 04455-2161

'Rotte kies' in Heerlen gaat er vermoedelijk snel uit

Tien jaar ellende rond oude garage

HEERLEN — De bouwvallige garage, die al jaren achtereen de Looierstraat in Heerlen ontsiert en als gevaarlijk onderkomen dient voor drugverslaafden die nergens meer terecht kunnen, gaat dan nu toch snel tegen de grond. Nu de gemeente Heerlen de veiligheid in het geding acht en de eigenaren gesommeerd heeft of het gebouw op te knappen, of af te breken, lijkt aan de lijdensweg een einde te komen.

In 1979 verhuisde garage Sondagh van de Looierstraat naar industrieterrein De Koumen. Van Doorn en IJsselstijn, projectontwikkelaars uit Vaals, kochten het pand en de grond om er winkels te bouwen. Bij de gemeente Heerlen werden inlichtingen ingewonnen en van een ambtenaar kregen de projectontwikkelaars te horen dat winkelbebouwing toegestaan was, mits er ook nog woningen boven zouden komen. Die informatie bleek achteraf fout. Er mogen geen winkels gebouwd worden.

Van Doorn en IJsselstijn zitten met hun investeringen en beginnen een rechtszaak tegen de gemeente. Inmiddels heeft projectontwikkelaar Meyers uit Simpelveld de grond van Van Doorn en IJsselstijn overgenomen. Hij stelt op zijn beurt de beide eigenaren aansprakelijk voor het feit dat hij zijn plannen niet kan realiseren. Samen met de Rabobank die geld leende voor het project, werd een schadeclaim ingediend van zo'n zes miljoen gulden. Volgens Meyers is dat bedrag inmiddels opgelopen tot 11 miljoen.

De gemeente Heerlen is niet zo onder de indruk van al die bedragen die genoemd worden. In het gemeentehuis wil men eerst de uitspraak van de rechter afwachten of de schadeclaims die worden ingediend wel rechtmatig zijn. De advocaat van de gemeente Heerlen, mr Adelmeijer twijfelt daar sterk aan. Bij bleek al toen beide partijen voor de rechtbank in Maastricht stonden om te kijken of er een vergelijk tussen beide partijen mogelijk was (de zogenoemde comparitie).

Het juridische steekspel over de eventuele schade die geleden is en de bedragen die betaald moeten worden, is nog steeds gaande. De rechter zal uiteindelijk moeten gaan bepalen hoeveel de RABO-bank, Meijers en Van Doorn/IJsselstijn tegemoet kunnen zien.

nieuws analyse

Gebouw

Maar ondertussen staat het gebouw al tien jaar onbeheerd aan de Looierstraat. Er wordt geen onderhoud gepleegd en junks hebben het tot verblijf gekozen om er na een shotje bij te komen. In Heerlen wordt de roep om sloop van het pand steeds luider. Ook de gemeente wil niets liever dan dat de, het stadsbeeld ontsierende, bouwval tegen de grond gaat. Temeer daar de voormalige garage in het herstructureringsgebied van het centrum ligt. Heerlen wil dat centrum opvijzelen met nieuwe kantoorgebouwen, winkels, etc.

Het aanbod van de gemeente om de garage te slopen op kosten van Heerlen zelf werd door de eigenaren afgeslagen. Het afslaan van dat aanbod tekent de sfeer tussen de eigenaren van het pand en de gemeente. Want de grond waarop het gebouw staat wordt alleen maar meer waard als het gebouw gesloopt is. Aan het juridische steekspel veranderT daarbij niets.

Toen de gemeente Heerlen merkte dat er geen vrijwillige medewerking te verkrijgen was om tot sloop over te gaan heeft men het over een andere boeg gegooid. De eigenaren kregen de aanzegging om het pand op te knappen of anders zelf af te breken. Daartoe hebben ze tot 28 augustus de tijd. Doen ze het niet, dan zal de gemeente onder politiedwang de zaak afbreken. Tegen dit besluit van de gemeente hebben de eigenaren weer bezwaar aangetekend. In eerste instantie bij de gemeente zelf, maar daarna is beroep bij de Raad van State ook nog mogelijk. Als dat gebeurt, kan er ook schorsing aangevraagd worden van het sloopbevel en als de Raad van State die schorsing afwijst, dan kan in september eventueel al de sloop beginnen.

Na tien jaar wordt dan een rotte kies uit het Heerlense gebit verwijderd die er eigenlijk al lang uit had moeten zijn.

wim dragstra

Onderzoekers vinden full-time conservator dringend noodzakelijk

Thermenmuseum: teveel nadruk op verleden

Van onze verslaggever

HEERLEN — Bij de collectievorming van het Thermenmuseum in Heerlen wordt teveel aandacht besteed aan het verleden en te weinig aan het Heerlen van nu. Dat staat in de conclusies van een rapport (functie-analyse) over het Thermenmuseum. Een tweede belangrijke conclusie is dat er te weinig mankracht te vinden is bij het Thermenmuseum, zodat diepgaand onderzoek daar waar nodig, niet kan worden uitgevoerd. Een full-time conservator is dringend noodzakelijk.

De gemeente Heerlen heeft functie-analyses laten maken van een aantal culturele instellingen, te weten de schouwburg, stadsgalerij (bij de openbare bibliotheek) en kasteel Hoensbroek. Dit alles in het kader van het onderzoek naar de mogelijkheid om de culturele instellingen in Heerlen onder één noemer te brengen. Dat onderzoek is thans afgerond en de gemeente zal nog dit jaar een officieel besluit daarover nemen.

In de functie-analyse van het Thermenmuseum wordt geconcludeerd dat het van belang is, dat verzamelingen van wat Heerlen heden ten dage te bieden heeft, niet mogen ontbreken. Dit met het oog op de toekomstige bewoners van Heerlen, het nagelsacht dus. Momenteel richt het Thermenmuseum zich teveel op het verleden.

Depot

„Wil men meer de nadruk gaan leggen op het verzamelen van hedendaags cultuurgoed, dan zal ook daar een depot voor gecreëerd moeten worden. Het huidige depot kan slechts de archeologische vondsten herbergen," aldus het rapport.

Verder is er dringend behoefte aan een full-time conservator voor het museum. In het verleden kwam het vaker voor, dat de functies van gemeente-archivaris en conservator in één persoon werden verenigd, maar de laatste tijd is men er steeds meer toe overgegaan beide functies te scheiden. In Heerlen is dat echter niet gebeurd. De onderzoekers pleiten dan ook voor het aanstellen van een conservator.



● *De collectanten van het Wilhelminafonds uit Ubach over Worms.* Foto: WIM KÜSTERS

Zilveren krabben

LANDGRAAF - Burgemeester Hans Coenders van Landgraaf heeft vrijdagavond in gemeenschapshuis d'r Steeuul 22 mensen uit Ubach over Worms en Rimburg onderscheiden.
Twaalf van hen kregen een zilveren krab van het Wilhelminafonds omdat zij al 25 jaar collecteren voor de kankerbestrijding. Alle anderen kregen uit handen van de burgemeester een penning voor tien jaar collecteren.

klein journaal
redactie oostelijke mijnstreek ☎ 739282

Schinveld

● Belangstellenden voor de bedevaart op 12 september naar Kevelaer kunnen zich opgeven aan de Bouwbergstraat 80 te Schinveld.
● Het jeugdkoor De Grenslandzangers uit Schinveld houdt een receptie in verband met het 40-jarig bestaan. Dit gebeurt op vrijdag 1 september van 20-21.30 uur in 't Kloeëster. Mevrouw Gerda Gebben wordt gehuldigd voor haar 25-jarig voorzitterschap van het koor.
● Wie mee wil met de concertreis van fanfare St. Lambertus op 20 augustus naar Feusdorf in de Eifel kan zich alsnog opgeven. De heer Rademakers en Van Beurden zijn hiervoor te bereiken via de telefoonnummers 255602 en 250298.

Landgraaf

● De Stichting Sport Jeugd Cultuur (SJC) start op maandag 21 augustus weer met conditieverbeterende bewegingslessen. Elke maandagmorgen kan men daarvoor terecht in de sporthal Baneberg te Schaesberg tussen 10-11 uur. Inlichtingen bij het SJC-buro, telefoon 045-324477.

Heerlen

● De Federatie Welzijnswerk Ouderen Heerlen organiseert een cursus Voeding en Beweging. In vijftien bijeenkomsten wordt naast het geven van voedingsinformatie getracht de cursisten bewust te maken van hun eigen eetgewoonte. De cursusdagen zijn op dinsdag van 09.30-11.30 uur in de Haagdoorn te Douve Weien. De kosten bedragen 70 gulden en de cursus begint op 29 augustus. Inlichtingen Nobelstraat 25 Heerlen, ☎ 715530.

Simpelveld

● In verband met de Hulser Straatmarkt op zondag 20 augustus zijn een gedeelte van de St. Remigiusstraat vanaf de picknickplaats tot aan de Huls voor alle verkeer behalve voetgangers afgesloten zijn. Tevens geldt dit voor de weg Huls tot aan de kerk en voor de Bouwerweg en de Deus.
● Op zondag 20 augustus pakt de Stichting Hulser Festiviteiten tussen 14.00 en 18.00 uur uit met meer dan 80 kraampjes vol bont allerlei van oude ambachten, hedendaagse dienstverlening door de middenstand, kinderattracties (scooters, motoren enz.), antiek en curiosa. Verder kan men tijdens zijn of haar bezoek aan deze bekende Hulser Straatmarkt (de elfde in successie) bij een natje en een droogje genieten van de vrolijke klanken van de 15 personen sterke Beierse Kapel 'Die Limburger Freunde'.
● Op dinsdag 12 september maakt de Bocholtze bejaardensociëteit St. Jozef haar najaarsreis. Deze voert door de Eifel via Heimbach en Badmünster naar Mayschoss, waar traditioneel de wijnkelders bezocht zullen worden. De leden betalen voor de dagtocht, inclusief koffie, vla en diner ƒ 40,- en niet-leden vijf gulden meer. Men kan zich aanmelden bij de dames M.Vanhommerig (☎443427), José Gorissen (☎440042) of bij de heer P.Rademakers (☎441765).

Kerkrade

● De schilders die momenteel exposeren in de botanische tuin in Kerkrade staken aanstaande zondag tussen 14.00 en 17.00 uur even hun werkzaamheden om jeugdige schilders van advies te dienen. Iedereen die wil kan op die middag een plek in de tuin opzoeken om te schilderen.
● De Samenwerkende Kerkelijke Verenigingen van de parochie St.Petrus Maria ten Hemelopneming houden van 18 tot en met 20 augustus een feestweekeinde. Op de eerste dag komt Veronica met een show naar het Olmenplein. Zaterdag en zondag is er vooral veel muziek in de feesttent.

Vaesrade

● Vanavond is er om 19.15 uur kienen in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske in Vaesrade. De opbrengst is bestemd voor de gezamenlijke verenigingen.

Voerendaal

● De supportersvereniging Voerendaal houdt zondag 20 augustus in samenwerking met de voetbalclub een zeskamp. Het parcours is uitgezet op het sportveld aan de Goswijnstraat. Gestart wordt om 12.00 uur. Burgemeester Strous reikt om 18.00 uur de prijzen uit.

Onderbanken

● De chemocar staat op 15 augustus van 10 tot 13.00 uur op de Beekplaats te Schinveld en van 14 tot 17.00 uur nabij het ontmoetingscentrum in Jabeek.

Kultuur Avontuur op zoek naar straatmuzikanten



● *Al een aantal jaren lang spelen voornamelijk jongeren in de voetgangersdomeinen in Landgraaf tijdens Kultuur Avontuur.*

Van onze verslaggever

HEERLEN - De organisatie van Kultuur Avontuur, het straatfestival dat in Landgraaf, Kerkrade en Heerlen op 24 augustus losbarst, heeft een vergunning aangevraagd zodat straatmuzikanten in de voetgangersdomeinen kunnen optreden. Er wordt dan ook een oproep gedaan aan iedereen die op straat muziek wil maken. Met name tijdens de straatdagen, in Heerlen op 24 en 26 augustus, in Kerkrade op 26 augustus en in Landgraaf van 24 tot en met 27 augustus, vinden tientallen straatoptredens plaats.

Iedereen die een instrument wil bespelen of iets wil voordragen kan dat op genoemde dagen doen. Een financiële vergoeding zit er niet in maar wel kan iedereen met de pet rond gaan, zoals dat een echt straatmuzikant overigens betaamt. Kultuur Avontuur nodigt met name jongeren uit om de straat op te gaan. Gegadigden kunnen zich aanmelden bij VVV in Heerlen, ☎ 045-716200. Het festival begint volgende week woensdag.

per persoon

Gouden paren

Jan Cloodt en **To Koumans** vieren op vrijdag 18 augustus hun gouden huwelijksfeest. De geboren en getogen Heerlenaar en zijn uit Roermond afkomstige echtgenote hebben drie kinderen en zes kleinkinderen. Tot aan zijn pensioen werkte Jan onder andere als verzekeringsassuradeur. Toen hij niet meer hoefde te werken, gingen ze de wereld verkennen. Niet alleen werd Europa doorkruist, ook werd koers gezet naar Canada en zelfs Taiwan om daar kinderen en kleinkinderen te bezoeken.

Jan Cloodt bezoekt nog steeds alle raadsvergaderingen en CDA-bijeenkomsten, terwijl To wekelijks gymoefeningen doet en alle studiebijeenkomsten van de NKV bijwoont. Vrijdag is om 14.00 uur de feestelijke mis in de St. Josephkerk in Heerlerbaan, waarna van 16.30 tot 18.00 uur een receptie plaats vindt in café restaurant Drielink.



● *Het gouden echtpaar Cloodt-Koumans.*

Sjang van den Bosch en **Catharina Wolter** vieren op zaterdag 19 augustus hun gouden huwelijksfeest met een mis in de H. Hartkerk in Maria-rade om 16.30 uur. In het gemeenschapshuis is van 18.30 tot 20.00 uur receptie.



● *Het gouden echtpaar Van den Bosch-Wolter.*

Sjang kwam ooit als bakker bij Catharina langs de deur. Toen zij getrouwd waren, zegde zij haar job bij een naai-atelier op en samen hadden zij toen een bakkerij in de Hoofdstraat. Tot zijn 62ste jaar, toen een hersenbloeding hem de spraak ontnam, was Sjang actief als zanger bij Paluda, hield hij vogels in een volière en kaartte hij elke zondagmorgen.

Catharina houdt van handwerken. Vroeger deed ze dat voor uniformen en instrumenten voor Sint Jan, nu ten dienste van het Rode Kruis, kinderen en familie. Het gouden paar dat vijf kinderen, tien kleinkinderen en twee achterkleinkinderen heeft, gaat om de 14 dagen naar de soos in de Lucaskliniek waar zij allerlei spelen doen.

Hoofd

De heer **G.W.M. Op het Veld** is per 1 augustus benoemd tot hoofd van de afdeling Sociale Zaken van de gemeente Brunssum.
Gerard op het Veld (49) werkt dertig jaar bij de gemeente Brunssum; aanvankelijk bij de afdeling Financiën en Bedrijven en later bij de afdeling Algemene Zaken. Bij de afdeling Sociale Zaken fungeert hij ruim vijf jaren als plaatsvervangend hoofd en recentelijk als sectiechef van de buitendienst. Door zijn benoeming volgt hij de heer W. Offermans op die onlangs gebruik maakte van de VUT.

Dirigent

De heer R. Coenders uit Sittard is benoemd tot nieuwe dirigent van de Heerlense stadsfanfare St. Jozef. De heer Coenders zal op 20 augustus de leiding van het korps overnemen.

De nieuwe benoemde dirigent is in het Heerlense geen onbekende. Hij is tweede dirigent bij de fanfare St. Gabriël in Hoensbroek. Daarnaast geeft hij les op verschillende Heerlense basisscholen. Raphael Coenders studeerde aan het conservatorium van Maastricht. Hier behaalde hij het diploma AMV en Hafa-directie. In Sittard slaagde hij voor het diploma pedagogiek.

DE WINKEL KAN MIJ NOG MEER VERTELLEN

Hèt congres voor de detailhandel

Effectief communiceren met de doelgroep is de belangrijkste sleutel voor succes in de detailhandel.

Het Nationaal Distributie Congres '89 En Detail stelt daarom op 14 september 1989 in het RAI Congrescentrum in Amsterdam de communicatie van de winkel met de klant centraal.

Rond het thema "De winkel kan mij nog meer vertellen" is een interessant programma opgebouwd. Zo wordt er uitgebreid aandacht besteed aan visual merchandising, winkelarchitectuur en het inschakelen van externe media.

Daarnaast komen ook ondernemers aan het woord die door effectieve communicatie met de klant, hun winkel(s) tot een succes hebben gemaakt. Voorzitter van de Raad van Bestuur van Koninklijke Bijenkorf Beheer, A. Maas, leidt het congres in.

Het Nationaal Distributie Congres '89 wordt georganiseerd door het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit van de Nederlandse Dagbladpers (Cebuco) en de Vereniging voor Distributie Economie (VEDIS).

Voor meer inlichtingen: bel het Cebuco in Amsterdam, telefoon 020-242316 of uw dagblad.

Hèt congres voor de detailhandel

NATIONAAL DISTRIBUTIE CONGRES '89 EN DETAIL

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 10-8-1989, zijn de volgende faillissementen:

UITGESPROKEN:

1. **J.M.L. Heijnen**, Finefrau 75, 6462 HS Kerkrade, h.o.d.n. H.I.V. Nederland, Heijnen Industriële Verlichting, Hoofdstraat 109, 6372 CS Landgraaf. Rechter-commissaris: mr. J.W. Swane. Curator: mr. J.J.M. Goltstein, Grupellostraat 8-10, 6461 EV Kerkrade, tel. 045-457130 (flnr. 13681);
2. **P.W.M. Feuler**, Opbraakstraat 5, 6432 BR Hoensbroek, v/h h.o.d.n. Calypso Aanhangwagens, Händelstraat 4, 6361 KC Nuth. Rechter-commissaris: mr. J.F.W. Huinen. Curator: mr. H.Ch. Altmann, Emmastraat 21B, 6411 KC Heerlen, tel. 045-711238 (flnr. 13682);
3. **J.H.M. Hollands**, Kleine Staat 3B, 6211 ED Maastricht. Rechter-commissaris: mr. J.W. Swane. Curator: mr. R.M.W.H. Bedaux, Valkenburgerweg 54, 6419 AV Heerlen, tel. 045-711999 (flnr. 13683);
4. **G.M.J. Rijvers**, Händelstraat 34, 6443 CT Brunssum, h.o.d.n. Straatmakersbedrijf G. Rijvers. Rechter-commissaris: mr. J.F.W. Huinen. Curator: mr. E.H.J.M. Rutten, Akerstraat 94-98, 6411 HD Heerlen, tel. 045-717441 (flnr. 13684).

Ministerie Sociale Zaken verstrekt arbeidsvergunning

Henryk Bolesta toch naar Roda

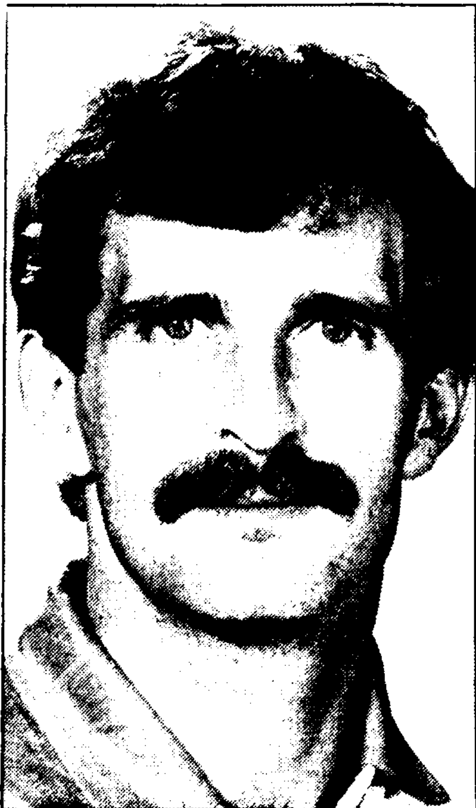
door ivo op den camp

KERKRADE – Het keepersprobleem van Roda JC is verleden tijd. Gisteren heeft het ministerie van Sociale Zaken de Poolse doelman Henryk Bolesta alsnog een arbeidsvergunning verstrekt. Daarmee negeerde het ministerie het advies van de Stichting Arbeidszaken Betaald Voetbal, die vorige week negatief advies had uitgebracht inzake een arbeidsvergunning voor Bolesta.

De 31-jarige doelman kan morgen zeer waarschijnlijk al van de partij zijn in de thuiswedstrijd van Roda JC tegen Sparta. Bepalend is namelijk de dag waarop de werkgever de arbeidsvergunning ontvangt. Het ministerie zal vandaag de bescheiden naar Kerkrade opsturen.

Henryk Bolesta werd een half jaar geleden door Feyenoord aangetrokken als vervanger van de zwaar geblesseerde Joop Hiele. De Pool kreeg toen zonder problemen een arbeidsvergunning en ondertekende daarop een driejarig contract bij de Rotterdamse club. Het ministerie van Sociale Zaken nam als restrictie in de verbintenis op dat Bolesta uitsluitend voor Feyenoord mocht uitkomen.

Omdat Bolesta na de terugkeer van Hiele min of meer overbodig was geworden en Roda JC op zoek was naar een vervanger voor de naar PSV vertrokken Jan Nederburgh, bereikten Feyenoord en de Kerkraadse club vrij snel overeenstemming over een huurcontract. Ook met de doelman zelf bereikte Roda al snel een akkoord. Voor Bolesta moest echter wel een nieuwe arbeidsvergunning worden aangevraagd.



● *Henryk Bolesta, uiteindelijk toch naar Roda JC.*

Foto: DIJKSTRA

Dat bleek op meer tegenstand te stuiten dan verwacht. Tot grote woede van met name trainer Jan Reker bracht de Stichting Arbeidszaken zelfs negatief advies uit aan het ministerie van Sociale Zaken. In Den Haag bleek men echter wel gevoelig voor het pleidooi van Roda JC, dat er op wees dat op de lijst van in Nederland beschikbare doelmannen geen representatieve vervanger voor Jan Nederburgh stond.

Siep Dijkstra

De problemen met Siep Dijkstra zijn uit de wereld. De doelman, die vorige week zijn ongenoegen uitte over het selectiebeleid van trainer Jan Reker en aankondigde zich voorlopig niet meer op Kaalheide te laten zien, is gisteren gewoon op de training verschenen. Dijkstra voorkwam daarmee dat Roda JC hem wegens werkweigering op de vingers zou kunnen tikken.

De doelman had gisteren tevens een gesprek met Jan Reker en manager Hens Coerver. Volgens de betrokkenen zijn daarbij alle plooien gladgestreken en blijft Dijkstra gewoon bij Roda JC. Wel hangt hem mogelijk een boete boven het hoofd, maar daarover moet het bestuur beslissen.

● In tegenstelling tot eerdere berichten begint het duel Roda JC-Sparta morgenavond op Kaalheide gewoon om 19.30 uur en niet om 20.00 uur.



Kop in het zand

„De overheid en de samenleving zijn de voetbalrellen meer dan zat," aldus demissionair minister van binnenlandse zaken Van Dijk. Duidelijker had iemand het niet kunnen uitdrukken. Met name de grote sommen geld die nodig zijn om het hedendaagse betaalde voetbal van de nodige politiebegeleiding te voorzien zijn zo langzamerhand niet verantwoord meer.

Toch klinkt deze uitspraak uit de mond van deze minister niet echt geloofwaardig. De overheid heeft de KNVB zo ongeveer het mes op de keel gezet om dit seizoen te starten met het experiment rond de voetbalpas in een poging het voetbalvandalisme terug te dringen. Ondanks diverse geluiden van grote twijfel uit het land van diverse burgemeesters werd de regeling toch doorgezet.

Het resultaat was dat afgelopen zondag burgemeester Vos van Utrecht ook toegang tot het duel Utrecht-Feyenoord verleende aan supporters van Feyenoord die niet in het bezit waren van de voetbalpas. Zij moest wel, omdat anders de rellen echt uit de hand waren gelopen. Een hogelijk voorspelbare situatie. Toch wil, ondanks dat het failliet van de pas allang aangetoond is, Van Dijk doorgaan met het experiment. Zou de minister echt denken dat het bij een volgende risicowedstrijd echt anders zou gaan?

André van der Louw, demissionair voorzitter van het sectiebestuur van de KNVB, maakt het nog bonter. Niet dat het bestuur van FC Den Haag in het verleden altijd even adequaat is opgetreden tegen het supportersgeweld, maar de truc die het bestuur van die club in samenwerking met de supportersvereniging had bedacht was er één in een poging eventuele escalatie te voorkomen. Misschien dat juist in dat soort clubgebonden maatregelen de oplossing schuilt.

De KNVB heeft evenwel bewust gewacht met het nemen van stappen tegen deze ontduiking van de regels. Maar nu de zaken in het honderd dreigen te lopen, zwaait men in Zeist met het vingertje en zal de Haagse club voor de tuchtcommissie moeten verschijnen. Er wordt dus weer niet verder constructief nagedacht over hoe men de situatie alsnog kan redden. Zowel de overheid als de KNVB steekt dus alweer de kop in het zand.

Het resultaat is in ieder geval dat een club als Fortuna de dupe dreigt te worden. Er bestaan twee mogelijkheden voor de wedstrijd van morgenavond tegen FC Utrecht, één van de risicoclubs: of het duel wordt door de overheid verboden, of de wedstrijd gaat wel door, maar zal aanzienlijk minder toeschouwers trekken dan onder 'normale' omstandigheden. In een poging om het betaalde voetbal te redden van de ondergang, want dat was bij de invoering van de voetbalpas toch de bedoeling, kan dat resultaat niet echt de bedoeling zijn.

B.G.

KNVB houdt vast aan pasjesregeling

DEN HAAG – De KNVB buigt vooralsnog niet voor de daden van de voetbalsupporters ten koste van alles een einde te maken aan het experiment met de voetbalpas. De twijfels bij burgemeesters over de haalbaarheid van het systeem, doen de voetbalbond evenmin niet wijken.

Voorzitter Van der Louw van het sectie-bestuur betaald voetbal, evenals minister Van Dijk demissionair, gaf de bewindsman van binnenlandse zaken maandag het advies door te gaan met de invoering van de voetbalpas. Voor een definitief standpunt wacht Van der Louw, evenals de minister, op het overleg met de burgemeesters later deze week op het ministerie. Nog voor woensdag wil Van Dijk al overleg met de burgemeester van Sittard over het duel van 16 augustus tussen Fortuna Sittard en FC Utrecht.

„Wij hebben nooit gezegd", aldus Van der Louw, „dat de voetbalpas het 'Ei van Columbus' is. Het gaat hier nadrukkelijk om een experiment. We zien echter nog geen aanleiding na de eerste proeven af te wijken van onze afspraken, die we met de burgemeesters en met binnenlandse zaken hebben gemaakt."

Van der Louw hield geen warm pleidooi voor de invoering van de voetbalpas, waarover de supporters van de risico-clubs (Utrecht, Den Haag, PSV, Feyenoord en Ajax) bij het bezoeken van uitwedstrijden van hun vereniging moeten beschikken. Wel liet hij er geen twijfel over bestaan, dat de KNVB niet onder zijn verantwoordelijkheid bij de bestrijding van het voetbalvandalisme uit wil.

Van der Louw zei dan ook van plan te zijn FC Den Haag voor de tuchtcommissie te dagen. De Haagse club gaf afgelopen zondag supporters van Ajax de kans het pasjessysteem te omzeilen.

Of het pasjessysteem het antwoord is op de problemen rond het betaalde voetbal, staat ook bij Van der Louw ter discussie. Hij betwijfelde zelfs of een succesvolle invoering van het systeem de regen van wedstrijd-verboden door burgemeesters zal verminderen.

„Ik geloof dat het niet zo zeer een veiligheidsprobleem is, maar meer een planningsprobleem. Als er ergens een modeshow is, kan er niet worden gevoetbald. Het is wrang dat in andere landen, waar het probleem van het vandalisme minstens zo groot is, zelden of nooit een wedstrijd wordt verboden."

Daarmee wilde Van der Louw het probleem overigens niet bagatelliseren. Hij onderstreepte de woorden van minister Van Dijk, die eerder verklaarde dat „de overheid en de samenleving de voetbalrellen meer dan zat zijn". De bewindsman: „De grenzen zijn bereikt. Waar het gaat om de geweldadigheden en waar het gaat om de massale inzet van de politie."

Hij zei wel bereid te zijn gedurende de eerste weken het experiment met extra politie-inzet te ondersteunen. „Dat er zich bij de aanvang grote problemen zouden voordoen, had ik voorzien."

Recorddeelname in Brunssum

BRUNSSUM – Het Brunssum-tennistoernooi is met een recorddeelname gestart. De wedstrijdleiding moet in totaal 422 partijen in het B- en C-evenement laten spelen.

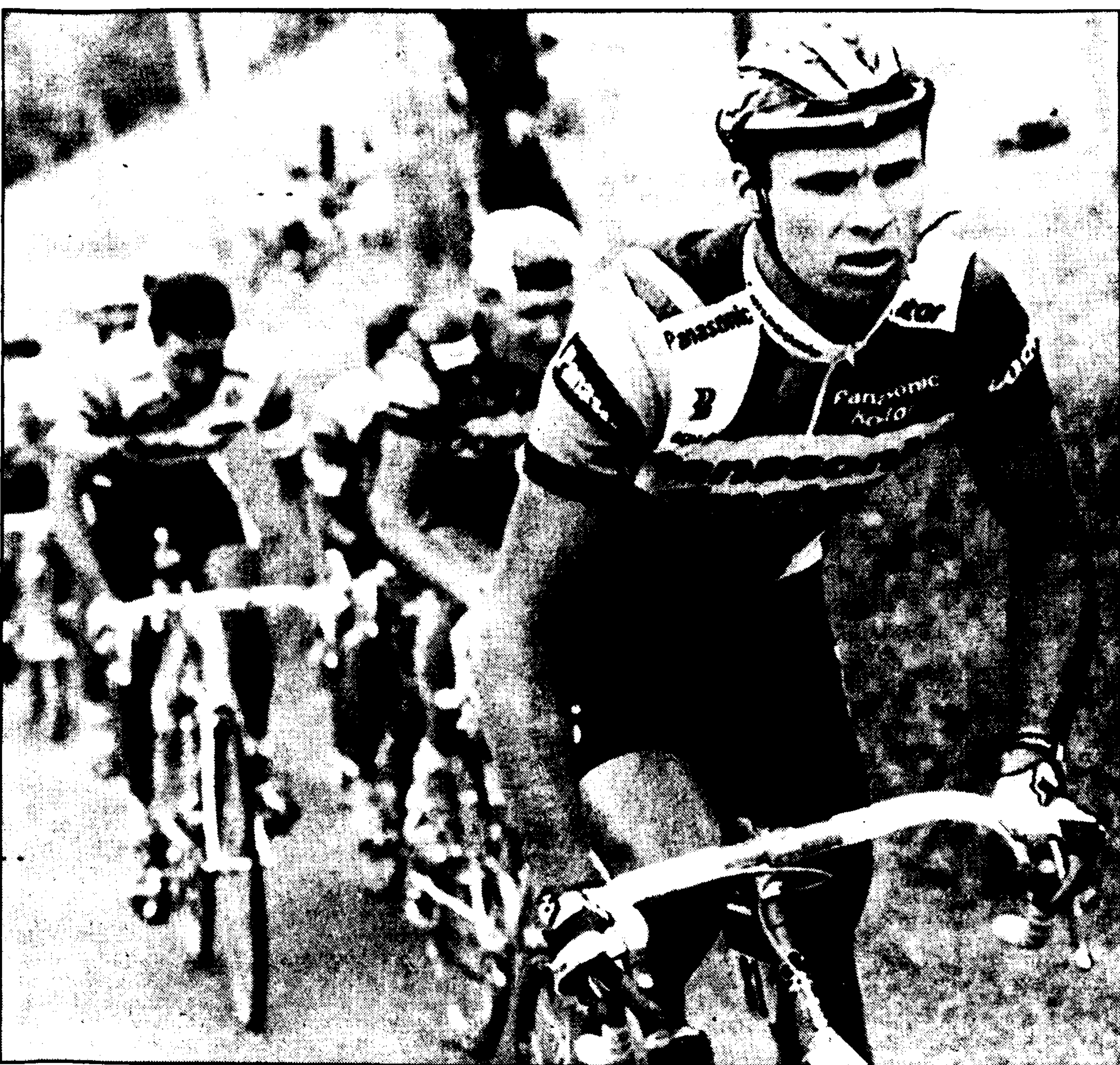
In de B-I-klasse is de Sittardse trainer Flip van Betuw er niet in geslaagd de eerste ronde te overleven. Vier matchpunten liet hij onbenut tegen Dennis Kaltofen uit Vleuten. Van Betuw verloor met 5–7; 7–6; 6–3. Ivo Scherders (Bunde) boekte wel een zege. Hij versloeg Eddie Derksen met 7–5; 2–6; 6–1. Bij de dames was er in de eerste ronde een overwinning voor de Duitse Simone Berger die Yvonne Kraus uit Grubbenvorst met 6–3; 6–1 versloeg.

● SKELLEFTEA – Wereldbeker schaken, uitslagen derde ronde: Sax-Short ½-½; Andersson-Tal afgebroken; Kasparov-Hübner afgebr; Salov-Karpov ½-½; Portisch-Kortsjnoi 1-0; Nunn-Nikolic ½-½; Ehlvest-Ribli ½-½; Vaganian-Seirawan ½-½. De stand: 1. Salov 2½ p; 2. Ehlvest, Portisch en Short 2 p; 5. Kasparov 1½ + 1; 6. Karpov, Nikolic, Nunn, Sax en Seirawan 1½; 11. Vaganian en Ribli 1; 13. Andersson en Hübner ½ + 2; 15. Tal ½ + 1; 16. Kortsjnoi 0.

'Na komst Rooks en Theunisse wil ik er niet tussen hangen'

Breukink weg bij Post

● *Erik Breukink: „Ik wil zo snel mogelijk van mijn contract bij Panasonic af."*



Van onze sportredactie

BERGEN OP ZOOM/NIEUWEGEIN – De komst van de PDM-renners Rooks en Theunisse naar de Panasonicploeg met ingang van 1 januari, heeft Erik Breukink doen besluiten om op te stappen bij de formatie van Peter Post. De renner uit Bergen op Zoom vraagt zijn ploegleider om ontbinding van zijn nog eenjarig contract. De andere Nederlandse chefs d'equipe (in volgorde Raas, Gisbers, Priem) staan al bij Breukink op de stoep.

Breukink: „Het valt me van Post tegen, dat ik nog steeds alles uit de krant en via de radio moet vernemen. Als ik dan Theunisse hoor zeggen, dat hij alleen maar naar Panasonic komt als ik de Giro rijd en niet de Tour en ik weet dat Post zowel Rooks en Theunisse wil vastleggen, dan staat mij maar één ding te doen: opstappen. Ik heb geen zin er tussen te blijven hangen."

Breukink had van Post de toezegging dat hij zich in 1990 geheel kon concentreren op de Tour de France. „Als Theunisse nu eist dat ik me daar niet laat zien, dan kan ik dat niet accepteren. Dan mogen Rooks en Theunisse naar Post gaan en dan zoek ik wel een andere werkgever."

Post: „Voor mij hoeft Breukink niet weg, maar het is duidelijk dat er voor hem een andere positie zou zijn ontstaan nu Rooks en Theunisse erbij zijn gekomen. Ik hoop het netjes op te lossen."

Breukink: „Een afkoopsom vragen? Daar heb ik nog niet over nagedacht. Maar je brengt me op een idee. Het ziet er uiteindelijk naar uit, dat Post zijn toezeggingen niet nakomt; mijn Tour zou ook in 1990 centraal staan."

Jan Raas, wiens huidige Super-Confexploeg volgend jaar een andere sponsor heeft, Buckler, moest gisteren erkennen, dat hij achter het net vist met Rooks. Hij was daar niet erg over te spreken. „Rooks weet al een paar jaar van mijn belangstelling. Ik dacht dat ik de eerste was, na PDM. Maar hij heeft me aan het lijntje gehouden. Eerst was het voor de Tour, toen tijdens, dan weer erna, en nu laat hij eindelijk weten niet naar Buckler te zullen komen. Dan richt ik me maar op Breukink. Hij zou zeer goed in mijn ploeg passen: een Nederlander, één grote ronde - de Tour, èn kopman." Raas heeft volgend jaar al Winnen en Vanderaerden 'overgenomen' van Post.

PDM is eveneens driftig op zoek om het verlies van de tweehoofdige kopman op te vangen. De flirt met Pedro Delgado is alweer gestart, maar ook Erik Breukink staat hoog op het verlanglijstje van ploegleider Jan Gisbers.

P.R-man Harry Jansen: „We zijn bezig onze wonden te likken, maar we moeten snel op zoek naar andere klassementsrenners. Breukink? Renners met zijn talenten zijn schaars. En Cees Priem, namens TVM: „Wij zijn ook kandidaat en misschien worden wij wel de lachende derde."

Peter Post wil de formaliteiten met Rooks en Theunisse zo snel mogelijk afhandelen, omdat het duo woensdag vertrekt naar een koers in Italië en zich via het Kampioenschap van Zürich, de wereldbekerklassieker die zondag wordt verreden gaat voorbereiden op het wereldkampioenschap in Chambéry (27 augustus). Post: „Voor die tijd moet het zijn afgerond."

Met de overkomst van Rooks en Theunisse zijn vele miljoenen gemoeid. Verwacht wordt, dat zij beiden een miljoen gulden per jaar gaan verdienen, wat over drie jaar neerkomt op een transactie van zes miljoen. Met de renovatie van zijn ploeg is Post daarmee in totaal zo'n acht miljoen kwijt. De duurste zaak ooit, in de Nederlandse wielergeschiedenis. Post: „Het is veel geld. Maar het is het waard. Dit soort geld verdient zichzelf terug."

Wie met Rooks en Theunisse de stap zullen meemaken, is nog vaag. De namen van Marc van Orsouw en Johannes Draaijer zijn genoemd. Draaijer echter: „Ik heb al getekend bij PDM en ik ga zeker niet naar Post. Het verleden heeft bewezen, dat de sfeer daar nou niet zo bevorderlijk is voor jonge renners. Het voortdurend onder stress moeten presteren heeft al heel wat jonge renners doen wankelen. Rooks en Theunisse zijn er zelf de mooiste voorbeelden van. Ik zet mijn eigen lijnen wel uit."

Marco Veurink overklast Van de Hoek

ZANDVOORT – Landgraaf-bokser Marco Veurink (zwaarwelter) heeft tijdens het voorprogramma van een profgala in Zandvoort de meervoudige Nederlandse kampioen Reino van de Hoek in de tweede ronde tot opgave gedwongen. Veurink nam al in de eerste ronde het initiatief. Van de Hoek kwam al snel in moeilijkheden maar zijn grote routine hield hem nog even op de been. In de tweede ronde zette Veurink zijn offensief voort en trof Van de Hoek herhaaldelijk met goed geplaatste rechtsen na deze voorbereid te hebben met combinaties. Halverwege de tweede ronde zag Van de Hoek het nutteloze in en gaf op.

● De Amerikaan wereldkampioen boksen in het zwaargewicht, Mike Tyson, heeft van een Londense organisatie een aanbod gekregen twaalf maanden op toernee te gaan en daarvoor de gage van 100 miljoen dollar oftewel 220 miljoen gulden, te ontvangen. Bij zijn trip zou de 23-jarige Tyson dienen te boksen in de Verenigde Staten, Europa en Japan.

Fortuna – FC Utrecht op losse schroeven

Van onze sportredactie

SITTARD – Vanwege de perikelen rond de voetbalpas kon manager Jacq Opgenoord van Fortuna Sittard gisteren nog niet duidelijk maken hoe een en ander rond de thuiswedstrijd tegen FC Utrecht (morgenavond, 19.30 uur) zal verlopen. „De laatste berichten waren dat de situatie gehandhaafd blijft als voor het mislukken van het pasjesproject. Dat zou betekenen dat de kassa's woensdag gesloten blijven en dat de voorverkoop bij de administratie plaatsvindt. Tenzij ik morgenochtend (vanmorgen, red.) van het ministerie van Binnenlandse Zaken of de KNVB andere berichten verneem. Om negen uur zou ik geïnformeerd worden".

Er bestaat zelfs een kans dat de wedstrijd morgen helemaal niet gespeeld zal worden. Als de gemeente Sittard de problemen wil voorkomen die zich afgelopen zondag voordeden voor de hekken van De Galgenwaard, zou burgemeester Tonnaer wel eens kunnen besluiten de wedstrijd te verbieden.

De blessure waarmee Jos Mordang tien minuten voor het einde van Vitesse-Fortuna Sittard geconfronteerd werd, is niet ernstig van aard. Wel wordt, als het programma gewoon wordt afgewerkt, getwijfeld aan Mordangs meespelen tegen FC Utrecht, maar binnen enkele dagen moet de bloeduitstorting in zijn getroffen dijbeenspier tot het verleden behoren.

John Clayton, gisteren geopereerd door dr. Meijer, mag het Geleense ziekenhuis morgen weer verlaten. Bij de Schotse spits zijn twee botsplinters uit het gewricht van de dikke teen verwijderd. „Ik verwacht dat hij over twee weken met de looptraining kan beginnen", was de mening van Jacq. Opgenoord.

● **Groenendijk weer present** – De enkelblessure die Roda JC'er Alfons Groenendijk afgelopen zaterdag in Enschede tegen FC Twente opliep, blijkt mee te vallen. Gisteren kwam aan het licht dat het om niet meer dan een verstuiking gaat. Groenendijk verwacht morgen weer van de partij te zijn tegen Sparta: 'Op de training ging het weer prima. Ik denk dat ik morgen gewoon kan spelen'.

● **Povlsen zondag tegen Willem II** – Flemming Povlsen debuteert zondag voor PSV in de competitiewedstrijd tegen Willem II in Tilburg. De 22-jarige Deense international tekende gisteren een contract voor vier jaar bij de landskampioen.

Door de komst van Flemming Povlsen dreigt Jozef Chovanec bij PSV de dupe. Met de transactie heeft de club uit Eindhoven immers, zoals gemeld, nu vier buitenlandse spelers onder contract, die korter dan twee jaar in Nederland zijn. Van het kwartet Chovanec-Romario-Kalusha-Povlsen mag trainer Guus Hiddink er maar twee opstellen in de nationale competitie.

● **Feyenoord rond met club Kiprich** – Feyenoord heeft overeenstemming bereikt met Tatabanya over de transfersom voor aanvaller Jozef Kiprich. De Hongaarse speler kost 1,3 miljoen gulden. Hij tekende voor twee jaar, met een optie voor een derde seizoen. Of de international daadwerkelijk voor Feyenoord in actie komt, hangt af van de Stichting Arbeidszaken, die de speler een werkvergunning moet verschaffen.

● **Sparta-Den Haag naar 12 november** – De KNVB heeft de eredivisiewedstrijd tussen Sparta en FC Den Haag vastgesteld voor zondag 12 november. Het duel met verhoogd risico stond eigenlijk voor woensdag 23 augustus op het programma, maar de gemeente Rotterdam legde voor die datum een speelverbod op.

● **Geen ontslag commissaris** – Peter Wright, de politie-commissaris van Zuid Yorkshire die de verantwoordelijkheid voor de ramp in het voetbalstadion van Sheffield op zich heeft genomen, hoeft zijn ambt niet neer te leggen. Maandag kreeg de 60-jarige Wright in een 45 minuten lang overleg met zijn chefs van het district Zuid-Yorkshire alle vertrouwen toegezegd.

● **Chrit Baetsen zaalvoetbaltoernooi** – Uitslagen in Geleen derde ronde Chrit Baetsen-zaalvoetbaltoernooi: ZVV Geleen - ZVV Beckers Tectyl 0-0; Merpathi-Sphinx Maastricht 3-6; De Haantjes-Bouwkompas 2-3. Stand: Beckers Tectyl 3-5; Sphinx 3-4; De Haantjes 3-4; ZVV Geleen 3-3; Bouwkompas 3-2; Merpati 3-0.



Sean Yates snelste in proloog Ronde van Nederland

Gemis nationale top devalueert koers

Van onze sportredactie

NIEUWEGEIN – Wim Breukink, vader van profrenner Eric Breukink en tevens directeur van de Ronde van Nederland, was bij de start van de zesdaagse etappekoers allesbehalve te spreken over het feit, dat zowel de tandem Rooks-Theunisse alsook Adrie van der Poel niet tot de deelnemers behoren. Over de afwezigheid van zijn zoon liet Breukink senior weten: „Erik heeft nog steeds last van infecties die hij in de Tour heeft opgelopen. Hij doet er dan ook verstandig aan niet te rijden."

Over de andere belangrijke wegblijvers zei hij: „Natuurlijk horen Nederlands beste klassementsrenners aan deze ronde mee te doen, maar als ze niet willen houdt alles op. Als Van der Poel het geen leuke wedstrijd vindt, moet-ie niet komen. Aan de andere kant zeg ik: maar het is toch zijn werk. En Rooks en Theunisse hadden we vorig jaar problemen, toen ze na een paar dagen afstapten. Ziek zogenaamd. Ze waren echter gewoon niet gemotiveerd. Nou, op zulke renners zitten we niet te wachten. We betreuren hun afwezigheid natuurlijk wel, maar het is geen ramp. We hebben liever enthousiaste renners die er een wedstrijd van willen maken."

Hoewel de directeur niets wilde weten van een gedevalueerd veld zijn er toch minder ploegen dan vorig jaar. Toen waren het er vijftien, dit keer twaalf met ieder acht man, nadat het Belgische Hitachi (met de Nederlandse sprinter Wiebren Veenstra) op het laatste moment de geplande mixed-equipe rond Tourwinnaar Le Mond is komen vervangen. Le Mond kreeg van zijn sponsor geen toestemming om op de Nederlandse wegen in actie te komen.

Na jaren met smart wachten is het Breukink senior eindelijk wél gelukt de Nederlandse tv voor 'zijn' evenement te strikken. De ATV-omroepen (AVRO, TROS en Veronica) brengen dagelijks reportages, zodat men niet meer afhankelijk is van het hap-snapwerk van NOS Studio Sport. Om de tv-heren optimaal te kunnen bedienen, zijn de etappes aangepast. Kortere afstanden en eerder 'binnen'. Breukink ziet (optimist als hij is) als bijkomend voordeel dat er in minder lange ritten doorgaans meer strijd is te zien.



● Jelle Nijdam vond zijn meester.

Sean Yates had geen boodschap aan alle perikelen. De 29-jarige Brit pakte in Nieuwegein de draad weer op, die hij zondag als eindwinnaar in België had laten liggen. Jelle Nijdam, proloogspecialist bij uitstek, werd daarvan het voornaamste slachtoffer. Hij werd met een marge van één seconde geklopt. Een hard gelag voor de Brabander, die zijn teleurstelling niet onder stoelen of banken stak toen de speaker zijn (verliezende) tijd had bekendgemaakt.

Nijdam: „Ja, dat doet wel pijn. Zeker. Ik denk dat ik net dat beetje scherpte miste dat nodig is. Een gevolg van die drie weken criteriums rijden, terwijl die Yates goed ingereden uit de Ronde van Belgie is gekomen."

Yates had gebruik gemaakt van de nieuwste tijdritmode, het triathlonstuur. Nijdam wil dat nu ook wel eens proberen. „Ik wil er in de Trofeo Baracchi maar eens mee gaan rijden. Het lijkt me toch niet zo gek, al is nog steeds niet bewezen dat je er sneller door rijdt."

In het veld van zesennegentig deelnemers zijn drie renners uit Limburg present: Ad Wijnands (Domex), Theo de Rooy (Panasonic) en Alain Strouken (Miniflat).

Alleen Rasch verder

LYON – Het doel was bescheiden. Een plaats bij de eerste zestien in het veld van dertig amateur-achtervolgers. Slechts de helft van de Nederlandse deelnemers heeft het gehaald. De 'toevallige' deelnemer Patrick Rasch reed in de kwalificatieritten naar de veertiende plaats en mag nog één keer opdraven. Servais Knaven werd slechts negentiende en moet zich nog een jaar koesteren met de gedachte een hoop voor de toekomst te zijn.

Servais Knaven en Patrick Rasch hebben in feite niets gemeen. Knaven, achttien jaar en in feite nog junior, heeft zeer bewust voor het wielrennen gekozen, gericht gewerkt naar de achtervolging ook. Knaven heeft sinds de titelstrijd van de junioren in Moskou een op maat gemaakte fiets, zijn collega rijdt op geleend materiaal. „Ik heb het wel geprobeerd op de fiets van Servais, maar daar zat ik toch niet lekker op. Ik ben er gewoon nog niet voldoende aan gewend."

Rasch, twee jaar ouder, is erin gerold. Op het moment dat het zeker was dat hij als lid van de selectie op de wegnummers de wereldkampioenschappen niet zou halen, koos hij op aanraden van coach Piet Kuys voor de achtervolging. In Alkmaar bij de nationale titelstrijd lag de rood-witblauwe trui voor hem gereed.

Stayer Jan de Nijs heeft bij de wereldkampioenschappen een halve kans de finale te bereiken. De veertien amateurstayers zijn voor dinsdag verdeeld in twee ritten van zeven man. Vier uit beide series gaan over naar de eindstrijd. De Nijs rijdt met gangmaker Bruno Walrave de tweede rit met de sterke Oostenrijker Koningshofer, de Westduitsers Harter en Podlesch, de Spanjaard Arias Rubio, de Italiaan Dessi en de Fransman Debreuil.

Hockeyverlies

IPOH – Het Nederlandse junioren hockeyteam heeft bij de strijd om de wereldtitel zijn derde nederlaag geleden. In de Indiase stad Ipoh verloor Jong Oranje met 2-4 van Australië dat zeker is van een plaats in de kruisfinales.

wielrennen

● **RONDE VAN NEDERLAND** – Profs, proloog in Nieuwegein, individuele tijdrit 5 km: 1. Yates 5 minuten en 42 seconden (gem. 52,540 km/uur); 2. Nijdam op 1 sec; 3. Marie 0.05; 4. Skibby 0.08; 5. Schurer z.t; 6. Anderson 0.09; 7. Walton z.t; 8. Harmeling 0.11; 9. Fignon 0.12; 10. De Koning z.t; 11. Beuker 0.13; 12. Nijboer 0.14; 13. Lauritzen z.t; 14. Van Vliet 0.15; 15. Lavainne z.t; 16. Kelly 0.16; 17. Draaijer 0.17; 18. Van den Akker; 19. Verhoeven; 20. Vanderaerden, allen z.t. als Draayer; 21. Hanegraaf 0.18; 22. Ducrot; 23. Solleveld, beiden z.t; 24. Wegmuller 0.20; 25. Pieters z.t; 38. Ad Wijnands 0.24; 53. Theo de Rooy 0.28; 79. Alain Strouken 0.40; 96. en laatste: Ludo Peeters op 56 seconden.

● **LYON - Wereldkampioenschappen op de baan in Lyon.**
Kwalificatieritten sprint professionals. De volgende twaalf renners gaan over naar de tweede ronde: Golinelli (It) 10,836; Pate (Austr) 10,882; Da Rocha (Fr) 11,081; Matsui (Jap) 11,139; Kamiyama (Jap) 11,165; Vails (VS) 11,210; Marcelo (Argentinië) 11,334; Stoker (Austr) 11,337; Mac Hugh (GB) 11,383; Vernet (Fr) 11,396; Tawara (Jap) 11,412; Hatton (VS) 11,466. **Sprint amateurs, tweede ronde:** rechtstreeks geplaatst voor de derde ronde (achtste finales) de navolgende zestien man: Huck, Pokorny, Hubner (allen DDR), Schoefs (B), Harnett (Canada), Magne (Fr), Kovts (Sov) en Travella (Zwits). Uit de herkansingen: Suster (Tsjech), Lemyre (Fr), Moreno Perinan (Spanje) en Toekovski (Sov). **Achtervolging amateurs over 4000 meter:** (eerste acht over naar groep A en rijden verder voor de medailles, tweede acht naar groep B voor de plaatsingsritten): 1. Jekimov (Sov) 4.36,52; 2. Lehmann (DDR) 4.37,88; 3. Blochwitz (DDR) 4.38,82; 4. Mathy (B) 4.41,70; 5. Winter (Aus) 4.43,66; 6. Batoero (Sov) 4.44,81; 7. Clausen (Den) 4.47,18; 8. Walzer (BRD) 4.47,81; 9. Boardman (GB) 4.48,70; 10. Steinweg (BRD) 4.48,86; 11. MacFay (NZ) 4.49,60; 12. Teravuo (Fin) 4.49,81; 13. Potie (Fr) 4.50,41; 14. Rasch (Ned) 4.50,47; 15. Stevenson (Aus) 4.50,70; 16. Ermenault (Fr) 4.51,03; 19. Knaven (Ned) 4.54,44.

● **TROFEO BERNOCCHI** – De Deen Rolf Sörensen won in Legnano de 239 km wedstrijd om de Trofeo Bernocchi voor profs. In de eindsprint bleef hij zeven medevluchters voor. De Italiaan Cesare Cipollini werd tweede, diens landgenoot Stefano Collage derde. In deze koers debuteerde Johan van der Velde in de Italiaanse Carreraploeg waarvoor hij de rest van het jaar zal uitkomen. Van der Velde reed eerder dit jaar voor TVM.

atletiek

● **KERKRADE** – Kees-Jan Schuurman, de nieuwe aanwinst van Unitas, heeft tijdens atletiekwedstrijden van Achilles-Top in sportpark de 3000 meter afgelegd in de tijd van 8.29.1 min. In een lange sprint versloeg hij Marcel de Veen (Achilles-Top) die 8.34.7 min liet afdrukken. De IJslander Mär Hermansson werd derde in 8.42.5 min. Aan de 3000 meter namen in totaal 64 atleten deel, verdeeld over vijf series.

Heren, 100 meter: 1. Jacki Lufft LG ODM 11,1 sec; 800 m: 1. Johan Bienens RFC Luik 1.56.6 min.; 400 m: 1. Pat Laesch SV Viktoria Goch 49,4 sec; 3000 m: 1. Kees-Jan Schuurman Unitas 8.29.1 min; 2. De Veen 8.34.7; 3. Hermansson 8.42.5. **A-jongens**, 100 m: 1. Thomas Paqué DJK Armada Würselen 11,1 sec; 800 m: 1. Richard Bock PSV 1.57.0 min.; 400 m: 1. John Counotte Kimbria 50.5 sec. **B-jongens**, 100 m: 1. Thomas Peters VfL Repeln 11,7 sec; 800 m: 1. Stephen Knight AVON 2.02.5 min.; 400 m: 1. Stephen Knight AVON 52,6 sec; 3000 m: 1. Remco Kortenoeven AV Tegelen 9.02.3 min. **Dames**, 100 m: 1. Bärbel Stangier LG ODM 12,4 sec; 800 m: 1. Martina Rohe LG Pfeiffer & Langen 2.21.0 min; 3000 m: 1. Myriam Dumont Verviers AC 9.39.9 min; 2. Jacky Winkelman 9.44.0. **A-meisjes**, 100 m: 1. Goelle Schreurs MAC Dilsen 13,4 sec; 800 m: 1. Francine Mercken MAC Dilsen 2.29.7 min.; 3000 m: 1. Vivian Ruyters Unitas 10.13.4 min. **B-meisjes**, 100 m: 1. Tanja van Luxzenburg Achilles-Top 13,8 sec.; 800 m: 1. Wieke Bastiani De Gemzen 2.28.2 min; 400 m: 1. Tanja van Luxzenburg Achilles-Top 64,4 sec.

zwemmen

● **BONN – Europese kampioenschappen zwemmen.**
Schoonspringen, vrouwen, toren: 1. Wetzig (DDR) 403,35 punten; 2. Afonina 400,35; 3. Eichler 395,55; 4. Kühn 379,89; 5. Pecher 376,89. **Mannen, 3-meter plank, kwalificaties:** 1. Killat (BRD) 613,05 punten; 2. Gladthenko 605,73; 3. Statsjenko 601,92; 4. Hempel 589,83; 5. Stajkovic 587,04; 6. Jongejans 572,61; 13. Zimmermann 520,47. **Kunstzwemmen Figuren:** 1. Falasinidi (Sov) 87,967 p; 2. Schuler 87,550; 3. Singer 86,317.

waterpolo

● **BONN – Europese kampioenschappen waterpolo.**
Heren, groep A1: Griekenland - Groot-Brittannië 7-5 (2-3, 2-1, 1-0, 2-1); **groep B2:** Nederland-Bulgarije 8-8 (2-3, 2-1, 2-3, 2-1); Sovjetunie-Oostenrijk 18-5 (3-1, 5-2, 5-2, 5-0). **Dames, groep 2:** Nederland-België 26-2 (6-0, 8-0, 5-1, 7-1).

tennis

● **BRUNSSUM – Eerste uitslagen toernooi, B-I-klasse:** Nicolas Cadlek (W-Dld) – Peter Snippe (Holtum) 6–2; 7–6; Arthur Mol (Baexem) – Karsten Schiller (W-Dld) 7–5; 7–6; Krishna Prakash (India) – Maurice Meijers (Heerlen) 6–3; 2–6; 6–4.

hockey

● **IPOH – Wereldkampioenschap herenhockey jeugdteams. Groep A:** Australië - Nederland 4-2 (2-2). Score: 2. Van Amerongen 0-1; 7. Davies 1-1; 14. Van Hout 1-2; 22. Corbitt 2-2; 51. McDonald 3-2; 64. Williams 4-2. Argentinië - Egypte 4-0 (0-0). **Stand:** 1. Australië 5-9; 2. West-Duitsland 4-7; 3. Argentinië 5-5; 4. Malaysia 4-4; 5. Nederland 5-3; 6. Egypte 5-0. **Groep B:** Zuidkorea - Engeland 4-1 (2-0); Pakistan - Verenigde Staten 7-2 (5-1). **Stand:** 1. Pakistan 4-8; 2. Zuidkorea 4-6; 3. Spanje 4-5; 4. Sovjetunie 4-3; 5. Engeland 4-2; 6. Verenigde Staten 4-0.

Onbevredigend resultaat tegen Bulgaren

Waterpoloploeg op dwaalspoor

BONN – Het bijna-succes tegen de Russen op de openingsdag heeft de Nederlandse waterpoloërs bij de Europese titelstrijd op een dwaalspoor gebracht. Het belangrijke duel van maandag tegen Bulgarije werd bedorven door een ongezonde dosis zelfoverschatting, een onverklaarbare portie ongeinspireerdheid en onoplettendheid, overgoten met een saus van loomheid.

Dat de schade beperkt bleef tot een gelijkspel (8-8), was te danken aan aanvoerder John Jansen. De AZCer was al wel wakker bij het eerste fluitsignaal, scoorde vijfmaal en zorgde allengs voor enige vechtlust in de ploeg. Het bleef vooral vechten tegen de matheid, het resultaat bleef onbevredigend.

Oranje verviel weer in een oude fout. De gedachte aan de gemakkelijke zege onlangs in Eindhoven op de Bulgaren (10-2) en het gestuntel van dezelfde opponent tegen Oostenrijk, overheerste en werd onbewust koppig aan de eigen vorm van de eerste dag. Wat kon er eigenlijk misgaan? Veel, bijna alles, zo bleek in Bonn.

Omdat de Bulgaren er wel van begin af aan invulgen en initiatief toonden, keek Nederland gedurende het grootste gedeelte van de wedstrijd tegen een achterstand aan. Jansen zorgde ervoor dat die nooit te groot werd (2-3, 2-1, 2-3, 2-1).

Pas in de vierde periode, die bij 6-7 inging, was er voor de Oranje-aanhang reden op te veren. Er kwam eindelijk enige bezieling in de ploeg. Scherrenburg maakte gelijk en Jansen zorgde met minder dan drie minuten op de klok voor 8-7. Die minimale marge kon niet worden vastgehouden. Het werd 8-8.

sport kort

● ITTEREN – Biljartclub Onder Ons '64 is toe aan de 'zilveren carambole'. Zaterdag viert de club het vijfentwintigjarig bestaansfeest. Receptie en huldiging van de jubilarissen zijn van 19.00 tot 20.30 uur in café 't Trefpunt te Itteren-Maastricht.

● LIVORNO – AC Milan hield het in een oefenduel tegen Nacional Montevideo op 0-0, maar won toch door de afsluitende strafschoppen beter te benutten (4-1). Rijkaard maakte in Livorno als spelbepalende middenvelder een goede indruk. Van Basten en Gullit ontbraken wegens blessures.

● NIEUWENHAGEN – Voetbalvereniging SVN houdt van vrijdag tot en met zondag een toernooi. Deelnemende clubs zijn RKONS, MVV 2, Heerlen Sport, Minor, Herzogenrath, Waubach, Wit Groen en SVN. Aanvang vrijdag 19.30 uur; zaterdag 15.00 uur en zondag 14.00 uur.

● LANDGRAAF – De Sport- en Trimclub Brunssummerheide houdt zaterdag de jaarlijkse Bergop- en Bergafloop. De start is om 18.30 uur. Inschrijven een half uur voor de start op de Cooperbaan van STB aan de Schachtstraat te Nieuwenhagen.

● ROERMOND – Het Roermondse Liumburgia heeft in Weert de provinciale kruisboogtitel veroverd. H. v.d.Beek, J. van Cruchten, R. Wagner en T. Balendonck schoten 786 punten bijeen. De persoonlijke titel ging naar Peter van de Beek van Willem Tell uit Roermond. Silvia Creemers van deze vereniging won de damesitel en Miranda van de Berg uit Ospel zegevierde bij de junioren. Jos Cox (Robin Hood) won in de ereklasse.

● WEERT - In de tweede ronde van de Europa-Cup tafeltennis dames speelt Megacles uit Weert op 28 oktober tegen Zagreb. De Weerter landskampioenen hebben voor dit duel de speelsters Chin Hong (China), Mirjam Kloppenburg, Patricia de Groot, Margo Janssen en Emily Noor ingeschreven. Voor de komende competitie staat eveneens Ria van Rijswijck ter beschikking.

● Op uitnodiging van de KNKB hebben Frans Snijders en Eric Bos, beiden van Simson Schaesberg, zondag deelgenomen aan de open Belgische kampioenschappen te Gent. Frans Snijders drong in de 62 kilogramklasse vrije stijl door tot in de finale maar moest zich deze keer tevreden stellen met de tweede plaats. Hij verloor de finale overigens na verlenging met 3–4. Eric Bos kwam uit in de 74 kilogramklasse vrije stijl en wist zich eveneens voor de finale te plaatsen. Bos verloor de finale eveneens met tweede.

● Tijdens de promotie-motorcross 125 cc te Winterswijk heeft Peter de Jong uit Landgraaf, lid van het Limburgs motorsport-team een tiende en een achtste plaats bereikt. Dit is de eerste wedstrijd die meetelt voor de landelijke competitie en de vooruitzichten voor Peter zijn bijzonder goed. Onze jeugdrijder Roy Steve De la Roy uit Heerlen heeft in Amsterdam tijdens een jeugdwedstrijd 60 cc een vierde plaats bereikt. Hiermee heeft hij zich tevens geplaatst voor de landelijke kampioenswedstrijden die later dit jaar plaats zullen vinden en hij bekleedt in de tussenstand een negende plaats.

● SITTARD – Zaterdag 26 augustus houdt bridgeclub Sittard een toernooi in het nationaal sportcentrum. Aanvang 10.00 uur. Inschrijven kan bij de heer Litjens, ☎ 045-244640.

V en L-manager Ger ter Beke overleden

GELEEN – In Geleen is gisteren plotseling Ger ter Beke overleden, manager van het eerste damesteam van handbalvereniging Herschi/V en L. Ter Beke was een gedreven persoonlijkheid, die dag en nacht klaar stond voor de Geleense club. Mede door de stuwende impulsen van hem groeide het damesteam van V en L de laatste jaren uit tot een van de toonaangevende clubs in Nederland, met als hoogtepunt de landstitel twee jaar geleden. Ger ter Beke werd 45 jaar. Eucharistieviering, donderdag om 10.30 uur in de parochiekerk Pastoor van Ars, Lienaertsstraat, Geleen.



● Romario: 'Ik werd vóór de wedstrijd al geslagen en gebeten.'

PSV wil Romario terugroepen

Chili-Brazilië: voetbaloorlog

SANTIAGO/EINDHOVEN – De wedstrijd Chili-Brazilië (uitslag 1-1) in groep 3 van de Zuidamerikaanse zone van de WK-voorronden resulteerde in een complete voetbaloorlog. Nadat Brazilië al na drie minuten Romario met een rode kaart was kwijtgeraakt – zie LD van gisteren –, kon even later ook de Chileense middenvelder Ormeno vertrekken wegens een tweede gele kaart. De Colombiaanse scheidsrechter moest aan het eind van de roerige wedstrijd in een kolkend stadion van Santiago de Chili (80.000 toeschouwers) twaalf minuten bijtellen die waren gebruikt voor het oplappen van geblesseerde spelers.

PSV overweegt Romario meteen uit Brazilië terug te roepen. Manager Ploegsma probeerde gisteren al contact op te nemen met de Braziliaanse voetbalbond inzake de spits. Intussen heeft de tuchtcommissie van de Zuidamerikaanse voetballiga de PSV-spits naar aanleiding van zijn rode kaart voorlopig voor één wedstrijd uitgesloten. Hangende het onderzoek mist de kleine Braziliaan, die mogelijk een schorsing van drie wedstrijden krijgt, komend weekeinde in ieder geval de volgende kwalificatie-wedstrijd tegen Venuzuela. Bondscoach Sebastian Lazaroni heeft Careca (Napoli) als vervanger van Romario gekozen.

„Die rode kaart was terecht", bekende de behendige aanvaller, die slechts onder dwang van een vijftal agenten van het speelveld kon worden gestuurd. „Het spijt me dat ik mezelf niet heb kunnen beheersen. De provocaties van die Chilenen waren echter buiten alle proporties. Onder dezelfde omstandigheden zou ik opnieuw zo reageren."

Romario beweerde dat hij luttele seconden voor het begin van de wedstrijd door de Chileense speler Hisis met een vinger in zijn oog was gestoken en in zijn borst was gebeten. „De pijn in mijn borst was echt ondraaglijk. Ik wilde onmiddellijk bij die Hisis al zijn tanden uit zijn mond slaan, maar aanvoerder Branco hield me op dat moment nog tegen. Ik nam me echter voor in de wedstrijd wraak op Hisis te nemen. In de derde minuut zag ik mijn kans schoon. Helaas had de grensrechter mijn klap jegens Hisis gezien. Nogmaals, die rode kaart was terecht, maar gezien de voorgeschiedenis had ook Hisis uit het veld gestuurd moeten worden."

Kritiek

In totaal werd tijdens de wedstrijd Chili-Brazilië aan vier Chileense en aan drie Braziliaanse spelers een gele kaart wegens zware overtredingen uitgedeeld. De actie van Romario, die bij een handgemeen de vuisten gebruikte, werd door Zuidamerikaanse televisiecommentatoren scherp bekritiseerd. Als gevolg van het heenzenden van de PSV-spits viel de door de Braziliaanse trainer Lazaroni uitgewerkte taktiek met de twee spitsen Bebeto en Romario in duigen.

Na een ruststand van 0-0 nam Chili in de 56ste minuut een voorsprong via Gonzalez. Zeven minuten voor tijd bracht Basay Brazilië op gelijke hoogte. Na twee wedstrijden hebben Brazilië en Chili beide drie punten in **groep 3. Venezuela staat nog** op 0.

Routine doorslaggevend in EK schoonspringen

Jongejans finalist

BONN – Edwin Jongejans is er maandag in Bonn zonder veel moeite in geslaagd de finale te bereiken van het Europees kampioenschap schoonspringen van de 3-meterplank. De al vier jaar in de Verenigde Staten studerende Badhoevedorper, kwam op routine en door zijn drie laatste sprongen uit op een puntentotaal van 572,61.

Wessel Zimmermann had pech. De Zoetermeerse student geneeskunde werd met 520,47 dertiende, overigens zijn beste resultaat bij een Europees titeltournooi. De Nederlandse kampioen - Edwin Jongejans onderbreekt zijn verblijf in Florida de laatste jaren niet voor een nationale titel - kwam iets meer dan twee punten tekort voor een plaats in de eindstrijd.

In vergelijking met de Olympische Spelen, waar hij als zesde de finale inging en een paar plaatsen duikelde, heeft Jongejans zijn programma nog iets verzwaard. Momenteel presenteert hij de drieënhalve salto gehoekt in plaats van gehurkt, in de moeilijkheidsfactor een verschil van 0,3.

Jongejans, die twee jaar geleden in Straatsburg ontbrak wegens een blessure, heeft in Bonn een tweede kans. Het springen van de 1-meterplank, een discipline die hem bijzonder trekt, is voor het eerst in jaren weer aan het programma toegevoegd. „De 1-meter ligt me goed. Mijn niveau daarop is iets constanter. In de Verenigde Staten wordt bij iedere wedstrijd ook van de 1-meterplank gesprongen. Het was bij EK's en WK's geen officieel onderdeel, maar het is wel altijd de basis van schoonspringen geweest."

Bij de vrouwen werd de eerste gouden medaille veroverd door de Oostduitse Ute Wetzig. Zij toonde zich de beste springster van de toren. De Sovjetrussische Inga Afonina werd tweede en Wetzig's landgenote Jana Eichler derde.

toto/lotto

DEN HAAG – Lotto 32: eerste prijs: drie winnaars, ieder bruto f. 117.667,40. Tweede prijs: een winnaar, bruto f. 117.667,40. Derde prijs: 210 winnaars, ieder f. 600,40. Vierde prijs: 5.827 winnaars, ieder f. 21,60. Vijfde prijs: 70.051 winnaars, ieder f. 5,00.
Toto 32: Eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: vijf winnaars, ieder bruto f. 1.606,40. Derde prijs: vijftig winnaars, ieder f. 401,60.

oefenvoetbal

Vandaag:
Groene Ster-Tel Aviv (19.00)
VV Born-Racing Mechelen (19.00)
Coriovallum-EHC (19.00)
Eijsden-Beikar Tel Aviv(19.00)

Groot-Meerssen-toernooi:
SV Meerssen-RKUVC 4-0
RVU-Amicitas 0-1
RKUVC-Bunde 1-7
Amicitas-Geulse Boys 1-3
Zaterdag finales:
Om vijfde plaats: Amicitas-RKUVC (13.00)
Om derde plaats: Bunde-Geulse Boys (15.00)
Om eerste plaats: RVU-SV Meerssen (17.00)